

Javna dražba za KOP-ovo premoženje

## KOP prodali po izklicni ceni

Podjetje, ki je od 14. decembra dalje v stečajnem postopku, so kupili Kmetijsko-gozdarska zadruga Sloga Kranj, zasebno podjetje LE Tehnika in obrtnika Pavel Žibert in Anton Kosec.

Kranj, 19. avgusta - Danes je bila na Temeljnem sodišču v Kranju javna dražba, na kateri so po izklicni ceni 2,3 milijona mark prodali celotno KOP-ovo premoženje: upravno stavbo, proizvodne objekte, približno hektarjev zemljišča in vso vgrajeno opremo. Na dražbi se je kot edini dražitelj pojavila Kmetijsko-gozdarska zadruga Sloga Kranj, ki pa je nastopala tudi v imenu zasebnega podjetja LE Tehnika iz Hrastja ter obrtnikov Pavla Žiberta iz Kranja in Antona Kosca s Cegelnice pri Naklem.

nadaljevanje na zadnji strani



Marjan Roblek, direktor Kmetijsko-gozdarske zadruge Sloga, ki je skupino kupcev zastopal na dražbi, pred stečajno sodnico Vesno Boštar in stečajnim upraviteljem Stanetom Sorčanom. - Foto: G. Šinik

43. Mednarodni Gorenjski sejem v Kranju

## Vročina ni osula obiska

Večina razstavljalcev se lahko pohvali s prometom, večerni obiskovalci pa z zabavnim programom

Kranj, 20. avgusta - Ob tem, ko so sosedje v Celovcu na sejmu, Celovški sejem v teh dneh poteka v znamenju 60. jubileja, razočarani ugotavljajo, da jim je vročina sesula obisk in so pričakovani obiskovalci raje ob Vrbskem jezeru kot na sejmu, se na Gorenjskem sejmu v Kranju lahko pohvalijo. Obisk res ni tolikšen, kot so pričakovali pred začetkom prireditve, ki jo bodo popjutrišnjem, 22. avgusta, zaprli. Vendar pa je sejem (vključno z večernim programom) obiskalo do srede zvečer že blizu 60 tisoč obiskovalcev. Zadovoljna pa je s prometom tudi večina razstavljalcev.



## Glasovci začenjajo nogometno sezono

Kranj, 20. avgusta - Ta konec tedna se začenjajo slovenske nogometne lige. Sezono na Gorenjskem bodo že jutri popoldne odprli kadeti in mladinci Creine, ki letos nastopajo z imenom novega sponzorja, Gorenjskega glasa. Pogodbo o sponzorstvu sta ta teden podpisala direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec in predsednik NK Gorenjski glas Creina Boris Zdešar, "glasovci" pa obljublajo, da bodo krojili vrh slovenske mladinske lige. Najbrž pa bo letos težje edinim gorenjskim prvotigašem v članski ligi, Živilom Naklo, ki prvo kolo začenjajo oslavljeni, pomerili pa se bodo s "trgovskim" konkurentom, ekipo Potrošnika. Več o začetku lig je zapisano na športni strani. ● V. Stanovnik, foto: G.Šinik



Čeprav je osrednja značilnost letošnjega sejma potrošniška naravnost in je sejem tudi z blizu tisoč razstavljalci dobro založen in po ugodnih sejemskih cenah z najrazličnejšimi izdelki, je vendarle tudi priložnost, kljub vročini, za različna poslovna srečanja. Poslovneži s Hrvaškega, predvsem pa iz sosednje Koroške, so pravzaprav kar vsakdanji gostje na sejmu. Eno pomembnejših srečanj je bilo na primer tudi v ponedeljek, kjer so predstavniki avstrijske zbornice za Koroško in slovenske gospodarske zbornice sklenili, da bodo kot osnovne opredelili v prihodnje sejemске povezave med državama in pokrajinami.

Se vedno tako med razstavljalci kot med obiskovalci oziroma v javnosti odmeva sobotna prva sejemška maša, ki na naslednji prireditvi prav gotovo ne bo več nobena posebnost, tako kot ni po drugih sejmih v Evropi.

Sicer pa sejem, kljub nekaj manjšemu številu obiskovalcev, tokrat že kaže sliko utesnjenosti. Delna obnova stare hale A je lahko le skromna rešitev za prihodnje sejemске prireditve. Sejem v Kranju vse bolj potrebuje še eno, sicer že načrtovano halo, katere izgradnjo pa trenutno zaradi lastniških zadev še ni videti. Letošnji sejem, ki poteka ob praznovanju jubileja 500-letnih pravic za prirejanje sejmov, pa je predvsem tudi potrditev, da Kranj je mesto, ne le z najstarejšo sejemsko tradicijo, marveč tudi prostor, kjer sejem upravičeno imajo ime sejem. ● A. Zalar



DANES  
Odperte strani

Plačilna kartica ACTIVA  
DENAR ZA AKTIVNE  
Ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj

Minister Jazbinšek očitno vztraja pri svojih zamislih

## So v helikopterjih nevarni odpadki

Objava razpisa za dopolnilne dejavnosti s področja ravnanja z odpadki v nekdanjem rudniku urana Žirovski vrh potrjuje sume, da občine in krajanov ne bodo upoštevali.

Škofja Loka, 19. avgusta - »Ko lete nad Škofjo Loko helikopterji - to pa se zadnji čas dogaja tudi ponoči - že zvonijo telefoni in me ljudje sprašujejo, ali prevažajo v rudnik nevarne odpadke. Na zahteve po pojasnilu o teh letih, dobim odgovor, da gre le za vaje.« S temi besedami je predsednik občinskega izvršnega sveta Vincencij Demšar pojasnil razpoloženje ljudi, ki so na seji obravnavali dejstvo, da je ministrstvo za okolje in prostor objavilo javni razpis o programih uvajanja nadomestnih dejavnosti v nekdanjem RUŽV.

Pravzaprav sta bila v Uradnem listu Republike Slovenije v začetku tega meseca objavljena dva razpisa: o reviziji (ponovnem pregledu) programa trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in preprečevanja posledic rudarjenja v Rudniku Žirovski vrh ter o dopolnitvi tega programa s programi uvajanja nadomestnih dejavnosti. V slednjem je med drugim jasno zapisano, da naj bi kandidati ponudili pripravo razpisne dokumentacije za projekte in poročila o vplivu na okolje za preizkus odstranjevanja nekaterih posebnih odpadkov, kar samo potrjuje ugotovitev, da se ministrstvo za okolje, kljub dejstvu, da se ožje okolje in občina temu odločno upirata, ni odreklo načrtom o predelavi nevarnih odpadkov v nekdanjem še tako spornem rudniku urana. Uresničujejo se torej besede ministra Mihe Jazbinška, ki je v nedavni TV oddaji o RUŽV zatrdil, da je potrebno uporabiti v Sloveniji enkratno ekološko infrastrukturo tega rudnika za reševanje vseslovenskega

problema odpadkov. Na seji škofjeloške vlade so ugotovili, da imajo v bistvu tri možnosti: počakati na rezultate programov, ki bodo prispeli na razpis; opozoriti javnost na neupoštevanje izrecnih zahtev ožjega okolja in občine; ali pa začeti takoj proti (slovenski) vladi "vojno" - na osnovi dokumentov in sklepov občinske skupščine zahtevati razveljavitev omenjenega razpisa. Ugotovili so, da mimo volje ljudi, ki se boje za že tako načeto okolje, nikakor ne smejo, zato so predlagali takojšen sklic komisije, ki se ukvarja s problematiko nekdanjega uranskega rudnika. Napovedana upravna reorganizacija in novi zakon o urejanju okolja utegneta že do konca tega leta občino pri kakršnem koli morebitnem ukrepanju močno omejiti ali celo onemogočiti, dejstvo pa je, da se v vseh dosedanjih razpravah o podobnih za okolje spornih objektih zatrjuje, da se bo spoštovala tudi volja ljudi. ● Š. Zargi

V Gorjah in v Bohinju še vedno pobirajo cestnino

## Groba zloraba Triglavskega parka

Kranj, 19. avgusta - Gorjanci vztrajajo pri pobiranju cestnine. Triglavski park opozarja, da od teh prispelkov ne dobi ničesar in da gre za grobo zlorabo imena Triglavski park. Cestno podjetje Kranj odstranjuje oviro, ki jo po odhodu policistov ali delavcev Cestnega podjetja takoj nato spet postavi.

Gorjanska krajevna skupnost še naprej vztraja pri pobiranju mitnine v Krnici, pred vstopom v dolino Radovne.

Triglavski narodni o pobiranju cestnine - tudi v Bohinju - takole sporoča javnosti:

»Na območju Triglavskega narodnega parka, predvsem v Bohinju in v Radovni, so letos poleti samoiniciativno začeli pobirati cestnine, parkirnine in prispevke za piknik prostore. Ker je bilo ob protestih obiskovalcev večkrat neresnično citirano, da pobirajo prispevke za

Triglavski narodni park, izjavljamo, da je vsaka utemeljitev groba zloraba imena in pojma Triglavski narodni park, saj javni zavod Triglavski narodni park od teh plačil ne dobi ničesar, ta plačila pa tudi niso namenjena varstvu zavarovane narave, kar je osnovna naloga naše ustanove.«

Kaj pravi direktor Cestnega podjetja Kranj Bogdan Drinovec?

»Pred štirinajstimi dnevi smo o oviri v Krnici obvestili UNZ

Kranj in jih prstili, naj ukrepajo, odločbo o odstranitvi ovire je izdal tudi republiški inšpektor za ceste. Tudi osebno smo se oglasili v Gorjah: kó smo tam, se ovira odstrani, ko odidemo, jo spet postavijo. Zakon o cestah ne predvideva, da bi kdo na tak

način zapiral promet in zato po tem zakonu tudi ne more biti kaznovan. Verjetno pa se oviranje prometa na tak način mora kaznovati po drugih zakonih. Po cesti skozi Radovno je malo prometa in po sedanjem načinu financiranja ta cesta ne more priti v prioriteto financiranje. Prioritete ne določa Cestno podjetje, ampak republiška Uprava za ceste. Ovire, ki so jih postavili v Bohinju, pa so ovire na lokalnih cestah in zato niso v naši pristojnosti.«

In kaj pravijo Gorjanci? O tem na 5. strani. ● D. Sedej

Str. 3 - Gladovno stavkam že petnajst dni

Str. 5 - Če ne bo šlo zlepa, bo šlo z mitnico

Str. 10 - Ko odprem usta, fašisti tulijo, župan pa mi izključi mikrofon

Str. 18 - Trikrat dež, pod zelnatimi listi pa suho

TRADICIJA - ZANESLJIVOST  
GORENJSKI SEJEM  
KRANJ, 13.-22. 8. 1993  
- vse za kmetijstvo, gozdarstvo  
- največja slovenska trgovina  
- sejemске cene, ugodni nakupi  
SPROSTITEV - ZABA  
BOGATA GOSTINSKA PONUDBA  
VEČERNI ZABAVNI PROGRAM - PROST VSTOP

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 217-960

NOTRANJEPOLITIČNI KOMENTAR



Janez Poštrak

# Fronta "neizvoljenih"

## Sprenevedanja

Vseh vrst sprenevedanj že poznamo. Zasebnih in javnih. Že od nekdaj in od časa osamosvojitve naprej. In ne le zaradi poletja, se zdi, da se približujemo vrelšču na slovenski politični sceni. Če so poslanci in ministri na dopustih, še ne pomeni, da cirkusantnih, tragikomičnih in drugače žalostnih ekscesov, ki bodo pripeljali lahko tudi do tragedije, ni. Za obrambni resor, recimo, bi bilo prav žalostno, če bi počival kje na palubi Sinjega galeba. Že iz prejšnjega sistema vemo, kaj je državna budnost, ne vemo pa pravzaprav več, kaj je (bila) Udba: bavbaček z domoljubno primjesjo ali partijski gestapo. Ali celo kadrovska šola za poslance v kakšnem novem (nekomunističnem?) sistemu? Ker pa je jasno, da v pluralnem parlamentu niso le oni, se jih pač razpoznavajo po sposobnostih razumevanja demokracije. Pa tudi to ne drži popolnoma. Ko že "desnica" z gotovostjo ugotavlja Krambergerjevo komunistično komplotarstvo - to je: rušenje zdravih sil in poštene demokracije - na podlagi končne Kučanove zmage na prvih predsedniških volitvah, potem ni več jasno, zakaj "desnica" z vso svojo gromoglasnostjo čedalje bolj odrača od sebe velik odstotek "neopredeljenih". K "levici"? K obstrukciji morebitnih predčasnih volitev? Ah, komunisti, ki jih je vse polno, zdaj ko ni Partije, in obratno: "rušitvena dela", kaže, niso le vaša delovna specialnost.

So razna sprenevedanja namerna ali le butnglavska? Navajenim jedkih in domiselnih zunanjepolitičnih komentarjev in pohlavnih notranjepolitičnih - mislim na bivše čase, mar ne? - se komu še zdi, da je vsega medsebojno zmerjanje in verbalno pobijanje drugače mislečih grda posledica boljše zveznosti. Prebirati je potrebno le predvojnega (tiste štiriletnje vojne mislim) Slovenca, Jutro in, seveda, Stražo v viharju. In je zanimivo. Dobil boste občutek, ki seve ni prijeten. Je "deja vu", pa tudi "in tief". O miselni, politični, ideološki in družbenosocialni razdeljenosti slovenstva govorim. In o nestrpnosti, samoizolacijskih skušnjavah, ki so nas ugonabljale, ko smo imeli "velike" zaščitnike in nas bodo toliko bolj zdaj, ko smo sami svoj (prepirljivi) gospodar. Prav, če že hočemo vse znova spoznavati, vse znova začetni in končati. Napaka, ki se nam lahko še zelo maščuje, slovenske politike je prav v že poganskem čaščenju minioznosti zdrave pameti.

Kako drugače sploh razumeti trenutina kaotična stanja? Najsi bo v zakonodajni, izvršni ali sodni veji legalno in demokratično izvoljeni strukturi oblasti v sistemu, ki se ga priznava kot demokratičnega? In smo se zanj odločili, glasovali, volili, ne glede na spremljajoče strahove o morebitni (ali nujni?) zlorabi ali napačno interpretirani volji volivcev.

Volivci s(m)o večinoma res naivni. Tega ne kažejo toliko rezultati ne prvih ne decembrskih volitev, ki sploh niso naivni, ampak realni prikaz in dokaz volje Slovencev, kot nas o tem skušajo prepričati strankarski tehnologi oblasti, ki za nameček niso "uspeli". Fronta neizvoljenih nas prepričuje o (pravzaprav ni povsem jasno ali) kupljenih ali prodanih volilnih rezultatih. Da o nenačelni in protinaturni koaliciji ne nakladam. Da je pravilno in zveličavno le mnenje skupine, ki ji pripadaš. Vsem drugim navkljub. Brez konsenza ali poskušanja vsaj, da bi za našo prihodnost vendarle našli kakšno skupno točko - npr. slovenske državljane.

Pa tudi doživeli smo že enkrat, da si krvavo dosledno privoščimo razračunavanja v najbolj kritičnih trenutkih - ko smo preokupirani s preživetjem celotne skupnosti. (Dalje prihodnjič) ● Janez Poštrak

Predlog Slovenske ljudske stranke

### Tretja univerza za Slovence po svetu

Ljubljana, 19. avgusta - Slovenska ljudska stranka je v svoj kulturno-izobraževalni program vključila predlog za ustanovitev Univerzitetne poletne šole, ki bi mogočila povezovanje Slovencev, ki so razseljeni po svetu, tudi na znanstvenem področju. Sloveniji z dvema univerzama bo dobrodošel tudi vpliv in priliv znanja iz sveta, tovrstna poletna šola pa naj bi postala nacionalna ustanova, ki bi se financirala iz posebne fondacije in mednarodnih pogodb. Idejo za tak predlog so predstavniki SLS dobili na obiskih pri Slovencih po svetu, kjer bi poleg gospodarskih vezi in sodelovanja v politiki rabili tudi povezovanja na gospodarskem in kulturnem področju. Zlasti pomembno bi to bilo za izseljene Slovence druge in tretje generacije, ki ne čutijo več korenin neposredno v Sloveniji, čutijo pa narodno in kulturno pripadnost.

**SEJEM - NAROČNIKI GORENJSKEGA GLASA - AKCIJE - SEJEM - NAROČNIKI**

Danes še zadnjič v sejemski naročniški akciji objavljamo nagradni kupon. Vanj vpišite odgovor ter ga iz časopisa izrežite tako, da bo na drugi strani ostal Vaš naslov.

**Nagradno vprašanje: NAPIŠITE IMENA IN PRIIMEK VSAJ TREH NOVINARJEV GORENJSKEGA GLASA:**

Izpolnjen kupon lahko oddate še danes, jutri in pojutrišnjem na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu, kjer je postavljen boben za žrebanje, v katerem je že kar lepo število Vaših kuponov.

Ker smo sejemsko nagradno vprašanje na takem kuponu objavili že štirikrat, mimogrede vprašajte v zadnje štiri številke Gorenjskega glasa, če niste morda pozabili vpisati odgovora in poslati kupona za naročniško žrebanje "500 nagrad ob 500-letnici gorenjskih sejmov".

Ker bo žrebanje v nedeljo (pojutrišnjem) zvečer, kuponov ne pošiljajte po pošti, saj bodo prispeli prepozno in ne bodo upoštevanj v žrebanju.

Torej: za eno od 500 nagrad (najbogatejše so napisane na desni strani v našem vabilu na sejem!) sodelujete tako, da iz časopisa izrežete ta kupon z vpisanim odgovorom in Vašim naslovom, ki je že odtisnjen na prejšnji strani časopisa.

Slovenski nationalsocialni liberalni blok

# Opozicija bo zborovala septembra

## Napoveduje se vroča politična jesen. Bodo nastale nove koalicije?

Ljubljana, 19. avgusta - Vse večje nezadovoljstvo z vladno politiko zahteva, da pride do preureditve opozicije, ki bo septembra v Ljubljanskem križankah pripravila zborovanje. Na njem nameravajo opozoriti ljudstvo na privatizacijske prevare in nezainteresiranost sedanje vladne koalicije, ki nas pelje v gospodarski polom, zato naj se podpora volivcev preveri na predčasnih volitvah.

Da se obeta vroča politična jesen, kaže vse več dogodkov, ki pričajo, da se krepi vse glasnejša opozicija. Po mnenju Saša Lapa zadnje izjave Združene liste socialnih demokratov, da ne morejo prevzemati odgovornosti za delo vlade, v kateri imajo premajhen vpliv, kaže na skorajšnji konec te "nenaravne črno-rdeče komsomolske" koalicije, kar po njegovem pomeni izjavo koalicijskih zaveznikov ter poskus, da bi krivdo za neuspeh zvalili na desnico. Brane Prešeren, predsednik Narodne stranke opozarja, da je čas, da se pomisli na interese Sloven-

cev in ne tujcev, zato naj se uvede stroga omejevalna priseljenska politika, vsem, ki pa so pridobili državljanstvo na osnovi lažnih ali dvomljivih podatkov, pa naj se državljanstvo odvzame. Desnica vidi gospodarsko perspektivo v kmetijski orientaciji, oplemeniteni z obrtniško oz. malogospodarsko dejavnostjo, razvoju prometne infrastrukture in okolju prijaznem turizmu. Tajnik Liberalne stranke Danijel Malenšek meni, da bi bilo septembrsko opozicijsko zborovanje primeren trenutek, da se nekatere stranke opredelijo za pozicijo opozicije, pri čemer so bili tesnejšemu sodelovanju postavljeni Zeleni in Demokrati, tudi Slovenski krščanski demokratski, ko bodo spoznali svojo zmožnost in izstopili iz vlade. Predstavniki strank Slovenskega nacionalnosocialnega liberalnega bloka tudi podpirajo kritiko pravosodja Janeza Janše, ki de se skriva v slonokošeni stolp neodvisnosti, predvsej dujejo pa kadri iz časov totalitarizma. ● S.Ž.

Ob aferi z orožjem

## Pravosodni minister zaščitil sodnike

Ljubljana, 19. avgusta - Kritika obrambnega ministra Janeza Janše je po mnenju ministra za pravosodje pritisk izvršne oblasti na pravosodno, ta pa naj bi bila v demokratični družbi neodvisna. Javno tožilstvo v Mariboru pa je objavilo vprašanja, ki jih obrambnemu ministru nameravajo postaviti na zaslišanju.

Janez Janša ne more trditi, da je v kritiki pravosodja nastopal le kot zasebnik, pač pa je v tej zvezi kot obrambni minister neizbežno predstavnik izvršne oblasti, meni minister za pravosodje Miha Kozinc. Taka kritika pa pomeni pritisk na pravosodje, ki je v vseh demokratičnih družbah nedopusten. Zato se bodo o ravnanju obrambnega ministra slovenske vlade na vladi morali pogovoriti, primerno pa bi bilo tudi opravičilo. Ni res, da pravosodje ni po volitvah v letu 1990 doživelo sprememb in kadrovskih okrepitev, saj je bila v tem času imenovana slaba tretjina novih sodnikov. Mariborsko javno tožilstvo pa je včeraj izdalo pojasnilo z razlogi, ki so narekovali potrebo, da se v postopku raziskave afere z orožjem na mariborskem letališču zasliši tudi Janez

Janša kot prič. Obrambni minister namreč orožje ni samo odkril, pač pa navedel tudi glavnega osumljenca, trdil, da je orožje dekonzirano in pripravljeno za uporabo in torej ni bilo namenjeno drugam - pri najdbi orožja je sodelovala specialna vojaška enota, ki ga je tudi pregledala precej prej, kot je bil o najdbi obveščen preiskovalni sodnik, pojavljajo se neskladja med trditvami obrambnega in notranjega mi-

# GORENJSKI GLAS

Rozalija Debeljak je na sejemskem žrebanju pred dvema letoma dobila traktor

**Podarila sem ga sorodnikom**

"Kljub temu da mi do osemdesetega leta manjka le še nekaj noči, kot rada rečem, še nikoli v življenju nisem dobila kakršne koli nagrade. Zato sem bila pred dvema letoma nemalo presenečena, ko sem zvedela, da sem bila na Glasovem sejemskem žrebanju izžrebana za traktor," se te dni spominja Rozalija Debeljak iz Bohinjske Bistrice.

Gospa Rozalija, ki živi v majhni hiši ob železniški postaji v Bohinjski Bistrici, pa seveda traktorja ni potrebovala. "Spomnim se, da je tiste dni, ko je bilo objavljeno, da sem dobila nagrado, neprestano zvonil telefon in neznanci so me spraševali, ali jim ga prodam, za koliko in tako naprej. Jaz se seveda na traktorje nič ne spoznam in nisem vedela, ne kakšen je in ne koliko stane. Vendar pa sem se odločila, da ga podarim svojim sorodnikom tukaj na Rovtu v Bohinjski Bistrici, ki mi veliko pomagajo. Tako sem se jaz s traktorjem takrat le slikala, sedaj pa ga imajo moji sorodniki," pravi Rozalija Debeljak.

Tudi na letošnji Gorenjski sejem je nameravala priti, potem pa je vmes prišla znanjina smrt in pot v Kranj je kar opustila. "Kljub letom še vedno rada kam grem, najraje v hribe, ki jih imam rada že od nekdaj. Predani sem bila na Črni prsti, upam, da bomo šli tudi letos. Seveda, ko se bo malo shladilo," pravi gospa Rozalija, ki pri svojih letih ne upa več, da bo še kdaj pri žrebanju dobila kakšno nagrado: "Traktor je bil moja prva in gotovo zadnja nagrada in zelo sem bila hvaležna, da sem jo dobila."

**Kolikor let - toliko nagrad; kolikor let - toliko kave**

**SEJEM - NAROČNIKI GORENJSKEGA GLASA - AKCIJE**

Za doseganje (in nove) naročnice in naročnike GORENJSKEGA GLASA letos na Gorenjskem sejmu ob 500-letnici sejmarmstva na Gorenjskem - NAROČNIŠKA AKCIJA, 500 NAGRAD IN ŠE KAJ! V sejemski naročniški akciji Gorenjskega glasa sodelujete z izpolnitvenim kuponom. Žrebanje bo pojutrišnjem v nedeljo, 22. avgusta 1993, od 20. ure dalje na prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma. Izpolnjen kupon lahko oddate v boben za žrebanje na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na sejmu (tik ob glavnem sejemskem vhodu, kjer Vas čaka tudi kavica). V žrebanje za 500 lepih nagrad bodo vključeni kuponi vseh naročnikov, ki imate plačano naročnino ali pa jo poravnate preko tekočega računa s trajnikom). V ŽREBANJE BOMO VKLJUČILI TUDI VSE NOVE NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA, KI SE BOSTE NAROČILI DO VKLJUČNO 22. AVGUSTA DO 19. URE - in izpolnili kupon za žrebanje na našem razstavnem prostoru na sejmu.

**NAGRADE:**

1. **LOKA KAVA** - toliko kilogramov najboljše Loka kave, kolikor let šteje izžrebani naročnik!
2. **DRUŽINSKE POČITNICE NA JADRANU** (Plava laguna Poreč) - 5 nagrad
3. **ROLLERJI ROCES** (ASA Naklo) - 4 nagrade
4. **SATELITSKA ANTENA**, z montažo (Satex Maribor) - 2 nagradi
5. **ZAMRZOVALNA SKRINJA** (LTH Škofja Loka) - 2 nagradi
6. **VIDEO OMARICA** (Alples Lesni program Železniki) - 2 nagradi
7. **TELEFONSKI APARAT COMET** (Iskra Terminali Kranj) - 2 nagradi

in še 483 drugih lepih nagrad!

Poleg 500 nagrad v naročniški sejemski akciji Gorenjskega glasa tudi posebna sejemška presenečenja:

**Za najmlajše obiskovalce sejma: lična čepica Gorenjskega glasa z nagradnim kuponom za posebno žrebanje (pozor: čepico, ki je oštevilčena, shranite do objave rezultatov tega žrebanja v Gorenjskem glasu!)** Dobrodošli na našem razstavnem prostoru na sejmu!

**SEJEM - NAROČNIKI GORENJSKEGA GLASA - AKCIJE**

Pretrsljivo pismo priprtega Mira Vukoviča:

## »Gladovno stavkam že petnajst dni«

**Radovljica, 19. avgusta** - Iz Zaporov Radovljica smo dobili pismo Mira Vukoviča s prošnjo, da mu pomagamo. Po njegovem mnenju je neupravičeno priprt, ima zlomljeno nogo in roko in gladovno stavka že petnajst dni. V Zaporih so nam tisti dan, ko smo prejeli njegovo pismo, povedali, da je že nehal stavkati. Dovoljenja za obisk Mira Vukoviča nismo dobili.

Miro Vukovič piše:  
»Pišem vam zato, ker je nujno. Nahajam se v radovljiškem priporu, priprt pa sem že peti mesec, obsojen pa sem na dve leti zapora, za kar pripor ni obvezen. Imam zlomljeno roko in nogo v mavcu ter obvezno hodim z berglami. Kljub mojim dosedanjim prošnjam in pritožbam zoper pripor mi niso ugodili. Tudi zdravniki so priporočali domačo oskrbo in zdravljenje in so tudi takega mnenja. Tega nihče ne upošteva in tudi higijensko se ne morem vzdrževati, kar je nečloveško. Tudi o tem so zdravniki in kirurgi napisali mnenje in predlog za odpravo pripora, ampak to ni nikomur mar.

Danes je že deseti dan, odkar gladovno stavkam. Za tak drastičen način sem se odločil zato, ker si drugače ne znam pomagati. Moje zdravstveno stanje je iz dneva v dan slabše, saj sem shujšal že več kot štirinajst kilogramov. Zakaj to nikomur nič ne pomeni?

Tega vam ne pišem z namenom izsiljevanja, ampak je edini način, da pride v javnost. V priporu sem zaradi tako imenovane ponovitvene nevarnosti, kar šteje za prenevarnost, zato sem

se nihče ne zmeni. Bolečina je iz dneva v dan hujša in stavko bom nadaljeval do nadaljnjega... Zdaj, ko to pošiljam, je sreda, 18. avgusta, in je že petnajst dni, odkar stavkam.«  
Podpis: MIRO VUKOVIČ.

Poklicali smo Zapore Radovljica in izvedeli, da ima Miro Vukovič res roko in nogo v mavcu. Roko naj bi si poškodoval pri »malo bolj agresivnem prehodu« v zaporu, res pa je tudi, da je Miro Vukovič gladovno stavkal in da je v času pripora precej shujšal. Stavko pa naj bi v sredo, 18. avgusta, ko je oddal pismo, prekinil.

Na Temeljnem sodišču v Kranju so dejali, da stalno spremljajo zdravstveno stanje Mira Vukoviča in da je začel

odklanjati hrano 5. avgusta, tisti dan, ko mu je bil po sklepu višjega sodišča podaljšan pripor. Ker so ga pod zdravniškim nadzorom tudi stalno tehtali, so lahko le ugotovili, da v času gladovne stavke ni nič shujšal. Res pa je, da je v petih mesecih pripora bistveno zmanjšal svojo težo.

Ko smo poprosili za dovoljenje, da bi Mira Vukoviča v zaporu obiskali, naši prošnji niso ugodili. Z obrazložitvijo, da dovoljenje za obisk tistih, ki so v priporu, izdajajo le ožjim sorodnikom in da ni običaj, da bi pripornike obiskovali novinarji. Takšna praksa - obisk novinarjev - naj bi slabo vplivala na ostale zapornike, ki bi lahko to tudi izkoriščali. ● D.Sedej

## Inšpektorji v trgovinah in gostinskih lokalih Natakari delajo na črno

**Škofja Loka, 19. avgusta** - Sistematični inšpekcijski pregledi desetih gostinskih lokalov v škofjeljski občini so pokazali največ kršitev pri delavcih, ki v teh lokalih delajo, saj so očitno pogosto zaposleni na črno, pri pregledu trgovin, skladišč in prazarne podjetja Loka, pa so pripombe predvsem na razmere v skladišču in prazarni.

Največ kršitev, ki so jih ugotovili sanitarni, tržni in delovni inšpektor, ki so ob pomoči policije opravili pregled v desetih gostinskih lokalih po vsej občini Škofja Loka, je pri več kot očitnem črnem zaposlovanju delavcev v teh lokalih, kar seveda pomeni, da so ti delavci brez potrebnih zdravstvenih pregledov, brez potrebnih dokazil o poznavanju higienskih predpisov, kakor tudi brez ustreznih oblek. Vse to vpliva na stanje v lokalih, kjer se poleg ugotovljenih manjših pomanjkljivosti najpogosteje tudi krši urnik poslovanja, to pa za okolico najpogosteje pomeni nemir v času počitka. Pri obravnavi poročila inšpektorjev se je škofjeljska občinska vlada prav ob tem problemu najbolj zadržala, saj pogoste pritožbe pričajo o tem, da bo pri obratovanem času gostinskih lokalov potrebno napraviti več reda. Sprejet je bil predlog, da naj se ponovno pregleda občinski odlok o poslovnem času in po potrebi dopolni tako, da bo posamezne lokale mogoče obravnavati selektivne, pač glede na zvrst, pogoje v lokalih in okolici, v katerih poslujejo.

Sistematični inšpekcijski pregled vseh trgovin podjetja "Loka" je ponudil precej ugodnejšo sliko razmer v tej najbolj razširjeni živilsko-trgovski mreži prodajal v občini, saj, razen manjših pomanjkljivosti in drobnih malomarnosti, večjih napak inšpektorji niso ugotovili. Kot zelo neustrezno pa so inšpektorji ocenili stanje v centralnem skladišču, pakirnici in prazarni kave tega podjetja, kjer je za čistočo in zlasti sanitarne in delovne pogoje zaposlenih preslabo poskrbljeno. Kljub skromnim prostorskim razmeram - dokončno bo mogoče razmere urediti le z zidavo novih skladišč - so inšpektorji naložili podjetju takojšnje ureditev prostorov za zaposlene, boljše čiščenje ter tako ureditev prazarne, da ne bo onesnaževala okolice. ● S.Z.

## S seje škofjeljske vlade Za svetovanje sedaj še agencija

**Škofja Loka, 19. avgusta** - Ni dvoma, da je za sredstva za sofinanciranje malega gospodarstva pri ministru za gospodarske dejavnosti potrebno kandidirati, so ugotovili na seji škofjeljskega izvršnega sveta, niso pa prepričani, ali je res potrebna ustanovitev svetovalne agencije.

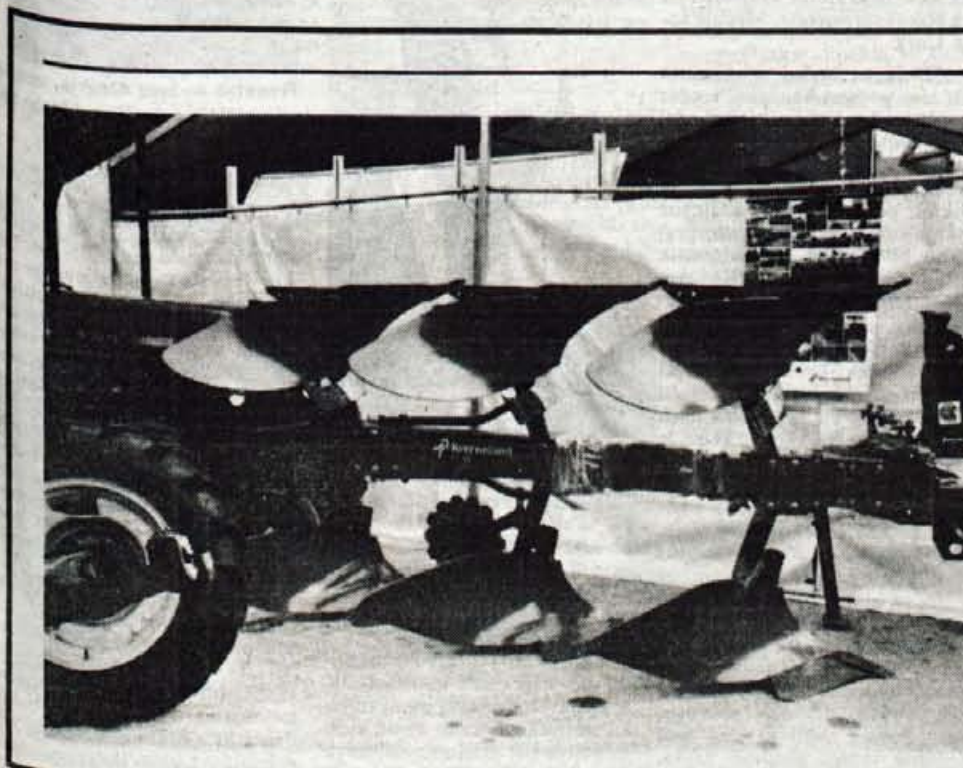
Odločitev o tem, da se občina Škofja Loka vključi v program pospeševanja malega gospodarstva je bila na občinski vladi že davno sprejeta, kar nekaj razprave in pomislekov pa so bile delne zamisli o tem, kakšne organizacijske oblike takšna kandidatura zahteva. Na tokovi seji, je bila članom občinske vlade ponujena ustanovitev svetovalne agencije za pospeševanje obrti in podjetništva, pri čemer naj bi po razpisu "Za sofinanciranje malega gospodarstva" na ministru za gospodarske dejavnosti Republike Slovenije pridobili polovico potrebnih sredstev. O tem, kje naj bi agencija delovala: ali na občini ali pri škofjeljski obrtni zbornici, ni bilo dilem, saj je strah, da bi vse skupaj zvoledelo in rezultiralo le s še enim dodatnim občinskim birokratom več, kaj hitro opravi svoje, poleg tega pa je obrtna zbornica ponudila prostore in možnost, da se agencija pridruži službi, ki jo ta zelo aktivna zbornica že ima. Posebno vrednost so videli v možnosti, da bo informacijski sistem agencije predstavljal dopolnitev že delujočega sistema zbornice, več pomislekov pa je bilo na predlog članov (zlasti svetovalnih družb, ki naj bi sodelovale v mreži). Ob pogoju, da bo agencija na razpolago vsem, da bo v upravnem odboru zagotovljen tudi občinski vpliv, so se v izvršnem svetu z kandidaturu strinjali in iz sredstev za pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva ter proračunske rezerve zagotovili tudi potrebna sredstva. ● S. Z.

**KOČEVA**  
TRGOVINA S POHIŠTVOM  
Sp. Bezanica 81

**V AVGUSTU SEJEMSKI POPUST**  
ZA POHIŠTVO IN BELO TEHNIKO

Pokličite ☎ 064/403-871

## GORENJSKI GLAS



**EURO GLOBTRADE** Trgovina Voklo je firma, ki zastopa najboljše med najboljšimi. Na sejmu v Kranju in od danes naprej v Gornji Radgoni predstavljajo plug norveškega proizvajalca KNERNELAND, ki je zmagal na 24 od skupaj 25 svetovnih prvenstvih v oranju. Daleč pred ostalimi je tudi proizvajalec traktorjev JOHN DEERE. Nova serija 6300 daleč prekaša konkurenco po sposobnostih traktorja in kakovosti vgrajenega materiala. Ta "mercedes" med traktorji je med drugim edini traktor, ki je narejen na šasiji. Traktorista obdaja pravo udobje, s klimatsko napravo, največ 75 dcb hrupa, elektronika in gumbi za upravljanje hidravlike, 24 avtomatskih prestav naprej in 16 nazaj, za sklopko pa daje proizvajalec neomejeno garancijo za vso življenjsko dobo traktorja. Omeniti je še potrebno, da se v traktorju pretaka 96 litrov hidravličnega olja na minuto in da dvigne na zadnji hidravliki kar 5.700 kg. Foto: G. Šinik

Tisoč kilometrov po Sloveniji

## Miha Logar potuje peš v najboljši družbi

**Marindol, avgusta** - Miha Logar iz Kranja, po novem študent 1. letnika novinarstva, sicer pa zaprišeni tabornik iz rodu Stražnih ognjev, se je sam peš podal po Sloveniji. Če mu bo sreča mila, bo prehodil tisoč kilometrov. Potuje v najboljši družbi, sam, kajti tako je najbolj neodvisen in tudi lažje najde stik z drugimi ljudmi.

19-letnega Miho smo srečali v taborniškem raj, v Beli krajini, kjer se je četrti dan svoje maratonske poti ustavil pri prijateljih. Z njihovo pomočjo smo ga doobra izprašali o nenavadnem podvigu. Zakaj potuje peš, zakaj ne denimo s kolesom?



»S kolesom gre že vsak, po dveh pa potujemo le največji norci. S kolesom bi bil v enem samem dnevu iz Cerknice, kjer sem startal, v Beli krajini, in bi ne srečal toliko ljudi, kot sem jih na svoji petdnevni pešpoti. Pešačenje je izziv, treba se je potruditi, omogoča pa ti tudi, da res doživiš naravo in srečaš ogromno ljudi.«

Mihu se sicer ne zdi kaj posebnega, da je kos Slovenije premeril s koraki. To je zaenkrat njegovo osebno doživetje, ki ga vestno zapisuje v popotni dnevnik. Kasneje, ko se iz načrtovane avanture izcimi petsto ali celo tisoč kilometrov po domovini, pa bi rad te vtise objavil. Kje ga je vodila pot prvih pet dni?

»Startal sem na otoku Cerknikega jezera in jo ubral proti vzhodu. Šel sem skozi Loški potok, mimo rekreacijskega centra Glazuta okrog Kočevske gore, v Slovensko vas, Kočevje, Knežjo lipo, Brezovico, Dol ob Kolpi (tu sem obiskal cerknike tabornike, ki so mi poklonili svoj simbol, čarovnico na metli) v Vinico in Podklanec. Tu sem dobil štirinožnega sopotnika, psa, ki sem ga krstil za Tineta. Kot sem objubil, sem se ustavil pri svoji taborniški družini v Marindolu, da zajamem sapo in potem nadaljujem do petsto ali tisoč kilometrov.«

Miha nam je dotlej napravil 140 kolometrov, kakih 30 dnevno, na hrbtu pa je prenašal dobrih 23 kilogramov teže. Najtežjega dela prtljage, 4-kilogramskega šotora, sploh ni potreboval, ker je prenočeval pri dobrih ljudeh.

»Bolj ko ljudje živijo v civilizaciji, bolj nezaupljivi so. Na vasi pa so ljudje, vsa čast jim, resnično dobri. Kogarkoli sem zvečer prosil, ali lahko prespim na seniku, vsakdo me je povabil v hišo in me pogostil kot svojca. Pri iskanju stika z ljudmi pa je treba vedeti, da moraš ti napraviti prvi korak, da se ti ljudje odprejo... Navezal sem tudi nekaj zanimivih znanstev z Romi, medveda pa kljub pričakovanjem še nisem srečal.«

Miha se vsako jutro že zarana odpravi na pot, da se izogne najhujši vročini. Najraje bi potoval ponoči, toda ponoči težko išče poti in jih primerja s omili na zemljevidu, še težje pa ponoči potkaš pri ljudeh in jih prosiš za prenočišče. Miha je med hojo, ki je trajala šest, sedem ur dnevno, veliko popil, staršem in prijateljem pa se je s potovanja oglašal ne z razglednicami, pač pa s kosi zemljevida, ki so kazali, kje ga trenutno vodi pot. In kam ga bo vodila te dni?

»Najprej pojdem do izvira Krke, nato pa bom obiskal še nekaj tamkajšnjih krajev. Rad bi prišel do Sotle.«

In tako naprej do tisočega kilometra! Na poti skozi mnoge neznane kraje in k še prijaznim ljudem želimo Mihi še veliko lepih doživetij. O njih bomo nedvomno še brali in zagotovo zvedeli, kako velika je lahko Slovenija, ki smo jo na štirih kolesih vajeni premeriti v pičlih treh urah. D. Z. Žlebir

## V Martuljku odkrili termalno vodo

**Gozd Martuljek, 19. avgusta** - Inštitut za geologijo, geotehniko in geofiziko pri Geološkem zavodu Ljubljana je v okviru projekta mineralne vode v Zgornjesavski dolini s sondažno vrtno v bližini hotela Špik odkril termalno vodo. Voda naj bi med tisoč in tisoč dvesto metri imela temperaturo med 28 in 32 stopinjami Celzija, črpati pa bi bilo mogoče do 20 litrov vode na sekundo.

Raziskave naj bi nadaljevali še po drugih krajih gornjesavske doline, dela pa naj bi veljala okoli 3,2 milijona dinarjev. Jeseniški izvršni svet se je z raziskavami v Gozd Martuljku že seznanil in podprl prizadevanja, finančno podporo pa bo nudil tedaj, ko bodo znani rezultati vseh raziskav.

Prizadevanja, da bi raziskali, če je v Zgornjesavski dolini termalna voda, so stara najmanj deset let. Zdaj gre zahvala Petrolu Špik v Gozd Martuljku, ki se je odločil, da se poišče termalna voda, in začetne raziskave tudi financiral. ● D.Sedej



Proizvodnja in trgovina d.o.o.

**Če imate prostor, mogoče kakšen univerzalni mizarski stroj in znanje, vam pri vas postavimo stroj za izdelavo lesene igrace in zagotovimo delo.**

Pisne ponudbe na: EMERCOR, Kidričeva 55, Škofja Loka

## Vizualna uspešnost

Upajmo, da bo nova lokalna samoupravna uspela bolje razrešiti nekatera vprašanja s področja tako imenovane komunalne infrastrukture, kot uspeva to občinam oziroma porabnikom občinskega proračuna zdaj. Neredko se prav na tistem ekološkem delu komunalne infrastrukture dogaja, da zadeve rade (za)škripljejo. Pa niti ne toliko v podeželskih oziroma od središč odmaknjenih krajevnih skupnostih, marveč kar v mestnih, predvsem pa v tistih, ki so tik na robu središč.

Res je, da so komunalna podjetja odgovorna in dobivajo tudi sredstva za to, da skrbijo za čistočo, ki se potem odraža skozi redni odvoz smeti, v mestih pa enkrat, dvakrat, redko kje pa večkrat, urejanje zelenic, parkov in podobno. Boljše urejanje so ponekod (v občinah) skušali urediti z vključitvijo javnih del. S slednjimi so prvi koraki in težave nekako mimo, vendar marsikje se z njimi še niso prav znašli in si predvsem nekako ne znajo prav pomagati.

V občinah oziroma krajevnih skupnostih, kjer še vedno zelo trdno veljajo sprejeta merila za razdeljevanje denarja iz občinskega proračuna krajevnim skupnostim, kjer so uveljavljena merila s potrebno lastno udeležbo, da krajevna skupnost lahko uspe na natečaju za takšno ali drugačno akcijo in rešitev problema, se ekologija še ni prav uveljavila. Če se že zgodi, da so v krajevni skupnosti pripravljeno zbrati denar in se z delom lotiti urejanja, če bi jim pomagala občina, se potem zgodi, da za tovrstne programe in kandidature na natečaju zberejo premalo potrebnih točk.

Recimo torej, da bo nova lokalna samouprava znala bolje ceniti tovrstno urejenost in bo nekako "prebolela" še vedno zelo cenjeno "vizualno uspešnost", in bo poskrbela za to, da bo "stopilo v oči" tudi tisto, za kar smo marsikdaj še vedno nekako navajeni, da se pač ne vidi. ● A. Zalar

## Odpadki na Pokljuki

### Odvoz smeti ni zastoj

Koprivnik, 20. avgusta - Konec minulega tedna je bila Pokljuka predvsem na Goreljek polna odpadkov. Razlog je bil, ker radovljška Komunalna odvoz smeti ni dobila plačanih. Kaže pa, da se bodo zdaj vendarle uspeli sporazumeti oziroma stvari nekako denarno premostiti. Za naprej pa bo odvoz odpadkov, urejanje in pluzenje cest treba urediti drugače, ne pa s pobrano turistično takso.

Na Goreljeku na Pokljuki je po vojni zraslo okrog 175 zasebnih počitniških hiš ter domov in med njimi tudi dva penzionista ter Šport hotel Pokljuka. Do zdaj je bil odvoz odpadkov oziroma smeti organiziran bolj "na prostovoljni osnovi" pravi predsednik krajevine skupnosti Koprivnik-Gorjuše Janez Korošec. Za odvoz je skrbelo Turistično društvo Pokljuka, ki je pri lastnikih počitniških hišic pobiralo po dva tisoč tolarjev na leto za tovrstne stroške. Tako zbranega denarja, pri čemer pa ga največkrat niso uspeli pobrati od vseh, pa je za odvoz odpadkov, urejanje in vzdrževanje cest, za zimsko službo vsekakor premalo.

"Ker je denarja zmanjkalo so v društvu skušali stroške za odvoz smeti poravnati s turistično takso, čeprav se tudi te ne nabere toliko, če bi namenili vso, da bi pokrili tovrstne stroške. Zato bo denar treba dobiti drugače, saj je povsod drugje tako, da smeti (recimo odvoz) plačajo tisti, zaradi katerih jih je treba odvažati."

O tem se bodo pogovorili skupaj z izvršnim svetom Javnim podjetjem Komunalna, krajevno skupnostjo in Turističnim društvom Pokljuka predvidoma prihodnji mesec. Rešitev pa ne bi smela biti preveč zapletena, saj bi na primer Komunalna od vsakega lastnika počitniške hišice izterjala odvoz smeti na podlagi kvadratnega metra ali po kakšnem drugem merilu. Kar pa zadeva vzdrževanje cest (urejanje in zimsko pluzenje) pa so tudi že marsikje drugje tovrstne probleme rešili. Ponekod koristniki prispevajo do 30 odstotkov k stroškom, pojavlja pa se tu in tam tudi že neke vrste cestnina. Za Pokljuko in ceste na njej, po mnenju Janeza Korošca to ne bi smelo biti preveč nenavadno. Vsekakor pa turistična taksa najbrž ne more pokrivati stroškov celotne tako imenovane komunalne infrastrukture. ● A. Zalar

## varnost

KRANJ p. o.

podjetje za varovanje premoženja

razpisuje prosta dela in naloge:

1. VODENJE KOMERCIALE
2. KOMERCIALISTI ZA DELO NA TERENU

Pogoji:

1. Poleg splošnih pogojev iz zakona se zahteva še:

- srednja ali višja izobrazba ekonomske, finančne oz. tehnične smeri s poznavanjem varovanja oz. izkušnjami na področju trženja varovanja,
- vozniški izpit B kategorije,
- aktivno znanje slovenskega jezika, pasivno znanje tujega jezika (nemščina, angleščina)

2. Poleg splošnih pogojev iz zakona še:

- ustrezna izobrazba V. oz. VI. stopnje ter poznavanje trženja varovanja,
- vozniški izpit B kategorije ter lastno prevozno sredstvo

Pod točko 1. se delo sklepa za nedoločen čas, s poskusno delovno dobo.

Pod točko 2. pa se sklepa pogodbeno delovno razmerje z možnostjo sklenitve rednega delovnega razmerja v primeru uspešnosti.

Pisne prijave pošljite najkasneje v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Podjetje za varovanje premoženja Varnost Kranj; Bleiweisova 16, 64000 Kranj.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po končanem razpisu.

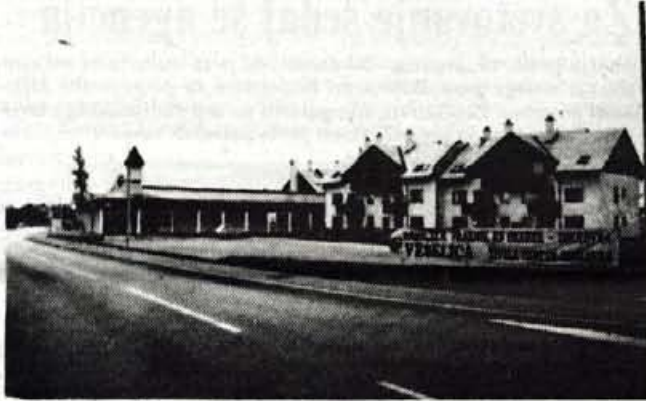
## Praznik v krajevni skupnosti Orehek - Drulovka

# Številčno podvojena in urejena krajevna skupnost

V desetih letih delovanja, ocenjuje predsednik skupščine KS Orehek - Drulovka Vladimir Lah, je krajevna skupnost doživela velik razvoj tako glede urejenosti bivalnega prostora kot glede medsebojnih odnosov.

Orehek - Drulovka, 20. avgusta - Različna športna tekmovanja ob krajevnem prazniku, ki ga v krajevni skupnosti Orehek - Drulovka praznujejo že vsa leta sredi avgusta, so se v nogometu, tenisu, balonanju, odbojki, streljanju, začela že minuli teden. Končana bodo v soboto, 21. avgusta, ko bo pri nakupovalnem centru Drulovka družabno srečanje ob prazniku. Slavnostna seja skupščine krajevine skupnosti pa bo danes (v petek), 20. avgusta, ob 19. uri v šoli na Orehku.

Primestna krajevna skupnost Orehek-Drulovka v kranjski občini spada med tiste, ki so se v zadnjih desetih letih po številu prebivalcev podvojile. Danes ima krajevna skupnost v naseljih Orehek in Drulovka okrog tri tisoč prebivalcev. Nekaj bolj podeželska kot primestna krajevna skupnost je sicer obdržala vse nekdanje značilnosti takratnega domačega okolja, vendar pa je posebej v zadnjih letih z novogradnjo v Drulovki in z razmahnitvijo različnih zasebnih in drugih dejavnosti postala sodobna, predvsem pa urejena krajevna skupnost. Nedvomno so poleg zasebne pobude k temu poleg same gradnje novega dela v Drulovki pripomogla Živila, ki so v Drulovki zgradila nov in predvsem sodoben nakupovalni center, ki je prevzel nekako vlogo središča različnega dogajanja v krajevni skupnosti. Tako bo pri centru jutri tudi družabno srečanje ob krajevnem prazniku, Živila pa so tokrat prevzela tudi organizacijo praznovanja.



Središče dogajanja je postal nakupovalni center Živila v Drulovki in prostor ob njem. Jutri bo tu tudi družabno srečanje ob krajevnem prazniku.

"Nekako spontano je v naši krajevni skupnosti s širitvijo in povečevanjem števila prebivalcev raslo tudi medsebojno sodelovanje, tako krajanov, kot dejavnosti," razmišlja predsednik skupščine krajevine skupnosti Vladimir Lah. "Velika spodbuda za to je prav gotovo športni park z igrišči, kjer je letos poleg štirih teniških igrišč s peščeno podlago zdaj v izgradnji tudi igrišče z umetno travo. Sedanja igrišča, na katerih radi igrajo člani kolektivov, ki so jih pomagali zgraditi, so zelo zasedena. Novo, z umetno travo, pa bo zgrajeno po tako imenovanih višjih standardih, za tekmovanja ekip vseh starosti. S postavitvijo ograje pa bomo omogočili tudi sponzorjem njihovo reklamno oziroma proizvodno ali dejavnostno predstavitev."

Letos sta v krajevni skupnosti nekako prevladovali dve akciji. Kar zadeva že pred leti zgrajeno kabelsko omrežje za TV programe so se s TELE-TV in PTT podjetjem Kranj sporazumeli in dosegli, da je njihovo omrežje zdaj priključeno na kranjsko in se je po eni strani tako izboljšala kakovost sprejemov, povečalo pa se je tudi število programov, saj imajo zdaj imetniki kabelskih priključkov 24 televizijskih programov in 8 radijskih. Povečalo pa se je tudi število priključkov in jih je tako zdaj okrog 500. Druga akcija pa je razširitev telefonskega omrežja in števila telefonskih naročnikov v krajevni skupnosti. Akcija še vedno nekako ni stekla v novem delu Orehka, kjer pa v krajevni



Vladimir Lah

skupnosti upajo, da bodo vendarle uspeli dobiti dovolj viših naročnikov, sicer za leto načrtovana izgradnja in razširitev telefonskega omrežja v tem delu krajevine skupnosti ne bo uresničena. To pa bi bilo škoda po tolikšnih prizadevanjih, bi celotno KS pokrili s telefonjo.

"Problem, ki se ga že nekako časa lotevamo in se počasi vendarle premika, je hrup, ki moti krajanje ob sedanji Ljubljanski cesti. Kaže, da se bo različne službe in odgovorni vendarle sporazumeli za rešitev. V krajevni skupnosti smo pripravljeno in imamo za to tudi nekaj časa pripravljenega denarja."

Ob prizadevanjih za čimbošo urejenost na vseh področjih pa so bili letos kar malce razočarani, ko so se prijavi na natečaj, da bi se z lastnim delom in širšo pomočjo lotili tudi tako imenovanega ekološkega urejanja. Na natečaju niso uspeli. Prepričani pa so, da bodo do sporazumno poskrbeli za preimenovanje ulic v krajevni skupnosti. Niso se odločili za to, da bi krajanom ponudili razmislek različna imena, pa bi želijo dobiti predloge od krajanov, posebna komisija se bo potem odločila za imena. Sicer pa bodo prav o tem imenovanju urejanju kablanskega ter telefonskega omrežja spregovorili tudi danes (petek) na redni seji skupščine krajevine skupnosti, ki bo v šoli takoj po slavnostni seji ob letošnjem krajevnem prazniku. ● A. Zalar

## Priznanje za prizadevno in uspešno vodenje KS

# Zdaj gradijo gasilski dom

Ob letošnjem prazniku občine Kranj je listino o priznanju dobil tudi Ludvik Pavlin iz krajevine skupnosti Šenturška Gora.

Šenturška Gora, 20. avgusta - Krajevna skupnost Šenturška Gora v kranjski občini z naselji Šenturška Gora, Apno, Ravne, Sv. Lenart, Sidraž, Viševca in Vrhovje ter z okrog 300 prebivalci, med katerimi je tudi kar lepo število lastnikov počitniških hišic, je ena tistih gorenjskih, nekdanj demografsko še veliko bolj ogroženih krajevnih skupnosti, kjer so ljudje odhajali v dolino. Drugačni politiki, ki se je začela pred petimi leti ali še kakšno leto več in nadaljevanju v zadnjih letih in danes gre zasluga, da so se te krajevne skupnosti na področju gospodarske infrastrukture precej spremenile. Mednje sodi tudi krajevna skupnost Šenturška Gora.

Vendar, če bi boljše in urejenejše prometne povezave in druge pogoje pripisovali zgolj denarju nekdanjih samoupravnih interesnih skupnosti ali pa sedanji občinski pomoči, bi bila danes prenekatera takšna skupnost ali posamezen kraj v njej, prazna. Zasluga je drugje.

Praviloma in povsod so se ljudje sami odločili, da poskrbijo zase, izbrali pa so ljudi, ki so se bili pripravljeno žrtvovati, da so različne akcije stekle. Običajno pa so bili to najprej predsedniki KS in največkrat tudi zelo delaven gradbeni odbor s predsednikom.

V krajevni skupnosti Šenturška Gora je bilo v zadnjih letih takšnih infrastrukturnih akcij zares veliko. Zgradili so telefonijo, napeljali vodovod, obnovili javno razsvetljavo, poskrbeli za avtobusno povezavo, asfaltirali ceste, prekrili so staro šolo, razširili makadamske ceste, urejali odvodnjavanje, prekrili farno cerkev in obnovili cerkev sv. Lenarta. Zdaj pa gradijo tudi gasilski dom.

"Dela na cerkvi sv. Lenarta še niso povsem končana, vendar pa je med večjimi akcijami zdaj izgradnja gasilskega doma," razlaga Ludvik Pavlin, ki je predsednik gasilskega društva in hkrati podpredsednik krajevine skupnosti že kakšno leto, prej pa je bil kar šest let predsednik krajevine skupnosti. "Ko sem pred leti sprejel dolžnost predsednika, sem se odločil, da moramo dobiti cesto, ali pa bom šel s Šenturške Gore. Razmišljal sem namreč že, da bi se preselil v Domžale. To je bila ob vseh drugih najtežja akcija, ki se je začela pred petimi leti. Spominjam se, da mi je takrat eden od poznanih krajanov rekel: Ludvik, če boš uspel urediti cesto, dobiš plaketo z zlatim vencem! No, takole za šalo naj rečem, da cesta je, plakete z zlatim vencem pa še ni. Pa recimo, da je zdaj to letošnje občinsko priznanje. Res pa je, da smo bili v vodstvu krajevine skupnosti pri vseh akcijah, teh pa res ni bilo malo, zelo zavzeti, enotni, imeli pa smo tudi izredno veliko podporo krajanov. In nenazadnje, moram pou-



Ludvik Pavlin, šest let predsednik zdaj pa podpredsednik KS in predsednik Gasilskega društva.

dariti, da nam je v vse akcije uspelo bolj ali manj uspešno vključiti tudi lastnike počitniških hišic. Tako smo pravzaprav vsi skupaj v krajevni skupnosti ob seveda pomoči občine, uspeli urediti tisto osnovno, da so mladi začeli ostajati doma in da danes ljudje jasno vidijo in vedo, kaj in kako jutri naprej."

Ceprav so časi zdaj neprijetno težji, je enotnost ostala, le denarja je precej manj in tako trenutno nekako še ne vidi, ko konca pri gradnji gasilskega doma, v katerem bodo tudi



Trenutno so brez denarja, vendar pripravljajo prireditev. Upajo tudi na širšo podporo.

prostori krajevine skupnosti. Pričakujejo, da jim bo širša skupnost priskočila na pomoč, sami pa bodo skušali dobiti nekaj denarja za nadaljevanje na način, kot ga danes dobivajo gasilci še marsikje. Tako bo do 29. avgusta pripravili veselico z različnimi igrami, srečanjem, načrtujejo pa tudi nastop harmonikarjev. Že v soboto, 20. avgusta, pa bodo pripravili tudi družabni večer. "Narediti moramo še omete, vodovodno in električno inštalacijo, garažo oziroma orodjarno; skratka, še kar precej. Pa mislim, da bomo uspeli."

Pa ne zaradi priznanja. To nikdar niso bila cilj. Res pa je, kot pravi Ludvik, da bi bil čas, da bi enkrat prenehali s tako trdno zasidrano in pogojno lastno udeležbo pri tistih delih, ki nenazadnje spadajo pristojnost širše skupnosti oziroma države. ● A. Zalar

Gorjanci vztrajajo: "Zaprli bomo tudi cesto skozi Gorje"

# Če ni šlo zlepa, bo šlo pa z mitnino

Gorje pri Bledu, 19. avgusta - Gorjanci se očitno ne zmenijo za ugovore, da pred cesto v Radovno ne smejo pobirati vstopnine. Preveč so ogorčeni, da bi popustili in še več: uvedli bodo poseben način obnašanja za Pokljuko, morda pa jeseni za izletnike na Pokljuko tudi zaprli promet skozi Gorje.

V Krnici v Gorjah so na svoj način zaprli cesto v dolino Radovne: postavili so leseno mizo, nanjo položili ročno blagajno in zahtevali, da sleherni, ki se z avtomobilom poda v dolino, plača prispevek za ureditev ceste. Izletniki so plačevali, a se obenem prijemali za glavo: kaj zdaj to pomeni? Mar bomo poslej na sleherni cesti naleteli na tovrstne "ovire" in plačevali neke prispevke? Na kakšni zakonski osnovi?

Kaj je vodilo Gorjance, da so meni nič tebi nič na tak način zaprli cesto?

Pogovarjali smo se s predsednikom krajevnega združenja Antonom Poklukarjem, ki je prav izčrpno pojasnil ukrep, z opozorilom, da bodo tako ravnali še naprej.

"Krajevna skupnost Gorje že od leta 1988 prosi republiško upravo za ceste, da bi na cesto v dolino Radovne položila asfalt! Brez uspeha! Vrtimo in vrtimo telefone, da bi vsaj na Cestnem podjetju Kranj izvedeli, kako je z asfaltiranjem, a na Cestnem podjetju nihče ne dvigne slušalke, kaj šele, da bi se jim zdelo vredno pisno odgovoriti," pravi Anton Poklukar.

## Kje je zapisnik o prevzemu zajetja?

"Prvi problem je asfaltiranje prvih 300 metrov ceste v dolino, kjer so stanovanjske hiše. Kar pojditte in si pogledajte, kako se valijo oblaki prahu, tako da morajo stanovanjci zapirati okna, neujtina je postala vsa

zelenjava na vrtovih! Zdi se nam zelo čudno, da ceste niso asfaltirali tedaj, ko so tu gradili vodno zajetje za vso Radovljico. Cesta je v neposredni bližini zajetja in prav zanimivo bi bilo izvedeti, kakšna je zaradi onesnaženja kvaliteta vode v zajetju, ki je zgrajeno za oskrbo Radovljice! Sprašujemo se, zakaj ne moremo od občine dobiti tistega zapisnika, v katerem so bile po izgradnji navedene vse morebitne pomanjkljivosti? Prepričani smo, da je tudi projekt predvideval, da se morajo urediti brežine, da se morajo zatraviti in da se cesta mora asfaltirati!

Druga težava je v tem, da za dolino Radovne, ki je v Triglavskem narodnem parku, ni nobenega režima: piknike imajo obiskovalci na zasebnih parcelah in na pamet jim ne pade, da bi pospravili za seboj. Ljudem še vedno ne gre v glavo, da so minili časi, ko je bilo "vse naše"! Lastniki zemljišč obupujejo, saj je to množico izletnikov nemogoče nadzorovati. Pozdravljajo našo pobudo, da bi se uvedel določen red, ki bi lastnikom zemljišč prinašal primerno odškodnino za tako uporabo zemljišč.

## Poseben režim obnašanja tudi na Pokljuki

Podobno je v Rečici in na sami Mežakli, kjer se ob sobotah in nedeljah na veliko pečejo čevapčiči in odojki, le redki pa pospravijo za seboj. V Radovni perejo avtomobile, po gozdovih prekomerno nabirajo gozdne sadeže. Saj vemo, kako nekateri blejski gostinci v jutranjih urah na Pokljuko spremljajo Italijane in druge goste, ki množično nabirajo zelišča in gozdne sadeže...

Odločili smo se tudi za štetje avtomobilov na Pokljuko: prejšnjo nedeljo smo našli 869 vozil, a na Pokljuki ni bilo nobene prireditve! Zato bomo tudi za Pokljuko zaradi prekomernega obiska uvedli določen režim obnašanja! Res ne bomo več dopuščali, da po Pokljuki tako zelo motijo živino in jo ves dan preganjajo sem in tja, da zvečer vsa zbegana in upehana sama pride v dolino!

Mislimo, da nadzorniki Triglavskega narodnega parka ne naredijo dovolj: prav zanima nas, koliko ljudi so že kaznovali ali prijaviili! Občasni nadzor ne morejo zaježiti množičnih kršenj, ki se pojavljajo v naravi.

## Zaprli bomo cesto skozi Gorje

Na cesti v Krnici pobiramo vstopnino zato, ker hočemo asfalt do spomenika, najbolje pa bi bilo, ko bi bil vstop v Radovno možen le s kolesi. Ko bomo dobili odločbo, da vstopnino ne smemo pobirati - do zdaj je še nismo videli - potem bomo vedeli vsaj za pravi naslov, kamor se moramo obrniti.

A s tem zapiranjem cest še ni konec. Cesta skozi Gorje je prava katastrofa in Cestno podjetje nas že nekaj časa poštno vleče za nos. Obljubili so nam, da bodo s temeljitimi vzdrževalnimi deli začeli tako, da cestno podjetje poskrbi za material in opravi strojno delo, vsa ročna dela pa v okviru javnih del opravi krajevna skupnost. Ogroženi so predvsem otroci, ki hodijo v šolo. Če s tem ne bo nič, bomo v času, ko otroci hodijo v šolo ali iz nje, promet skozi Gorje močno omejili!" D.Sedej

## Poljsko poletje z iskrško folkloro

V začetku avgusta se je vrnila z desetdnevne turneje po vzhodnem delu Poljske folklorna skupina Iskra Kranj. Na povabilo poljske sekcije C.I.O.F.F. (mednarodne organizacije za folklorno dejavnost, ki deluje pod okriljem UNESCA) je zastopala Slovenijo na III. mednarodnem festivalu pod naslovom "Poljsko poletje s folkloro" v Włodawu.

Poljaki so na festivalske prireditve, ki so istočasno potekale v več mestih, povabili 21 folklornih skupin iz 18 držav, med drugim iz Kanade, ZDA, Južne Koreje, Urugvaja, Turčije, Indije, Italije, Belgije, Belorusije in Ukrajine. Prireditve so bile izredno dobro obiskane, saj je na nastope prišlo tudi do pet tisoč gledalcev vseh starosti. Razen tega so gručje ljudi na pločnikih z velikim navdušenjem spremljale povorke folklornih skupin, ki so se pred nastopom s plesom in pesmijo po mestnih ulicah predstavile domači javnosti.

Mesto Włodawa leži na tromeji med Poljsko, Ukraino in Belorusijo, pred drugo svetovno vojno pa je meja z bivšo Sovjetsko zvezo potekala 300 km vzhodno od mesta. Glavna gospodarska panoga v pokrajini Poleska je kmetijstvo, pospešeno se razvijata zasebna obrt in trgovina. Dolgi vrst pred trgovinami ni več, na prodajnih policah je bilo videti precej uvoženega blaga.

Folklorna skupina, katere sponzor je družba Iskra Števcu Kranj, je za nastope po Poljski pripravila pester program izvirnih slovenskih plesov z Gorenjskega, Primorskega, Bele krajine in Goriškega. Plesalke in plesalce sta spremljala glasbeni ansambel in tamburaški orkester.

Turneja je bila za 40 udeležencev naporna, ne le zaradi 1400 km dolge poti z avtobusom od Kranja do Włodawe, ampak tudi zaradi vsakodnevnih nastopov na prostem v različnih poljskih mestih: v Włodawi, Lublinu, Siedelcu, Biali Podlaski in v turističnem naselju ob jezeru Biale, glasbeniki pa so še imeli snemanje za poljski radio.



Organizacija festivala je bila zadovoljiva, tudi nastanitev skupine v bližnjem dijaškem internatu je bila primerna. Nad nastopom in programom slovenske skupine so bili očitno navdušeni zlasti Američani, ki so skupino povabili na njihov festival prihodnje leto v Murfreesboru v zvezni državi Tennessee. D. Stanjko

Gorjanci zahtevajo kazensko odgovornost

## Kdo je kriv za propad objektov v Radovni?

Gorje, 19. avgusta - Velika stanovanjska objekta v Radovni sta povsem uničena. Krajevna skupnost Gorje je poskrbela vsaj za to, da so v okviru javnih del očistili okolico, zahtevali pa so, da se ugotovi kazenska odgovornost za propad objektov. Lokacija za petične goste.

Že Kranjska industrijska družba je v Spodnji Radovni ob fuzinah postavila nekaj objektov in njihova nekdanja podoba je danes vidna le še v Tehničnem muzeju jeseniške Železarnice. Njihov sedanji ostanek pa je v naravi naravnost obupna podoba malomarnosti in neodgovornosti sedanjih gospodarjev...

Kakor je dolina Radovne izjemno lepa podoba alpske doline, tako so v njej propadajoči stanovanjski objekti pravo nasprotje: nekdanj velike in močne stavbe na obrežju reke

Radovne, v gozdičku, so se do tal porušile ali pa se še bodo. Iz sten že kar nekaj časa rastejo drevesa, vse, kar je bilo uporabnega, so očitno odnesli. Očem naključnega obiskovalca bi se zdelo, kot da je tod enkrat v daljni preteklosti divjal požar...

A ni bilo tako! Stanovanjski hiši sta v lasti radovljiške občine in v upravljanju radovljiškega Alpdoma. V njej so živeli stanovanjci - na koncu očitno takšni, ki jim sploh ni bilo mar za objekt, saj so kurili vse, kar je bilo v hiši

lesenega. Ko ni bilo več kaj pokuriti in zavreči in ko ni bilo več ne oken ne vrat, so se morali pač sami odseliti.

Na to sramoto v spodnji Radovni že nekaj časa opozarja gorjanska krajevna skupnost, ki je poskrbela za to, kar je lahko: v okviru javnih del so očistili vsaj okolico propadajočih stanovanjskih objektov. V radovljiški skupščini so postavili delegatsko vprašanje, kdo je odgovoren za propad objektov in za odgovorne zahtevali celo kazensko odgovornost!

Gorjanci menijo, da odnos občine do njenih objektov v Radovni ni prav nič drugačen, kot je njen odnos do podobne lastnine po vsej občini. Taktika občine in upravljalca naj bi bila namreč taka: objekta ne bomo obnovili, ampak vanj naselili bolj problematične stanovanjce, ki bodo objekt tako uničili, da potem obnova sploh ne bo več smiselna, saj bi bila predraga!

Če bi se našel nekdo, ki bi bil pripravljen investirati na tej lokaciji, potem Gorjanci ne bi dopustili, da bi se tod pojavil kakšen množičen turizem v kakršnikoli obliki. Ne le zato, ker se zavedajo, da je lokacija preveč dragocena in bi se ji ne bi mogli odreči petičnejši investitorji, ampak tudi zato, ker je v bližini zajetje pitne vode za Radovljico.

Povsem enako podoba razpadanja in brezbriznega odnosa do objektov v Triglavskem narodnem parku pa kažejo tudi domovi na bližnji Mežakli: počitniški dom LIPE Ajdovščine je že leta in leta nedokončan in propada, zgradba, ki je v lasti Univerze Zagreb pa se bo to zimo sesedla. Počitniški dom Železarnice pa je zaprt in ga Železarna prodaja. D.Sedej



Naključnemu obiskovalcu bi se zdelo, da je v Radovni pred davnimi leti gorelo, pa ni bilo tako. Vse je propadlo zato, ker za objekte niso skrbeli in nikoli vanje nič vložili... Foto: D.Sedej

**Na Gorenjskem sejmu v Kranju  
PRODAJA NA DROBNO  
PO VELEPRODAJNIH CENAH  
veliko izbiro šolskih potrebščin -  
uvožene teniške copate (po 1.160 SIT) -  
ročni šivalni stroji (po 3.600 SIT) -  
še in še...**

*Spoštovani starši, v času Gorenjskega sejma z nakupom šolskih potrebščin pri ZEBRI Kranj, privarčujete tudi do 50% izdatkov, ki bi jih imeli pri običajnem nakupu.*

*To pa še ni vse! Izžrebali bomo 50 nagrad za naše kupce nad 2000,00 SIT. Prva nagrada je 1.000 DEM, druga nagrada GLASBENI STOLP, od 3. do 8. nagrade walkmani, od 9. do 15. RADIO TRANZISTORJI in še vrsta drugih nagrad. Pri 2000,00 SIT nakupa vam pripada kupon za žrebanje, tako, da si z nakupom za višje zneske povečate možnost, da boste izžrebani pri nagradah.*

*Vabljeni na Gorenjski sejem, pri paviljonu Zebra Kranj.*

**Vaša Zebra**

PROIZVODNJA IN TRGOVINA,  
GREGORČIČEVA 10  
TEL.: 064/211-752, 211-787  
FAX: 064/216-088

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja slike in likovne objekte slikar Karel Kuhar. V galeriji Mestne hiše je na ogled J. Medregionalna likovna razstava. V Kava baru Pungert razstavlja slikarka Bernarda Šmid iz Lesc, v Kava baru Kavka pa akademski slikar Levon Hajkazuni iz Armenije.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je odprta razstava grafičnih listov z naslovom *Lepe žene-lepe obleke*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava likovnih del članov likovne skupine DOMEL iz Železnikov.

**RADOVLJICA** - V galeriji Širčeve hiše je na ogled retrospektivna razstava slikarja Janeza Varla. V avli občine Radovljica je na ogled razstava del članov Likovne sekcije KUD Radovljica. V fotogaleriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije Tadej Rupel, član Fotografskega društva Radovljica.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja Josef Apportin iz Nemčije.

**BLAD** - V hotelu Astoria razstavlja akad. slikar Jože Slak - Djočka.

**BOH. BISTRICA** - Usnjarski muzej z novo železarsko zbirko je odprt vsak dan, razen ponedeljka, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled nova razstavna zbirka Željarstvo v Lipniški dolini.

**ŠKOFJA LOKA** - Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka. Zaradi adaptacije strehe gradu je zgornje nadstropje zaprto za ogled. V okoljem stolpu je na ogled razstava Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu.

**TRŽIČ** - V Kurnikovi hiši je na ogled drugi del študijske razstave čevljarskega orodja. Razstava bo odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa od 9. do 12. ure - vse do šušarske nedelje.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: KISELŠTAJN ŽIVI KULTURI** - Danes ob 20.30 uri bo v gradu Kiselštajn afro reagge žur. Nastopila bo ljubljanska ragge skupina Sunny Orchestra. Sponzorji: Merkur Kranj, Gorenjski tisk Kranj, Zeleni Kranja, Pizzerija Parma Kranj, LDS občinski odbor Kranj, Mars prodajalna - galerija Kranj.

**KRANJ: ODRSKA LEPLJENKA** - V soboto, 21. avgusta, bo ob 20.45 uri v farni cerkvi gledališka skupina Beseda uprizorila odsko lepljenko Božji vitez na slovenski zemlji, ki govori o škofu Antonu Martinu Slomšku in je nastala konec prejšnjega leta.

**KRANJ: JAZZ TRIO** - V sklopu kulturnih prireditev Poletje v Kranju "Pod marelo" se bo v petek, 20. avgusta, ob 20. uri predstavil jazz trio The Event. Program: standard in latino jazz.

**KRANJ: KONCERT FINSKEGA ORGANISTA** - V župnijski cerkvi v Kranju bo imel danes, ob 20. uri, koncert finski organist Matti Hannula. Igral bo Bacha, Mendelssohna in finske mojstre. Vstopnine ne bo.

**RADOVLJICA: FESTIVAL STARE GLASBE** - V soboto, 21. avgusta, bo v radovljiški graščini zadnji izmed koncertov 11. Festivala Radovljica 1993. Nastopil bo I Villani iz Dannstadtta z villaneli, moreskami, canzonami in madrigali italijanske renesanse v kostumih in z maskami commedie dell' arte. Začetek koncerta bo ob 20.30 uri.

**BOH. BELA: IGRA IN KONCERT** - ZKO Radovljica in DPD Svoboda Bohinjska Bela organizirata v okviru Radolškega poletja v nedeljo, 22. avgusta, ob 10. uri v Jami pod Babjim zobom igro Ervina Fritza Komisija za samomore v režiji Lojzeta Ropreta. Po končani predstavi bo koncert komornega zbora Anton in Janko Ravnik Bohinj pod vodstvom Jurija Dobravca.

**TRŽIČ: KONCERT** - V gostilni Pr'Primošk v Pristavi bo v soboto, 21. avgusta, ob 20.30 uri koncert moškega pevškega zbora KUD Lom pod Storžičem in dua Vesna Štefe - Sonja Zore iz Jelendola.

**TRŽIČ: ORGELSKI VEČER** - V soboto, 21. avgusta, bosta ob 18.30 v trziški farni cerkvi nastopila organist Tomaž Meglič in Matej Rihter s trobento.



**Podjetje za proizvodnjo kmetijskih in industrijskih strojev in naprav p.o.**  
64000 Kranj, Ulica Mirka Vadnova 8

Na podlagi sklepa delavskega sveta z dne 4. 8. 1993 in v skladu s statutom razpisna komisija razpisuje dela in naloge

## DIREKTORJA PODJETJA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, ki jih predpisuje zakon, izpolnjevati še naslednje:

- da imajo visoko ali višjo izobrazbo strojne, ekonomske, organizacijske ali druge ustrezne smeri
- da imajo vsaj osem let izkušnje v stroki, od tega vsaj tri ali pet let na vodilnih delovnih mestih
- aktivno znanje angleškega ali nemškega jezika
- da imajo sposobnosti za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti, razviden iz dosedanjih zaposlitev

Direktor bo imenovan za 4 leta.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati posredujejo na naslov:

CREINA Kranj, p.o., Mirka Vadnova 8 s pripisom "ZA RAZPISNO KOMISIJO" v 15 dneh po objavi.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po sprejetju sklepa o izbiri.

Izšel je prvi slovenski pesniški priročnik

## ORODJE ZA ISKANJE RIM

V sredo so v knjižnici Slovenskega bibliofilskega društva v Ljubljani predstavili prvi slovenski pesniški priročnik ali slovar odzadnih zlogov in besed, ki ga je za svoje člane uredilo in založilo Slovensko Bibliofilsko društvo.

Kot je povedal predsednik društva, Miran Ivan Knez, je bila osnova besednemu zakladu priročnika baza obstoječega programa za odkrivanje slovnih napak v slovenskih besedilih, imenovan Besana. K temu je dodanih še približno štirideset tisoč osnovnih besed iz Pleteršnikovega, Wolfovega, Janežičevega in Breznikovega slovarja ter iz Slovarja slovenskega knjižnega jezika. Tako je nastal fond z več kot petsto tisoč gesli. S krčenjem besednega zaklada (izpustili so vsa lastna imena, medmete, besede z več kot šestimi zlogi in glagolnice) so dosegli končni fond z nekaj manj kot tristo tisoč gesli za predvidenih petstopeneset strani knjige.

Priročnik je izdelan po organizacijski orientaciji na zadnje črke zadnjega zloga v besedi. Tako je pri uporabi potrebno poiskati najprej po zadnji črki rimoidne besede oz. zloga. S številkami od ena do tri so razporejene eno in dvozlone, trizlone ter štiri in več zložne besede. "Vsakomur, ki se je že srečal s pesniško muzo, je znano, da mu je bilo najtežje zbežati iz spomina (če jo je imel že sploh vsajeno) primerno rimajočo besedo zelenega pomena. Toda njegov spominjski center je vse preprosto zatajil, kar je povsem razumljivo. Tej, za marsikatero obetajočega pesnika odločilni težavi, bo sedaj odzvonilo. Po zgledu večine drugih civiliziranih narodov, bo tudi slovenska pesniška duša dobila svoje pomembno pomagalo, da bo po potrebi z lahkoto našla primerno besedo z zeleno rimo. Po mnenju marsikoga je ponudba večine rimajočih gesel tako bogata, da

od 2 --f-nem      tarifnem, prebegnem, pobegnem, pre-  
do 2 --k-nem      utegnem, raztegnem, privzdignem, na-  
                            zdrgnem, odrgnem, skomizgnem, oddal-

2 --l-nem      obalnem, globalnem, zrcalnem, vrač-  
2 --al-nem      fevdalnem, legalnem, dvigalnem, vzi-  
2 --el-nem      jahalnem, dihalnem, pihalnem, kuh-  
                            nikalnem, lokalnem, tiskalnem, term-  
                            igralnem, moralnem, centralnem, pluralnem, sesalnem, pi-  
                            mešalnem, pavšalnem, fatalnem, podtalnem, letalnem, vrt-  
                            plavalnem, sevalnem, zahvalnem, šivalnem, kovalnem, leža-  
                            dvolednem, sardelnem, igelnem, kroglcnelm, želelnem, ve-  
                            pastelnem, deželnem

se bo išočemu težko odločiti," piše v uvodu v priročnik.

Na predstavitvi priročnika je Miran Ivan Knez še enkrat poudaril bogastvo slovenskega jezika, saj ima v primerjavi z angleškim kar šestkrat več rimanih besed. "Žal pa slovenski pesništvo, razen nekaj blestevih del, ni imelo velikega razcveta tudi zato, ker niso imeli sestavljenega pesniškega slovarja, kot so ga imeli zahodnoevropski že v prejšnjem stoletju. In ne le veliki narodi. Baski, na primer, imajo takšen slovar že skoraj sto let."

Pesnik Janez Menart je v spremni besedi k priročniku zapisal, da kljub temu, da danes mnogi pesniški ustvarjalci pišejo v tako imenovanem proznem verzju, to se pravi brez ritma in rim, pisanje v vezani

obliki ni nikdar presahnilo. "Vsaj pri nas takšno pisanje v zadnjih letih celo izrazito pridobiva na upoštevanosti. Tako je na primer celo sonet, znan po svoji formalni vkljenosti, postal spet ena najprijubljenih pesniških oblik. Verzno oblikovanje, h kateremu v pomembni meri sodi tudi rima, je samo po sebi seveda ni umetnost, temveč le besedna spretnost. Je pa ta spretnost, in še zelo velika, potrebna vsake-

mu pesniku, ki poše v sklenjenih obliki. Na kratko v prisprodnem povedano: brez rim ni soneta. Za pesnika seveda ni nujno, da piše v rimah, če pa se je odločil za to, jih mora, kolikor se mu da, obvladati. Zato bi lahko rekli, da slovarji rim nikakor ne porajajo pesnikov, vsekakor pa lahko trdimo, da so (lahko) pomoč vsakemu pesniku, ki je to že sam po sebi."

Priročnik je zaenkrat izšel v nakladi petstotih izvodov, na voljo pa je zaenkrat le članom bibliofilskega društva. Načrto je seveda še obsežnejše izdati, kljub temu da založništvo nikakor ni osnovna dejavnost društva. Primarno se namreč ukvarjajo s preprečevanjem uničevanja knjig. Cimvečjemu številu bralcev želijo omogočiti dostop do najrazličnejšega čitva. "Zavzemamo se za zakonsko prepoved uničevanja knjig," je povedal predsednik društva, "te so v teh časih že tako drage, da si jih le malokdo lahko privoščiti, po drugi strani pa ogromne količine knjig konča na odpadu. Pa so namenjene ljudem: knjiga je opredeljena misel in spomin. Naš interes je, da jih ljudje preberejo čimveč. Obstoj in razpoložljivost beril je predpogoj za obstoj in kakovost najnovjših misli oz. Podatkov, kot materiala, iz katerega se lahko pravi kaj boljšega." ● M. A.

## II. kolonija likovnih samorastnikov Gorenjske

## KOKRICA 93

Klub Galerija Dežman Kokrica organizira v sodelovanju z ZKO Kranj drugo kolonijo samorastnikov Gorenjske, ki bo od 2. do 5. septembra na Kokrici pri Kranju. Delo bo potekalo pod strokovnim vodstvom mentorja, najboljša tri dela pa bodo nagrajena na osnovi ocene strokovne žirije z nagradami od 10 do 35 tisoč tolarjev.

Od vsakega avtorja bodo ocenili po eno delo, ki bo hkrati izbrano za razstavo in bo ostalo last kluba za kritje stroškov organizacije. Izbor tehnike in motivike bo prost, organizator pa bo podelil tri pripravljena platna tistim slikarjem, ki bodo slikali v oljni tehniki. Kolonija bo ob vsakem vremenu, zato organizatorji pričakujejo pismeno prijavo najkasneje do srede, 25. avgusta. Številno udeležencev bo omejeno, informacije pa so na voljo po telefonu 218-956 in 214-552. ● M. A.

## 11. Festival RADOVLJICA 1993

## NASTOP VIOLONČELISTA EDUARDA VALENZUELA

Na 3. zaporednem koncertu letošnjega 11. Festivala RADOVLJICA 1993 je v četrtek zvečer v baročnem dvorcu radovljiške graščine nastopil mladi violončelist Eduardo Valenzuela. Mladi glasbenik, po rodu iz Latinske Amerike, ki je imel priložnost nadaljevati svoje šolanje v veliki tradiciji ruske violončelistične šole, je tokrat izvajal v Radovljici "v soju sveč" tri zaporedne Bachove solo suite.

Po študiju v Santiagu se je Valenzuela izpopolnjeval v Moskvi pri Nataliji Šahovskaji, priznani študentki Mstislava Rostropoviča. Proslavile so ga nagrade na tekmovanjih "Čajkovski" v Moskvi in še posebej prva nagrada na tekmovanju "Johann Sebastian Bach" v Leipzigu. Laskave ocene njegovih nastopov spremljajo koncertno pot Eduarda Valenzuele od Kolumbije do Francije, Poljske, Nizozemske, Nemčije in držav bivše Sovjetske zveze.

Morda je tudi zato postavil na koncertni oder v Radovljico vse tri prve (od šestih) Bachovih solo suit št. 1 v G-duru, št. 2 v d-molu in št. 3 v C-duru (BWV 1007-9) ter za dodatek še Sarabando - 4. stavek iz 5. predzadnje Suite v c-molu. Plesnost kontrastnih baročno-motorničnih stavkov: Preludij, Allemanda, Couranta, Sarabanda, Menuet I. in II. ter Gigue pomeni hkrati tudi zaporednost vseh Bachovih Suit za samo violončelo, pa je hkrati najbolj groba in splošna ocena zahtevne Bachove glasbe tako za izvajalca kot tudi za občinstvo. Tega se je tudi tokrat v Radovljici nabralo kar precej in kar spet opogumlja letošnje organizatorje - Agencijo Klemen Ramovš Management, da s podobnim programskim doziranjem in organiziranjem podobnih festivalov in koncertov znotraj tega, tudi nadaljuje. Mladi violončelist je morda začel tale četrtkov koncert malce bolj plaho, v nekaterih primerih celo netočno, intonacijsko oporečno in tehnično slabo. Toda to so bile le majhne in kratke hibe omenjenega umetnika, kajti ne smemo pozabiti, da gre v zapisu Bachove solo glasbe (violin, violončelo, čembalo, ...) za izjemno zahtevne parte glasbe. V celoti pa je tokratni violončelist le izpeljal celoten radovljiški večer dovolj suvereno, tehnično dognano in muzikalno zanimivo. ● F. K.

## 2. fotografski ex - tempore Idrija 1993

## SREČANJE FOTOGRAFOV

21. in 22. avgusta bo v Idriji 2. fotografski ex-tempore, na katerega organizatorji vabijo vse amaterje in profesionalce iz Slovenije in tujine. Film morajo biti poslani na območje Idrije v soboto, 21. avgusta, in nedeljo, 22. avgusta, do 19.45. Tema je prosta. Sprejem in označevanje zapakiranih filmov bo v soboto in nedeljo od 6. do 12. in od 14. do 20 ure v prostorih Foto M, Prelovčeva 1b v Idriji.

Za sodelovanje je obvezen katerikoli 35-milimetrski film, ki zahteva E-6 razvijanje in ima maksimalno 38 posnetkov. Vsak sodeluje z največ tremi filmi, ki jih prinese s seboj. Udeleženci bodo pri oddaji filma morali plačati približno 1.000 tolarjev za stroške razvijanja, okvirčkov in poštnine, organizator pa se obvezuje, da ob vse oddane filme razvil v istem kvalificiranem laboratoriju in z njim pazljivo ravnal.

Tričlanska žirija bo od vseh diapozitivov izbrala ustrezno število za uradno projekcijo, ki bo v petek, 27. avgusta, ob 21. uri v restavraciji hotela Ydria v Idriji. Za najboljše so predvidene tri nagrade v višini od 25 do 10 tisoč tolarjev in nagrade sponzorjev. ● M. A.

## OBČINA ŠKOFJA LOKA

Sekretariat za občo upravo in proračun  
Geodetska uprava občine Škofja Loka

objavlja delovno mesto

## ADMINISTRATIVNEGA SODELAVCA ZA KATASTRSKO KNJIGOVODSTVO

v Geodetski upravi občine Škofja Loka za določen čas (nadomeščanje uslužbenke na porodniškem dopustu).

Poleg splošnih pogojev, določenih z Zakonom o delavcih v državnih organih, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- strokovna izobrazba V. stopnje geodetski tehnik,
- 2 leti delovnih izkušenj,
- znanje računalništva, preizkus ZUP in opravljen strokovni izpit za delo v državnih organih,
- poskusno delo traja 3 mesece.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh na naslov: Sekretariat za občo upravo in proračun, Občina Škofja Loka, Poljanska c. 2.

Izguba gorenjskega gospodarstva

## Polletni minus - 8,7 milijarde tolarjev

Kranj, 18. avgusta - Kranjska podružnica Službe družbenega knjigovodstva je pred kratkim pripravila tudi poročilo o finančnih rezultatih gorenjskega gospodarstva (in posameznih občin) v letošnjem prvem polletju. Kot je razvidno iz poročila, je gospodarstvo v prvem polletju imelo 8,7 milijarde tolarjev izgube, od katere je približno polovica (4,3 milijarde tolarjev) odpade na jeseniško občino, domala 2,1 milijarde na kranjsko, nekaj manj kot 1,5 milijarde na radovljiško občino, 489 milijonov na škofjeloško in 370 milijonov tolarjev na tržiško občino. Letošnja polletna izguba gorenjskega gospodarstva je (nominalno) za 77 odstotkov višja kot v lanskem prvem polletju. Najbolj je porasla v tržiški občini (več kot sedemkratno), v radovljiški (za 171 odstotkov) in v jeseniški (za 130 odstotkov), medtem ko je bila v kranjski in škofjeloški občini približno na lanski ravni.

Iz finančnega poročila je tudi razvidno, da je gorenjsko gospodarstvo v prvem polletju ustvarilo 1,5 milijarde tolarjev dobička, od tega 694 milijonov v kranjski občini, 627 milijonov v radovljiški, ostalo pa v škofjeloški, tržiški in jeseniški. C.Z.

Junija manj za plače kot maja in aprila

## Med občinami najbolj "poskočila" Radovljica

Kranj, 13. avgusta - Na Gorenjskem so zaradi zakonskega omejevanja junija za plače zaposlenih namenili 0,8 odstotka manj denarja kot maja in 2,2 odstotka manj kot aprila.

V gospodarstvu so bila junjska izplačila za 0,8 odstotka nižja od majske, v družbenih dejavnostih za 2,8 odstotka, pri drugih pravnih osebah pa so bila celo za 2,9 odstotka višja. Znižanje plač v družbenih dejavnostih, ki je bilo še zlasti izrazito maja, ko so bila izplačila kar za 13,9 odstotka nižja od aprilske, je predvsem posledica časovnih zamikov v mesečnih izplačilih pa tudi tega, da so lansko razliko do plač, opredeljenih s kolektivno pogodbo, smeli izplačevati šele letos.

V gospodarstvu je bila povprečna letošnja plača v prvem polletju za 38 odstotkov višja od povprečne lanske, v družbenih dejavnostih za 54 odstotkov, pri drugih pravnih osebah pa za 55 odstotkov. Primerjave med gorenjskimi občinami kažejo, da so v letošnjem prvem polletju plače in nadomestila plač v primerjavi z enakim lanskim obdobjem najbolj porasle v radovljiški občini (za 87 odstotkov), najmanj v tržiški (za 69 odstotkov), približno enako (od 76 do 79 odstotkov) pa v kranjski, jeseniški in škofjeloški občini.

Za pogodbeno in avtorska dela, regres in druge pravice iz delovnega razmerja so na Gorenjskem v letošnjem prvem polletju namenili 3,6 milijarde tolarjev (polovico več od lanskega povprečja), iz naslova socialnega zavarovanja, solidarnosti in borčevskih pravic pa nekaj manj kot 1,3 milijarde tolarjev, kar je 3,9-krat več od lanskega povprečja. C.Z.

# Denacionalizacija v škofjeloški Jelovici

## Čigav bo obrat v Preddvoru?

Stojan Žibert, direktor Jelovice: "Denacionalizacijskih zahtevkov ne bi smeli reševati na hrbtih delavcev."

Škofja Loka, 18. avgusta - "Jelovica je kot zavezanec za vračanje poddržavljenega premoženja dobila šest zahtevkov, med katerimi se največji (zahtevek Božene Deu - Eržen, ki je dedinja nekdanjega gozdnega posestnika, lesnega trgovca in lastnika nekaterih predelovalnih obratov Franca Dolenca) nanaša na obrat v Preddvoru in na obrat montažnih hiš na Trati," pravi Stojan Žibert, direktor Jelovice, in poudarja, da se v podjetju zavzemajo za takšno reševanje zahtevkov, ki ne bo ogrozilo socialne varnosti zaposlenih.

\* Kako bo denacionalizacija vplivala na položaj Jelovice?

"Denacionalizacija bo ne glede na to, kako bodo upravni organi rešili posamezne zahteve, za podjetje zelo boleča, saj bomo izgubili del premoženja. Ker ne želimo, da bi jo reševali na plečih delavcev, se zavzemamo za kompromisne rešitve, ki bi bile sprejemljive za podjetje in za nekdanje lastnike. Pri največjem zahtevku smo načeloma za to, da obrat v Preddvoru s 84 zaposlenimi, ki na leto razlagajo 15 do 20 tisoč hlodovine, izdelujejo pa tudi podboje, polkna, in nekatere polizdelke, v naravi vrnemo Dolenci dedinji, vendar na to pristajamo le pod določenimi pogoji."

\* Jih lahko navedete?

"Prvi pogoj je ta, da bi bila sedaj zaposlenim v preddvorskem obratu zagotovljena naj-

manj taka socialna varnost (vključno s plačo), kot jo imajo v Jelovici. Drugič: upravičenka naj bi Jelovici plačala razliko med sedanjo vrednostjo premoženja in vrednostjo ob poddržavljenju. Tretjič: novi lastnik naj bi v Preddvoru uveljavil program, iz katerega bi bilo razvidno, da sedaj zaposlenim zagotavlja dolgoročno perspektivo. Četrto: vračanje v naravi ne bi smelo ogroziti celovitosti proizvodnega programa Jelovice, kar z drugimi besedami pomeni, da bi Jelovica tudi po "osamosvojitvi" preddvorskega obrata želela z njim poslovno sodelovati. In petič: ob morebitnem vračanju v naravi bi se morali nekdanji lastniki odpovedati zahtevkom do vsega drugega premoženja v Jelovici in plačati še razliko med vrednostjo premoženja."

\* Kako daleč ste s pogajanjem?

"Ker gre za zelo pomembne



predpostavko za sklenitev kompromisa, ne mislimo odstopiti."

\* In kakšno je stališče Jelovice do ostalih zahtevkov?

"Nekdanji lastniki oz. njihovi dediči zahtevajo, da jim v naravi vrnemo tudi žago v Cerkljah in obrat v Kranju, vendar temu nasprotujemo, ker je sedanja vrednost žage in obrata bistveno večja, kot je bila ob poddržavljenju. Dva zahtevka se nanašata na že pozidano zemljišče v Škofji Loki in okolici. Ker vračilo v naravi ni mogoče, bodo nekdanji lastniki lahko dobili le odškodnino iz Slovenskega odškodninskega sklada." C. Zaplotnik

ta pa ga v glavnem vlaga v Mavčičko jezero! Želimo, da denar ostane v Zbiljah, da se porabi za urejanje okolice jezera in tudi, da se končno reši sanacija jezera," razmišlja Iztok Pipan, ki je kot drugi mladi v kraju prepričan, da bo v Zbiljah turizem še cvetel. V.Stanovnik

V Zbiljah se niso odrekli turističnemu razvoju

## Mladi delajo z novim elanom

Te dni mineva 40 let, odkar so v Zbiljah ustanovili svoje turistično društvo - Razvoj ob jezeru je v osemdesetih letih zastal, sedaj pa ga mladi skušajo ponovno oživiti.

Zbilje, 20. avgusta - Ko je kazalo, da bodo od turizma v Zbiljah lahko živeli le še redki posamezniki, saj v kraju ni bilo več drugega kot nekaj turističnih sob in nekaj hrupnih prireditvev na leto, so konec lanskega leta mladi domačini prevzeli delo v Turističnem društvu in sklenili, da uresničijo svoj koncept razvoja. To pa pomeni, da želijo v kraju razvijati turizem s poudarkom na uživanju v lepi naravi.

Tako so že lani in letos spomladu uredili del prostora ob jezeru, obnovili so letni bife in čolnarno, za velikonočne praz-

nike pa so po treh letih odprli gostilno Jezero. V zadnjih tednih so začeli z urejanjem parkirišča nad jezerom, kar je letos

Ob 40-letnici TD Zbilje bo jutri, v soboto, slavnostna otvoritev prenovljenega parkirišča nad jezerom, sledila pa bo Zbiljska noč. Na prireditvi, katere glavni sponzor je West, bo igral ansambel Strmina, razen tega bo še ognjemet in srečelov, ves izkupiček pa bo namenjen za novo parkirišče.

njihova največja investicija. "Mladi, ki smo lani prevzeli delo v domačem Turističnem društvu, se zavedamo, da hrupne zabavljške prireditve ne sodijo v naš kraj in ob jezeru, zato smo se odločili, da te ukinemo in razvijemo tako imenovani eko turizem. Od vseh prireditvev bomo obdržali le tradicionalno Zbiljsko noč, sicer pa je naš cilj, da Zbilje, ki so bile lani izbrane kot najboljši izletniški kraj v okolici Ljubljane, postanejo prostor za oddih. Tako imamo v načrtu v prihodnjih letih urejanje obale jezera, polaganje tlakovcev, urejanje stopnišč, sajenje okrasnega grmičevja, pa tudi nakup novih čolnov. Narejene imamo tudi projekte za sanacijo jezera, po katerih bi bilo lahko jezero sanirano v treh mesecih, vendar seveda denarja za to nimamo," pravi tajnik TD Zbilje Iztok Pipan.

Ker pa je razvoj turizma v Zbiljah še kako odvisen od jezera, njegova sanacija pa se iz leta v leto prelaga, so se mladi odločili, da bodo v primeru, če ne bo rešena do prihodnje pomladi, začeli s protesti. "Protestirali bomo pred Elektrogospodarstvom, pred ministrom za okolje in če nam na pomoč ne bo priskočila Turistična zveza, tudi tam. Dovolj nam je, da se nihče ne zanima za rešitev jezera, da Elektrogospodarstvo daje denar Ribiški družini Kranj, ki naj bi skrbela zanj,



Urejanje jezera in okolice je glavna naloga, ki v prihodnje čaka zbiljsko turistično društvo. Foto: V.Stanovnik

## Najlepši je Portorož

Pri Turistični zvezi Slovenije so končali s prvim krogom ocenjevanja slovenskih krajev. V akciji, ki poteka pod pokroviteljstvom ministrstva za okolje in prostor, so ocenili dve tretjini od skupno 5945 naselij v Sloveniji, ocenjevalne kraje pa so razdelili na sedem skupin in jim dodelili ocene od ena do deset.

V skupini izrazito turističnih krajev je prvo mesto zasedel Portorož, med mesti nad 20 tisoč prebivalcev je najlepša Nova Gorica, med turističnimi kraji Ptuj, med zdravilišči Rogaška Slatina, med izletniško - tranzitnimi kraji Mojstrana, v tako imenovani skupini drugih krajev pa so najlepše urejene Kotlje.

Akcija, ki poteka pod geslom "Moja dežela, urejena in čista", naj bi spodbudila krajanje, krajevne skupnosti, podjetja, gostince, šole, bencinske črpalke, mejne prehode ..., da poskrbijo za urejenost okolice in tudi tako prispevajo, da bi se turisti v posameznih krajih dobro počutili.

Po prvem krogu ocenjevanja akcija še ni končana, saj jo bodo še nadaljevali in ob koncu leta najboljšim podelili tudi priznanja. V.S.

# INTEGRAL

## OBVESTILO DIJAKOM IN ŠTUDENTOM!

Pred Vami je začetek novega šolskega leta. Kot vsako leto Vam tudi letos ponujamo nekaj novosti v zvezi z nakupom vozovnic za prevoz v šolo. Če vam vozni redi naših avtobusov ustrezajo, Vas obveščamo, da Vam

**V ŠOLSKEM LETU 1993/94 NUDIMO NASLEDNJE MOŽNOSTI NAKUPA VOZOVNIC:**

- blok desetih vozovnic (kuponske) - ugoden komercialni,
- mesečna vozovnica - ugoden komercialni popust,
- polletna vozovnica - ugoden komercialni popust,
- celoletna vozovnica - ugoden komercialni popust,
- enosmerne vozovnice (za vse zgoraj navedene vozovnice).

Mesečne vozovnice lahko kupite na dva čeka, polletne ali celoletne vozovnice pa celo na tri čeke.

Vse zgoraj navedene vozovnice veljajo neomejeno vse dneve v mesecu oziroma letu. V upanju, da naša ponudba prevozov zadovoljuje Vaše potrebe, Vas pričakujemo na naših prodajnih mestih.

- v Trziču na avtobusni postaji,
- v Bistrici pri Trziču v Gasilskem domu,
- v Kranju na avtobusni postaji v kiosku LOTO
- v Ljubljani na avtobusni postaji, Trg OF 1,
- v Ljubljani Turistična agencija Integral, Slovenska ul. 56,
- v Ljubljani Turistična agencija Integral, Kolodvorska ul.

Dodatne informacije in vozne rede našega podjetja zahtevajte na prodajnih mestih ali po telefonu 064/50-394 ali 064/50-067.

**Ob koncu šolskega leta bomo izžreball 90 imetnikov naših vozovnic, ki jih bomo odpeljali na čudovit celodnevni izlet.**

**PREDPRODAJA VSEH VOZOVNIC SE ZAČNE 16.8.1993**

**Ne zapravite za prevoz več denarja, kot je res najno potrebno!**

**Želimo Vam uspešno šolsko leto in srečno vožnjo!**

**Kolektiv INTEGRAL TRZIC**

## Mercedesova "Vizija A 93"

Na bližajočem se frankfurtskem avtomobilskem salonu bo Mercedes-Benz predstavil študijo bodočega enoprostorskega avtomobila s prednjim pogonom. Z novo študijo so pri Mercedesu naredili korak naprej pri snovanju novega sodobnega koncepta individualističnega vozila, ki je namenjeno predvsem zahtevam sodobnega prometa v urbanih področjih.

Pri tem so konstruktorji v majhno kombijevsko limuzino motor namestili pod potniško kabino namesto spredaj, kar je predvsem pomembno z vidika varnosti in potniškega udobja. Kljub temu da je avtomobilček dolg samo skromnih 3,35 metra, je to po notranjih merah in udobju še vedno pravi Mercedes, seveda pa ima vgrajene tudi vse varnostne elemente od varnostnih pasov, do zračnih vreč pred voznikom in sovoznikom ter integrirane otroškega sedeža. Komfort se pri tem avtu piše z veliko začetnico. Voznik, poleg ob vsej potrebni opremljenosti, uživa tudi ob klimatski napravi, hi-fi sistemu in celo ob mobilnem telefonu.



Mercedes Benz Vision A 93

Prototip so opremili z majhnim trivaljnim dizelskim motorjem z močjo 44 KW/60 KM, ki pri hitrosti 90 kilometrov na uro porabi le 3,1 litra nafte, v povprečju pa le 3,8. Precej zmerja je tudi bencinska različica (prav tako trivaljni), ki ob moči 55 KW/75 KM v povprečju potrebuje le 5 litrov goriva na 100 km. Ob tem so razvili tudi električni pogonski agregat z močjo 40 KW, ki ga poganja natrij-nikelj kloridni akumulator, brez polnjenja pa vozilo lahko prevozi 150 kilometrov. Zaradi skromne teže vozila električna izvedba tehta samo okoli 1000 kilogramov.

Razvoja sodobnega avtomobila brez ekologije ni več, zato dizelski in bencinski motor glede izpušnih plinov ustrežata strogim ameriškim in evropskim predpisom, konstruktorji pa so razvili tudi okolju prijazen hladilni sistem. ● M. G.



### MAZDA Y.C.C.

KRANJ, Stara c. 25  
tel.: 064/214-766

**V redno delovno razmerje sprejmemo izkušenega, izkušenega in vestnega avtokleparja na našem servisu.**

Informacije:  
Mazda Y.C.C., Stara c. 25, Kranj,  
Tel.: 064/214-766, 221-626



Proizvodnja in trgovina d.o.o.

**Komercialistom - potnikom z igračami nudimo prodajo lesenih igrač iz lastnega proizvodnega programa.**

Pisne ponudbe na: EMERCOR, Kidričeva 55, Škofja Loka



zavarovalnica tilia d.d.

Ste komunikativni, prijazni, Vas veseli delo z ljudmi in Vam ni odveč delo na terenu? Po strokovni usposobitvi Vam ponujamo vabljen zaslužek!

Iščemo pogodbeno sodelavce za kraje na Gorenjskem in sicer:

**Kranja** s širšo okolico  
**Gorenje vasi** in **Železnikov** s širšo okolico  
**Bleda** in **Bohinjske Bistrice** s širšo okolico  
**Jesenic** in **Kranjske gore** s širšo okolico

Pisne ponudbe pričakujemo na naslov:

Zavarovalnica Tilia d.d., Predstavništvo Kranj, Likozarjeva 1a,  
lahko pa nas pokličite po telefonu 064/214-976 in 064/218-686



SIMBOL PRIJAZNE PRIHODNOSTI

Delegacija Koroške gospodarske zbornice je obiskala Gorenjski sejem

## Sodelovanje med pokrajinama

Podpora medsebojnemu sodelovanju na neposredni, regionalni ravni - spodbuda oživiljanju sejemske dejavnosti v okviru skupnosti Alpe - Jadran.

Kranj, 16. avgusta - V začetku tedna je Gorenjski sejem obiskala delegacija gospodarske zbornice Koroške. V razgovorih so poleg predstavnikov sejma sodelovali še predstavniki gospodarske in obrtne zbornice Slovenije. Vsi so se strinjali, da je potrebno še naprej ohranjati dolgoletno tradicijo dobrih odnosov med sosednjima pokrajinama, saj samo stiki na meddržavni ravni niso dovolj.

"V okviru gospodarske zbornice je moje načelo pluralizem interesov," je dejal podpredsednik gospodarske zbornice Josip Škoberne. "V praksi to pomeni podporo neposredni povezavi med Kranjem in Celovcem, skupnost Alpe - Jadran pa je eden boljših načinov reševanja te problematike." Tudi predsednik obrtne zbornice Slovenije, Miha Grah, je dejal, da je glede na vizijo prihodnjega razvoja Evrope regij konkretno sodelovanje med Gorenjsko in Koroško temeljnega pomena za ta prostor.

"Smo v času gospodarske recesije, ne le v Sloveniji, tudi v Avstriji, Evropi in vsem svetu. Za naše proizvajalce je Slovenija zanimiv trg in obratno, sejmi pa odlična priložnost za prodor na tržišče. Veseli me dobro sodelovanje med regijama in tudi glede nadaljnjega sodelovanja sem optimist," je povedal Karl Kofler, predsednik gospodarske zbornice Koroške.

Na vprašanje direktorja Gorenjskega sejma Franca Ekarja kako uskladiti številne konkurenčne sejemske prireditve v Sloveniji, sta predstavnika obrtne in gospodarske zbornice odgovorila, da že v jeseni načrtujejo srečanje vseh sejmarjev, vključno s predstavniki države, ki se bodo poskušali dogovoriti o sodelovanju med posameznimi sejmskimi hišami.

"V moderni družbi se teh problemov ne da urediti z delitvijo koncesij, veliko pa pričakujem od uvidevnosti, zdravega razuma in dogovora med samimi sejmarji, kajti, če bo med njimi prevladalo priprisanje, da je brutalna konkurenca edino pravilo, bodo vsi takšni sestanki brezsmiselni."

Na koncu je PPC Gorenjski sejem delegaciji Koroške predstavil projekt izgradnje nove sejemske hale v Kranju in povabil Korošce k sofinanciranju. Predlog so ocenili kot zanimiv in ga bodo proučili. ● M.A.

## Avtomobilske novice

**Daewoo:** Po uspešni prodaji modela racer (prvi kontingent je že skoraj razprodan), pričakujejo, da bodo konec leta na slovenskem trgu začeli tudi s prodajo manjšega modela tico, ki je narejen na osnovi suzuki-ja alto, karoserija pa je delo italijanskega oblikovalca Bertoneja.

**Maruti:** Po daljšem zatišju se na domačem avtomobilskem trgu ponovno pojavljajo priljubljeni indijski marutiji, prav tako narejeni na osnovi starega modela suzuki alto in z 800 kubičnim bencinskim motorjem. Sicer pa ima končno tudi ta avtomobilska tovarna svojega pooblaščenega zastopnika. To je podjetje Globus Motor International iz Ljubljane, ki ima po Sloveniji tudi nekaj prodajalcev in servisov, pravo razširitev dealerske mreže pa šele načrtujejo. Poleg oskrbe z rezerv-

nimi deli za prihodnje leto načrtujejo tudi bogatejšo opremljeno izvedbo. Trenutna cena marutija je okoli osemsto tisočakov. ● M. G.

foto bobnar

## MEŠETAR

### Koliko za prašiče in pujske?

Prašičji sejmi po Sloveniji so dober "cenovni barometer" tudi za Gorenjsko in za vse tiste, ki se zanimajo za nakup ali prodajo prašičev in pujskov. Na sejmišču pri gostilni Mokar na Izanski 303 v Ljubljani so prašiče, težke najmanj 100 kilogramov, prodajali po 190 do 200 tolarjev za kilogram, v Sentiernju se je cena za tovrstne prašiče prav tako "dvignila" do 200 tolarjev, na brežiškem sejmu so jih ponujali po 180 do 200 tolarjev za kilogram. In kolikšne so po Sloveniji cene pujskov? Cene so precej različne, odvisne od povpraševanja, in se gibljejo med 250 do 300 tolarji za kilogram.



### KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA z.o.o. ŠKOFJA LOKA

Trgovina Trata, tel.: (064) 632-473 in 632-533

Po izredno ugodnih cenah vam nudimo ves gradbeni material: cement, apno, železo in mreže, MBV-6, betonske bloke, pregradne bloke vseh vrst, siporeks, zidake, schiedel dimnike itd.

**Najnižja cena za stiropor, lendapor, kombi plošče, salonit ploščo, cement (uvoz iz Italije)...**

Nudimo vam tudi vse za kmetijstvo: semena, koruzo, krmila, razna žita, zaščitna sredstva, stroje, orodja itd.

### STREŠNIK BRAMAC v cementni barvi po zelo UGODNI CENI!

Možnost prevoza na dom oz. na gradbišče!

Trgovina je odprta vsak dan od 7. do 19. ure, v sobotah od 7. do 12. ure. Oglasite se in se pripravite o dobrem nakupu!

**Gradbeni material, semena, krmilno koruzo, žita in ostali reprodukcijski material je možno kupiti tudi v ostalih poslovalnicah Kmetijske gozdarske zadruga.**

### Kmetijski pridelki na tržnicah

**Krompir:** na tržnicah v večjih slovenskih mestih ga prodajajo po 50 do 70 tolarjev za kilogram, na kranjski, denimo, po 50 tolarjev.

**Jajca:** na večini tržnic jih ponujajo po 12 tolarjev, le na Primorskem so precej dražja - po 18 tolarjev.

**Jabolka:** na ljubljanski tržnici so po 100 tolarjev za kilogram, na kranjski celo po 110.

**Stročji fižol:** cene se sučejo od 140 do 180 tolarjev za kilogram.

**Solata:** na kranjski tržnici je po 200 tolarjev za kilogram, prav toliko tudi na ljubljanski, na celjski po 180 tolarjev...



Agromehanika



PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA p.o.

šolarji - prihaja navo šolsko leto.

V prodajalnah trgovskega podjetja LOKA.

smo vam pripravili veliko izbiro

zvezkov ter drugih šolskih

potrebčin po izjemno ugodnih cenah.



V prodajalnah s tekstilom pa vam nudimo metrsko blago ter ostalo blago za jesenske in zimске dni po ugodnih-znižanih cenah.

Priglašujemo vas v Blagovnem centru Medvode, Pri Lukežu, v Modi, Cicibanu in športu v Škofji Loki ter v Blagovnici v Železnikih.

UGODEN NAKUP JE PRI  NAKUP



# Naj se evangelij zgodi tudi v našem življenju

Dragi bratje in sestre! Slišali smo božjo besedo iz evangelija sv. Luka (Lk 1,39-56), ki nam poroča o srečanju božje Matere Marije s sorodnico Elizabeto, ki jo je blagovala: "Blagor ti, ker je verovala" (Lk 1,45). V tem je Marijina veličina. Zaradi svoje vere, ki je spet le božji dar, je postala božja Mati. Evangelij pa poroča o Marijinem odgovoru, o njeni zahvali Bogu, ker se v vsej ponižnosti zaveda, da je Bog velike reči storil njej in po njej vsem rodovom v zgodovini. Tako nam evangelij prikazuje božje delovanje, ki je zmeraj prvo in odločilno, in človekov odgovor in človekovo sodelovanje, kjer Bog najde človeka tako pripravljene, kot je bila božja Mati Marija. Ob obletnici posvetitve božji Materi Mariji v letu mednarodnega priznanja samostojne države Slovenije se hočemo na tem kraju najprej iskreno zahvaliti Bogu, da nam je po priprošnji božje Matere Marije ohranil mir in nas varoval. Ko doživljamo v Bosni in Hercegovini še vedno nerazumljivo vojno in ko slišimo o tolikšnem nasilju po svetu in o lakoti in trpljenju, mora biti naša zahvala toliko bolj iskrena. Obletnica pa naj bo tudi izpraševanje vesti, ali je posvetitev, bodisi slovenskega naroda, bodisi posameznih družin in osebna posvetitev božji Materi Mariji res kaj pomenila za naše življenje, ali pa je bila le zunanja slovesnost. Zunanja slovesnost ima svojo vrednost le, če jo



vsakdo potrdi v svojem življenju. Posvetitve božji Materi Mariji v povezanosti z Bogom nočemo nikomur vsiljevati. Osebna potrditev posvetitve v življenju v veri, upanju in ljubezni je osebna odločitev.

V težkih časih, ki jih doživlja naša mlada slovenska država, posebno še zadnje mesece, se naši zahvali pridružuje iskrena prošnja, da bi se posvetitev božji Materi Mariji, življenje po veri, v zvestobi Bogu in Cerkvi čim bolj pokazalo tudi v našem osebne, družinskem in narodnem življenju. Naša prošnja je, da bi se vsaj nekaj tega,

o čemer nam poroča evangelij, zgodilo tudi v našem življenju. To pomeni dvoje. Prvo je, da bi bilo božje delovanje tudi v nas močno, da bi Bog posegel v naše življenje v svoji milosti in nas pritegnil k sebi. Vera, odkritje Boga, pot k Bogu v vsem negotovem iskanju in duhovni zmedenosti današnjega časa je poseben božji dar. Tako je bilo v zgodovini slovenskega naroda, tako je tudi v osebne življenju danes. Če gledamo na zgodovino slovenskega naroda in na svoje osebno življenje, smemo z Marijo reči, da je Bog v našem življenju storil velike reči. Zato pa je tudi

naše upanje in naša iskrena prošnja, da bi še naprej Bog deloval v nas.

Drugo pa je naš odgovor, ki naj bi bil vsaj malo podoben odgovoru božji Materi Mariji: življenje iz vere v ljubezni in v oznanjevanju Kristusovega evangelija in v prenovi osebnega, družinskega in javnega življenja. Kako silno potrebujemo takega odgovora na božjo ponudbo božje vabilo, doživljamo zlasti zadnje čase, ko odkrivamo, kako zelo so se izgubile pristne človeške, moralne in krščanske vrednote, kako malo ljudje o njih vedo, kako malo jih spoštujejo in sprejemajo kot merilo za svoje življenje. Marija nas vabi, da bi se v resnici spremenili in spreobrili. Naroča nam, kar je rekla v Kani Galilejski, ko je Jezus na njeno priprošnjo storil prvi čudež: "Karkoli vam reče, storite" (Jn 2,5).

Dragi romarji, dragi bratje in sestre, spoštovane poslušalke in poslušalci! Spet se bomo vrnili iz tega Marijinega svetišča na svoje domove. Marija bo ostala naprej naša Mati in nas bo spremljala v življenju. Vsem želim obilo božjega blagoslova. Naj vas in vaše družine in ves naš slovenski narod spremlja obilni božji blagoslov po priprošnji božje Matere Marije. Zato jo prosimo: Z ljubim Sinom nas blagoslovi Devica Marija. Amen.

Dr. Alojzij Šuštar v pridigi na Brezjah, 15. avgusta 1993



## Odprte strani



### Moja paberhovanja

#### Hrvaška Aida

Na rtu Kamenjaku sem. Naprej, levo in desno je še sama slana voda, ta zibelka življenja. Zareča krogla, ki nas že nekaj dni neusmiljeno cvre, se daleč na obzorju potaplja v osvežujočo slanost. Prihaja večer in z njim meteoritski dež in Luna in dolgočasno večerno življenje Istre, ki že nekaj zadnjih let sameva. Vojna siromaši tudi Istrane.

Nocoj gremo v Pulo, v amfiteater poslušat Aido. Šesta največja še obstoječa rimska arena na svetu je polna, a ljudje še kar naprej prihajajo. Vsepovsod policija, redarji so nervozni. Očitno pričakujejo veliko ribo. (Tega so vajeni.) Končno pride, kdo drug kot doktor Franjo Tulman, predsednik republike, predsednik vladajoče HDZ, partizan, jugoslovanski general, doktor zgodovinskih znanosti, pred leti oponent sistema, ki ga je soustvarjal. Aplavz je skromen. Publika (očito so prevladovali Istrani) zaživi, ko napovedovalka pozdravi puljskega župana. Nemeč, sedež za menoj, me vpraša, kdo da je ta, ki ga publika tako prisrčno pozdravlja? Kaj to pomeni?

"Prekleta politika," zagodrnjam, "brez nje očitno tudi nocoj ne bo šlo."

Nemcu pa vljudno razložim hrvaške razmere. Da bi bil kar se da razumljiv, končam: "Saj veste, gospod, Istrani so regionalisti, nekaj podobnega kot vaši Bavarci." Uvertura gre h kraju zato bolj zamoljam, kot jasno rečem: "Ne Evropa držav, Evropa regij je naša prihodnost." Obmolknem.

Upal sem, da bo nocojšnji večer (vreme je poskrbelo, da sta bila dva) v znamenju muzike, umetnosti: Visoki gost večera gospod Franjo, zagotovo pa sosedova radovednost, sta vse pokvarila.

Poslej je vse: priznana dobra muzika, več kot solidni pevci, bogata scenografija, množica solistov, lepe balerine... le dobra spodbuda mislim, ki so se mi začele motati po glavi.

Več kot 120 let je minilo od tedaj, ko je Verdijeva romantična opera prvič zazvenela. Od tedaj dalje je del t. i. železnega repertoarja sleherne operne hiše, ki kaj da nase.

V Aidini zgodbi in muziki je vse: junaštvo, izdaja, ljubezen, sovraštvo, so arije, zbori, celo sekstet, koračnica, romanca... vsega, kar srce poželi. V njej je mogoče prepoznati sedanje hrvaške razmere, ki so tudi mešanica vsega od občutka zgodovinskega zmaganja vezanega za formiranje lastne države do vsakodnevnih tragičnosti - teh je vse več. Uradna Hrvaška še vedno kot zbor v Aidi ponavlja: Vojna, zmaga ali smrt! Ta ubrana glasnost pa že nekaj časa ne more prikriti resnice: Hrvaška je sokriva te zadnje balkanske morije. Uradno Hrvaška sicer napoveduje skorajšnjo zmago nad srbsko vojsko, srbskimi uporniki, oz. četniki kot mediji različno poimenujejo nasprotno stran, a čuti ji je, da gre le za propagando, ki ji nihče ne naseda več. In resnica: Hrvaška še dolgo časa ne bo gospodar nad tretjino svojega državnega ozemlja. Ljudje to vedo in zato jih je strah, želijo si zmagovalca, o njem sanjajo. Morda so tudi zato prišli poslušat zbor, ki je pel:

Pridi, junaški vojvoda,  
pridi med nas junak!  
Na pot nasujemo cvetja  
tebi v priznanje zmag!

Da, da, Hrvaška je ogrožena, kot nekoč Egipt. Vprašanje je, kdo bo hrvaški Radames iz drugega dejanja Aide? Gospod Franjo, zdi se, je dolgo mislil (morda še misli), da je on. A stvari teko drugače. Ne bo me čudilo, če bo ta hrvaška Aida seveda tekla naprej, bo vednonestovnitno ljudstvo kmalu pelo: Rodames! Naša sodba je taka: kot brezčasnež umreš kaznovan! Pod oltarjem v svetišču je raka, v njej zazidan boš živ pokopan. Vračamo se nazaj v Premanturo. Vojna pri sosedih, premišljam, bo še dolgo realnost, posledice tudi - tudi za nas. Bomo, Slovenci, spet dobili status Vojne krajine kot nekoč? Potrebno bi bilo strniti sile, a ne gre in ne gre. Edino orle in krokarje že spet združuje vonj po mrhovini. Pravijo, da sovražnika sicer v Thebah ni, a menda je med nami samimi. In zgodovina se ponavlja. Zal ni nič romantike v tem ponavljanju.

Žiri, 17. avgusta 1993

#### VILMA STANOVNIK

Veslači se bojijo, da bodo izrinjeni iz blejskega veslaškega centra

## Kdo bo krmaril v Mali Zaki?

Ko je vodstvo Veslaškega kluba Bled dobilo denacionalizacijski zahtevek za del Male Zake, so ugotovili, da zemljišče sploh ni njihovo, oziroma v lasti Veslaške zveze Slovenije, ampak je lastnik Regatni odbor.

Bled, 17. avgusta - Tako kot ob vsej obali Blejskega jezera je te dni zelo živahno tudi v Mali Zaki, kjer imajo blejski veslači svoj center. V dneh najhujše gneče se s čolni komajda prebijejo do vode in tudi to je eden od vzrokov, da so povzdignili glas in zahtevajo, naj se usoda veslaškega centra reši. "Zal mi je, da se moram v teh dneh, ko se z veslači pripravljamo za svetovno prvenstvo in ko imamo že tako dovolj težav s poškodbami v ekipi, ukvarjati še z lastništvom in režimom v našem centru. Vendar pa mislim, da je moja dolžnost, da si za razvoj blejskega in slovenskega veslanja izborimo pravega upravljalca v Mali Zaki. To pa je lahko samo klub, ki vzgaja tekmovalce," so poglavitne misli Miloša Janše, slovitega blejskega trenerja.

Seveda se veslači ne jezijo na kopalce, ki se prihajajo hladiti v Malo Zako, vendar pa jih moti režim, saj nikjer ne piše, oziroma ni urejeno, kje je prostor za veslače in kje za kopalce.

"Problem je, ker obiskovalci Male Zake ne vedo, kje so. Tega pa niso krivi oni, pač pa dejstvo, da veslaški center ni urejen tako, kot bi moral biti. Ozadje težav pa je dejstvo, da tukaj ni enotnega upravljalca vsega prostora. Gre za nekakšno kombinacijo lastništva med

Veslaškim klubom Bled kot enim društvom in Regatnim odborom Bled, ki pa je drugo, tudi samostojno društvo," pravi Miloš Janša, ki na svoji koži najbolj občuti režim v Mali Zaki, saj z veslači vsak dan prihaja na treninge.

#### Veslači nočejo biti odvisni od radodarnosti

Ravno to, da sta v Mali Zaki naenkrat dva lastnika, pa je spodbudilo vodstvo veslaškega kluba Bled, da začne dolgoročneje razmišljati o usodi veslaškega centra. Zemljišče v Mali Zaki je namreč pred petintridesetimi leti blejski občinski ljudski odbor dodelil Veslaški zvezi Slovenije kot prispevek za razvoj veslaškega športa, precej novega pa je bilo v veslaškem centru urejenega in zgrajenega zlasti ob svetovnem prvenstvu leta 1989. Takrat pa so se začeli križati tudi interesi med veslaškim klubom in organizacijskim odborom prvenstva, ki je predlagal, da bi na Bledu ustanovili nekakšno društvo za vodne športe, veslači pa bi bili v tem društvu ena od sekcij. Trenerji naj bi skrbeli za delo z veslači, vodstvo pa naj bi skrbelo za organizacijske in denarne zadeve. "V klubu se s tem nismo mogli sprizjantiti, saj smo pre-

Nadaljevanje na strani 10.



Mala Zaka je bila veslačem do sedaj drugi dom, kraj, kjer so trdo trenirali, po povratkih z velikih tekmovanj in uspešnih nastopih pa tudi slavili. Danes imajo občutek, da so iz svojega doma vse bolj izrinjeni.

dobro poznali tiste, ki naj bi vodili takšen klub in zato smo se upravičeno bali, da se bo denar porabil še za marsikaj drugega, ne le za razvoj veslanja. Zato takrat nismo hoteli biti podrejeni pod skupno streho in ko danes ugotavljamo, da ne vemo, kam gre denar, ki ga v veslaškem centru od parkirnin in najemnin pobere Regatni odbor, mislim, da smo se odločili prav. Denar, ki se zasluži v veslaškem centru, naj bo temu centru in veslanju tudi namenjen", pravi Miloš Janša.

### Dve društvi na istem sedežu

Ker po končanem svetovnem prvenstvu veslači niso hoteli, da bi bil lastnik v veslaškem centru kdo drug kot oni, je Regatni odbor ustanovil svoje društvo, z istim sedežem in s podobno dejavnostjo kot Veslaški klub Bled.



Miloš Janša: "Bojim se, da bo veslaški center, ki je bil zgrajen za razvoj veslanja v Sloveniji, izgubil svojo vlogo, veslači pa bodo prikrajšani za finančni vir, ki ga center ustvarja."

V času, ko so bili veslači od doma na svetovnem prvenstvu na Tasmaniji, pa se je zgodilo tisto, zaradi česar vodstvo Veslaškega kluba Bled noče več odlašati z dokončno odločitvijo, kdo je pravzaprav lastnik v Mali Zaki. S pogodbo so namreč prenesli lastnino Veslaške zveze Slovenije, se pravi zemljišče v veslaškem centru, na Regatni odbor. To pa so pri Veslaškem klubu Bled odkrili šele letos spomladi, ko je prišlo do denacionalizacijskega zahtevka za del zemljišča v Mali Zaki.

"Prepis je bil opravljen brez soglasja Skupščine veslaške zveze, brez soglasja klubov, brez česar sarkoli. Ker pa so bili pri Veslaški zvezi Slovenije in pri Regatnem odboru takrat eni in isti ljudje, pa tega, razen nekaterih, ni nihče vedel. Tako smo po dveh letih in pol od prepisa zvedeli, da Veslaški klub ni več lastnik zemljišča v Mali Zaki, ampak so zemljišča prepisana na Regatni odbor. Tako sedaj ne vemo, s čim lahko razpolagamo in s čim ne. Veslaški center je tako ostal brez pravega gospodarja, naš cilj pa je, da zemljišče ponovno pride v veslaško sfero, če pa ga bo država podržavila, pa bomo skušali dobiti koncesijo," pravi Miloš Janša, ki se je odločil, da ne bo več molčal in bo zahteval pravice za veslače in za razvoj veslanja na Bledu. Zaveda se, da je bil morda predolgo tiho in ni takoj zahteval, da se stvari uredijo, vendar pa ga sedaj skrbi to, ker se spričo neznanega lastništva za veslaški center nihče več ne zanima in ga ne vzdržuje, kot bi bilo treba.

### Grobarji veslaškega športa?

"Ko smo ugotovili dejstvo, da ima regatni odbor, ki med drugim ni član Veslaške zveze, v rokah zemljišče Veslaške zveze, smo hoteli, da se sestane in predlagamo, da Regatni odbor ponovno pride k nam in dela, kot je prej v okviru kluba (zadolžen za organizacijo regat), ter seveda, da je zemljišče spet last Veslaške zveze.



Franc Čop: "Če bo na Bledu prevladalo mnenje, da veslaškega kluba in centra ne rabimo, naj se vsaj ve, kdo je grobar našega veslanja!"

Ta poskus ni uspel, sedaj, ko pa kaže, da se razmere ne bodo uredile, pa bo treba ukrepati, saj je trenutno stanje v Mali Zaki pač takšno, da Regatni odbor pobira parkirnine, veslači pa se jezijo na neurejen režim in kopalce, ki jih ovirajo pri treningu," pravi predsednik Veslaškega kluba Bled Franc Čop in dodaja: "Če bo pač na Bledu prevladalo mnenje, da veslaškega centra ne rabimo in da veslaški klub tukaj ni potreben, potem naj se vsaj ve, kdo je grobar blejskega veslanja!"

### Počakajmo na jesen!

Ko so pri Regatnem odboru slišali za očitke Veslaškega kluba Bled, so sklenili, da polemike trenutno ne bodo pogrevali in da odločitev, kaj bo s klubom in veslaškim centrom, prelozijo do jeseni.



Vinko Marolt: "Mislim, da bo jenski dež ohladil strasti in se bomo lahko pametno o vsem pomenili."

Dolgoletni član organizacijskega odbora blejskih regat in sedanjega Regatnega odbora Vinko Marolt pa ob tem pravi: "Člani Regatnega odbora mislimo, da te dni ni pravi čas, da urejemo zadeve v zvezi z Malo Zako, saj veslače čakajo pomembna tekmovanja. Jeseni pa bomo sedli skupaj in zaplet skušali rešiti. Kljub vsemu lahko rečem, da očitki Veslaškega kluba, da ne vedo, kaj je počel Regatni odbor, ne držijo, saj smo mi skrbeli in še skrbimo za objekte v Mali Zaki, kupili smo kombi za klub... skratka, delali smo v sodelovanju s Stankom Slivnikom. Moje mišljenje glede nadaljnjega sodelovanja pa je, da bo v vsakem primeru nekdo moral skrbeti za prirreditve in finančno plat veslaškega centra in veslačev, za sponzorje in podobno. Gotovo to niso veslači in trenerji, ker je pač v današnjem času to managersko delo. Da tega ne zmorejo, so dokazali, ko niso znali prav vnovčiti dragocenih medalj z olimpijskih iger. Glede režima v Mali Zaki, pa je vendarle jasno, da bodo poleti tam kopalci, da pa s tem še zdaleč ni rečeno, da bodo veslači izrinjeni iz svojega prostora, saj bomo režim uredili tako, da jih nihče ne bo oviral pri delu."

Počakajmo torej do jeseni, ko se bodo stvari v Mali Zaki (upajmo, da v korist veslačev) rešile.

### JOŽE KOŠNJEK

Za Gorenjski glas govori Samo PAHOR iz Trsta, občinski svetovalec in borec za pravice Slovencev v Italiji

## Ko odprem usta, fašisti tulijo, župan pa mi izključi mikrofon

"Jaz ne zastopam nobenih skrajnih stališč. Spoštovanje ustave ni noben ekstremizem, v nobeni državi, tudi v Italiji ne. To ni nobeno posebno, revolucionarno, prekucsko, protidržavno dejanje. Italijanski republikani sem dvakrat prisegel, kot vojak in kot profesor, in tudi zato imam pravico zahtevati spoštovanje ustave," pojasnjuje svoj upor zoper kršenje pravic Slovencev profesor Samo Pahor.

Pred dobrim tednom smo brali, da vam na seji tržaškega občinskega sveta spet niso pustili govoriti slovensko. To se vam pogosto dogaja.

"Od lani sem tržaški občinski svetovalec in če spregovorim slovensko, rečem uvodoma gospod župan, spoštovani kolegi najprej v slovensčini, nato pa italijansko, v fašističnem delu dvorane krulijo, tulijo, ropotajo in podobno, župan pa mi izključi telefon. Če v slovenski republiki manjšinec spregovori italijansko ali madžarsko, se kaj takega ne dogaja. To je stvar civilizacije, kulture. V Italiji se tega ne zavedajo in zato živimo Slovenci v sorazmerno težkih razmerah. Mar so jim zakoni in ustava. Če jim nekaj ni všeč, delajo po svoje. Pod fašizmom so z nami grdo ravnali, sedaj pa ni nič boljše. V občinskem svetu je nekaj obupnih bedakov, neizobraženih. Ničesar ne vedo, niso informirani. Govorijo, kar jim nekdo prišepne. Res smo bili izvoljeni na različnih koncev in smo zbrani različni ljudje, se moraš na sejo vsaj pripraviti, kaj prebrati in poznati vsaj zakone in predpise, ne pa tuliti, kar so te naučili na ulici. Tudi sam bi lahko tulil, vendar to ni na ravni, ki je potrebna za občinskega svetnika."

Je po ustavi in zakonih uporaba slovensčine v tržaškem občinskem svetu oziroma v tržaški občini dovoljena. Prav okrog tega se je v občinskem svetu vnel hud spor.

"Tržaška občina ima po novem 7 okrožij in po starem pravilniku je bila v okrožnih svetih dovoljena raba slovensčine. Sedaj je prevladala protislovenska inhta in slovensčina naj bi bila dovoljena le tam, kjer so v okrožnih svetih tudi predstavniki slovenske skupnosti. Nadzorni organ bi utegnil, tako so dejali, nasprotovati generalni uporabi slovensčine. To je z občeloveškega vidika nesprijemljivo. Tistega, katerega jezik velja manj, si užalili, odrinili, ponizali. Da to razumeš, ni treba imeti pravne fakultete. In ti nesrečniki se sklicujejo na mnenje nadzornega organa, ne pa na razsodbe ustavnega in upravnega sodišča, ki uporabo slovensčine dovoljuje. Ustava in ustavne razsodbe so jasne in v primerjavi z njimi mnenje nekega političnega organa nima nobene teže. Jaz pravim: Zimbabve je zadnja država samo po abecedi, ne pa spoštovanju ustave in pravic. Italija je za njo. Rekel sem jim: Ne delajte sramote Italiji in njeni ustavi, ki je spodobna in zgledna."

### Slaba vest pred zatajenim narodom

Vi dobro poznate razmere, v katerih živijo Slovenci v Italiji. Človeka kdaj čudi, odkod in kakaj tak gnev, tako sovraštvo do Slovencev.

"Marsikaj pove študija, ki so jo o tej problematiki izdali Slovenci na Koroškem. Ugotovili so, da imajo nemčurji v glavnem vsi slovenske korenine. To jih zvija. Ker niso pravi Nemci, bi radi pravim Nemcem dokazali, da so Nemci. Drugi vzrok za sovraštvo pa izvira iz zatajivne pripadnosti svoji skupini. Ker mi vztrajamo pri svoji skupini, pri slovenstvu, imajo slabo vest, ker so jo oni ali njihovi predniki izdali. To je hud greh. Fašistu Suliju sem rekel:

daj, daj Sulčić iz Svetega Križa, kaj se boš delal, da si Italijan. Ja, sem iz Svetega Križa, vendar sem Italijan. Tako so se odločili moji predniki, mi je odgovoril. Take sorte človek tudi neki Macan, Hrvat po rodu, ki je v Kanadi, med obiskom pri sorodnikih, govoril hrvaško. To mi je tudi osebno potrdil. Rekel sem mu, da sočustvujem z njegovo zahtevo, da se v Italiji zaščiti tudi hrvaška manjšina. Na zadnji seji sveta pa mi je očital žalitev, ker ga imam za Hrvata, tik zatem pa je bil spet zato, da jaz govorim slovensko, če se bo v Italiji zaščitila tudi hrvaška manjšina. Tržaški župan je Staffler iz Južne Tirolske. Sedaj se piše Staffieri. Dela se pa super Italijana, čeprav je nemškega rodu. Videl sem njegove papirje. Njegov praded je bil celo poročen s Slovenko Marjano Jezeršek. Ko sem ga na eni od sej nagovoril v nemščini, je sprožilo v dvorani plaz smeha. Tudi za sprostitev je treba poskrbeti."

### Kaj je zapisano v Italijanski ustavi o zaščiti manjšin.

"Ustava je v tem delu precej ohlapna. Pravi, da republika štiti manjšine s posebnimi predpisi. Za našo deželo Furlanijo Juljsko Krajino so v prehodnih določbah določili, da se ta zaščita izpelje takoj. Ustava je bila sprejeta 1. januarja leta 1948. Dejansko so nam priznali samo tisto, kar smo takrat že imeli. Priznali so nam radijsko postajo, ki je že oddajala, ko so prišli Italijani v Trst. Priznali so nam šole, ki so takrat že delovale. Priznali so nam gledališče, ki je bilo takrat tudi že ustanovljeno. Leta 1975 je zakon določil, da moramo dobiti tudi televizijo. Ker je takrat, ko so dobili Italijani Trst, nismo imeli, je še danes nimamo. Preteklo je že 18 let. Noben protest ne zaleže. Nazadnje so se izgovorili, da država nima prostega kanala. To je grozljiva sleparija. Vse, kar imamo, smo si izbojevali, po geslu Mao Tse Tunga: pravica prihaja iz puškinih cevi. Raba slovensčine na sodiščih je relativna: nekje jo dovolijo, drugje ne. V državnih uradih še gre do neke mere. Povsod nimajo tolmačev. Na občini pa o slovensčini absolutno ni govora. Kot da bi bili leta 1933 pod Benitom Mussolinijem."

### Italija se boji priznanja manjšin

Globalni zaščitni zakon za Slovence je zgodba brez konca. Pojavljajo se razni osnutki, pa so se doslej vsi zgubili pred sprejetjem.

"Zgodba se začne leta 1970. Takrat, 25. aprila, je bil predložen prvi osnutek. Potem so razne stranke predlagale najrazličnejše osnutke. Vlada je prvič predložila svoj osnutek januarja 1990, imenovan po ministru Antoniu Macanicu. To je grozljiv, protiustaven osnutek, ki predvideva odvzem pravice do rabe slovensčine celo tam, kjer sedaj ta pravica že velja. Macanico se je branil: ne krivite mene, jaz nisem kriv, jaz sem napisal tisto, kar so zahtevale stranke oziroma njihove izpostave v Trstu. Te dni krščanski demokrati in še nekateri drugi ponovno vztrajajo na tem osnutku. Papir je daleč od evropske ravni. Jaz rotim naše politike: ne zahtevajte evropske ravni zaščite, terjajte slovensko raven zaščite italijanske in mad-



Samo Pahor iz Trsta se je rodil leta 1939 v Trbovljah v učiteljski družini, ki je pred fašizmom zbežala s Primorske. Od leta 1963 dalje je profesor na slovenskih srednjih šolah v Trstu, od leta 1969 pa deluje tudi v Mednarodni organizaciji za zaščito ogroženih jezikov in kultur. Šest let je bil tajnik sekcije za Italijo. Od lani je tržaški občinski svetnik, izvoljen kot neodvisni kandidat na listi edine slovenske politične stranke v Italiji, Slovenske skupnosti. Italijanski javnosti je znan zaradi svojega načina protesta zoper kršenje pravic do uporabe slovensčine. Trikrat je bil obsojen in zaprt, pa vedno oproščen, ustavno in upravno sodišče pa je razsodilo njemu v prid.

žarske manjšine. To je najvišja stopnja zaščite v Evropi. Evropski dokumenti namreč pravijo, da se zagotovi manjšini to in to, če je njeno število takšno ali takšno. Edino Slovenija ne povezuje številčnost manjšine z ravni zaščite. Večkrat ponavljam naslednjo primerjavo: če so od ene vrste rož ostale samo še tri, potem ne smemo reči, naj izginejo še te, ampak si moramo prizadevati, da se ohranijo. Šibkejši je nekdo, višjo stopnjo varstva in zaščite potrebuje. Če bi bili sami močni, zaščite sploh ne bi zahtevali. Tri milijarde Kitajcev ne potrebuje posebne zaščite. Nam pogosto pravijo, naj se pustimo prešteti. Našim politikom sem že večkrat povedal svoje mnenje: da, če bodo prešteli vse Slovence, tudi tiste, ki jih je fašizem razselil po vsej Italiji, pa Dance, Grke, Katalonce, Okcitance, Piemontezce, Furlane in vse, ki se nimajo za Italijane.

Samo nas Slovencev pa ne. Znano je, da je bilo pred fašizmom v Italiji 21.000 Albancev, okrog 15.000 Grkov, pa precej Nemcev v Aostii in Piemontu, Hrvatov. Tega pa italijanska oblast noče. Če bi preštela vse manjšine, bi jih neposredno priznala. Italijanska zakonodaja priznava zaščito samo priznanih manjšin, s čimer Italija posredno priznava, da so tudi nepriznane manjšine, te bi si preštevanjem legalizirala. Samo Slovenci pa se ne smemo pustiti prešteti, ker bi nas s tem še bolj stisnili."

Skupno zastopstvo Slovencev je pripravilo svoj osnutek zaščitnega zakona. Katere so njegove značilnosti.

"Osnutek so pripravile stranke, v katerih sodelujejo Slovenci. Ne vem, ali je osnutek že končan. Menda nekaj malega še manjka.

Jaz nisem sodeloval, niti me ni nihče kaj vprašal, čeprav sem na tem področju že dolgo aktiven in se imam z marsičem pohvaliti. Če nekdo nekaj razlaga, ni nujno, da mu verjameš, če pa prineseš dokaze, moraš verjeti. Besede so namreč eno, dejanja pa drugo.

Jaz sem uspel z dejstvi. Ima dve pozitivni sodbi ustavnega sodišča in dve razsodbi tržaškega upravnega sodišča meni v prid. Odpri ta luknja, ki se širi tudi s pomočjo sodnikov. To meče nacionaliste s tira. Pravijo, da jim niso všeč, kot da bi bile razsodbe nekaj, kar ti je lahko všeč ali ne..."

### Trikrat v zapor

Oblasti so vas zaradi vašega protesta zoper nespoštovanje pravic Slovencev trikrat zaprle. Vaš način protesta je svojevrsten, zanimiv, in kot pravite, tudi uspešen.

"Jaz nisem za linijo pogajanja s politiki, ampak za dokazovanje praktičnih kršitev ustave in zakonov. Treba je iti na urad, kjer kršijo zakone, in potem na sodišče, kjer ti slejkoprej dajo prav. Zbral sem policaja, pa sem bil oproščen, pošto ravnateljstvo pa je odprlo okence, kjer se lahko plačuje v slovensčini. Slovensčina se uveljavlja prek sodb sodišča, na sodišče pa greš lahko le v primerih kršitve ustave in zako-

nov. To je ustavna pot, kdor pa krši ustavo, dela proti narodu, državi in je v bistvu izdajalec te republike. Tudi naši, slovenski politiki so podlegli sovražni propagandi. Tudi po desetih letih še nejdete slovenskega politika, ki bo trdil, da je po posebnem statutu iz leta 1954 dovoljena slovensčina le v tistih občinah, kjer nas je vsaj 25 odstotkov. To ni res. Ta odstotek velja samo za napise imen krajev, ulic, trgov in uradov. Nekateri mi očitajo, da sem skrajnež in da višam odstotek glasov fašistov. Pravim jim: Dragi moji. Ne zastopam nobenih ekstremnih stališč. Spoštovanje ustave ni ekstremizem. Če tako govorijo, lažejo in sleparijo kot barabe. Nisem ekstremist, če mi da prav ustavno sodišče, ki ima zadnjo besedo in zoper njo ni mogoč priziv. Ljudje mi pravijo, da sem pogumen. Ni potreben poseben pogum, če si na strani zakona. S tem ne zahtevaš nič posebnega, revolucionarnega, prekucuskega, protidržavnega. Samo nesrečniki Italijani mislijo, da Slovence ne more biti dober državljani. Naši politiki premalo migajo in se preveč bojijo za glasove."

### Do slovenskih politikov v Italiji ste neprizanesljivi, kritični.

"V občinski svet sem bil izvoljen kot neodvisni kandidat na listi Slovenske skupnosti. Za kandidaturu sem se odločil, ker se je Slovenska skupnost odločila, da ne bo slepo sledila krščanski demokraciji. Dejansko sem kritičen do vseh grupacij, v katerih so Slovenci. Pred leti, ko je delovala še mešana meddržavna komisija, so Italijani vedno rekli, da je pri njih s slovensko manjšino vse v redu, ker ni pritožb. Če bi šli vsak dan v en urad, kjer kršijo pravico do uporabe slovensčine, bi imel pritožbo na kupe. Čim spregovorite slovensko, rečejo: tukaj smo v Italiji. Ravno zato, ker smo v Italiji, imamo pravico govoriti slovensko. Ali niste prebrali ustave, bi bilo treba reči in dokumentov o kršitvah bi imeli na vagone. Rečejo mi: ti znaš, mi pa ne. Odgovarjam jim: jamčim vam, da sem se rodil nepismen. Vse, kar znam, sem se naučil naknadno. Tudi to, da je treba na urade in terjati pravico za slovensčino. Kot italijanski državljani sem dolžan zahtevati, da se spoštuje zakon. Ne delam pregled med Slovenci in Italijani. Na strani zakona sem. Italijanski republikani sem dvakrat prisegel zvestobo, kot vojak in kot profesor."

## VREME

Vremenoslovci nam za konec tedna napovedujejo sončno in spet bolj vroče.

## LUNINE SPREMEMBE

V torek, 24. avgusta, bo prvi krajec.



## KRATEK INTERVJU

### Janez Fabijan iz Besnice

Po različnih tekmovanjih na diatonični harmoniki na Gorenjskem, med katerimi so nekatera še vedno v koledarju posameznih prirediteljev, je Janez Fabijan skupaj s Turistično-kulturnim društvom Besnica glavni pobudnik, da je bilo letos v Besnici že 2. Gorenjsko prvenstvo za uvrstitev na državno prvenstvo v Ljubčini. Janez pa ni samo strokovni vodja tekmovanja, marveč tudi dobro poznan učitelj igranja na frajtonaricah.

Bo glede na vse večjo popularnost "frajtonaric" prireditelj kot predtekmovanje za Ljubčino ostala v Besnici?

V organizacijskem odboru smo trdna ekipa in vtrajali bomo, da bodo prireditve tudi prihodnja leta. Že zdaj lahko napovem, da smo prestavili termin prireditve in bo tako 3. Gorenjsko prvenstvo na diatonični harmoniki 1994 v Besnici prvo nedeljo v juniju.

Letos je že drugi zmagal Ambrož Bogataj. Ambroževa sestra Beti pa mu je bila spet tik za petami. Kakšni so njuni izgledi v Ljubčini?

Težko je napovedati. Polfinale v Rogaški Slatini je v soboto iz neznanih vzrokov odpadel; menda bo to soboto. Drugi polfinale pa bo 28. avgusta v Mengšu. Po tem pa se bo dalo že kaj več reči o morebitnih uspehih. Upam pa, da bo vsaj tako kot lani, ko sta bila v Ljubčini oba zlata in jima je do najvišjega naslova manjkalo le nekaj točk.

Vzgojili ste že kar nekaj harmonikarjev, ki tekmujejo in igrajo?

Mislím, da jih je letos v Besnici nastopilo šest. Presenečen pa sem pravzaprav, da so vsi dosegli na tekmovanju kar lepe uspehe.

Z dvanajstimi leti ste se začeli učiti klavirsko harmoniko v Glasbeni šoli. Danes pa ste prepričani, da je diatonična harmonika fantastičen instrument.

Frajtonarica je primerna za samostojno igranje ali za igranje v majhnih skupinah; sploh za trio. Ima zelo prijeten zvok, ki, tako kaže, je prebivalcem alpskih dežel naplošno izredno blizu.

Med mladimi včasih za frajtonarico ni bilo tolikšnega zanimanja?

Tudi sam sem presenečen. Zanimanje je res neverjetno. In tudi kvaliteta mladih harmonikarjev je vse večja. To pomeni, da za vsakim stoji nekdo. Sicer pa tudi med starejše prihaja (nazaj) zanimanje za učenje frajtonarice.



Celo v Abrahamovih letih ni nič nenavadnega, če se kdo odloči za učenje frajtonarice. Sam sem že imel takšne primere.

Koliko fantov in deklet ste že naučili?

Mislím, da jih je bilo dvanajst. Nekateri sicer obupajo, večina pa vztraja. Za vsakega pa je spričevalo uvrstitev vsaj v prvo tretjino na tekmovanju.

Včasih ste plesali tudi v folklorni skupini. Še plešete?

4. avgusta sem po 10 letih zopet plesal pri folklorni skupini KUD Mali vrh Nemilje, kjer sem pravzaprav začel.

Kdo pa doma pleše?

Razumljivo, da žena, ker jaz pač igram... na harmoniko.

Ste zadovoljni z vašim nastopom na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na sejmu?

Kot vodja ansambla Ambroža bogataja, lahko rečem, da je bil to prvi takšen nastop ansambla pred občinstvom. Mislím, da smo med obiskovalci vzbudili pozornost. Zato sem Gorenjskemu glasu zares hvaležen, da ste nam omogočili ta nastop. ● A. Žalar

## VSE SNAŽILKE

Novinarka Melanija je poklicala umetnico Maksimilijano, ali bi hotela odgovorjati za njihov časnik Sveža vest o svojem delu.

"Zelo rada in še najraje, se je smejala in tako sta se srečali pri kavici v umetniškem stanovanju.

Pa se je začelo. "Slavna oseba ste, kajne?" je vprašala novinarka.

"Hmhm, pišejo pač o meni." "Ste znana pesnica. Koliko knjig je že zunaj?"

"Mislím, da enainvajset, približno polovica pesmi je že v notah."

"Naj premislím, aha, v pralni stroj sem osemkrat naložila perilo in ko ga je pral (osemkrat), sem pometla po dvorišču."

"Se mogoče spomnite, kako ste preživel terek?"

"Seveda, pobrisala sem prah s knjig v svojem knjižnem kotičku in zlikala polovico oprane perila."

"Kaj se je dogajalo v sredino?"

"Najprej sem polikala drugo polovico perila, pojedla kruh z jogurtom, potem osnažila kuhinjo. To je bilo najnujnejše. A zelo trdovratno, ker sem največ v kuhinji."

## HUMORreska

To je lepo. In tudi veliko dela je opravljenega, da, da..."

Potlej je Melanija rekla, da ve, da je Maksimilijana napisala roman z naslovom Tedaj in nikoli več. O čem?"

"To je roman o minulem socialističnem obdobju, ko je zraslo nekaj novih stavb, nekaj politikov, nekaj pa je le skupnega sedanjemu, vsem kralj Čas piše enake po urah odmerjene dneve. Mislím - na dolžino, sicer pa smo osvobodjeni in meni je odlično."

"Verjamem, delate, ste uspešni, ja, tisto, kar hočete, ker ste svobodni. To je dragocenost. Delati tisto, kar nas veseli. Smem vprašati, kaj ste počeli v ponedeljek?"

"V četrtek ste pa pisali, kaj ne?"

"O ne, v omari imam tri komplete porcelana in sem vse pomila, posušila, oh, tudi omare uredila, in ga zložila nazaj tja, kjer je prej počival. Do naslednjega četrka?"

"Ste v petek šli v gledališče?"

"Ne, pobrisala sem prah s slik, sten pajčevino, s tal umazanijo."

"Torej, za kaj porabi tako slavna oseba, kot ste vi, največ časa?"

"Kakor vse druge ženske. ženske, poudarjam, za snaženje svojega doma. Vse smo v prvi vrsti - snažilke. Ali vi niste, ha?"

### Bohinj v času Zoisa

Bohinj, 19. avgusta - Turistično društvo Bohinj prireja v soboto, 21. avgusta, ob Bohinjskem jezeru in na prireditvenem prostoru Pod skalco zabavno prireditev Bohinj v času Zoisa. Prireditev se bo začela ob 16. uri na obali jezera pod mostom z nastopom treh ekip, ki bodo prikazali stare običaje. Zaključek iger bo na prireditvenem prostoru Pod skalco. Od 17. do polnoči bo za zabavo igral ansambel Štirje kovači.

V nedeljo, 22. avgusta, prireja gasilsko društvo Savica - Polje veselico v kampu Danica v Bohinjski Bistrici. Prireditev z bogatim srečelovom se bo začela ob 17. uri. Zabaval bo ansambel Gorenjski muzikantje.

V petek, 20. avgusta, prireja Turistično združenje Bohinj na prireditvenem prostoru Pod skalco ob 19. uri Bohinjski večer. Nastopila bo folklorna skupina, prikazali bodo diapozitive iz Bohinja in Triglavskega pogorja ter prosto plezanje. Za zabavo bo igral ansambel Encijan. ● D.S.



### NEIZČRPNI PESNIŠKI STUDENEC IVANA SIVCA



Ivan Sivec v očeh karikaturlista Pečarja

Ivan Sivec pravi, da mora vsaka pesem prinašati nekaj lepega, nov moto, nianso na neko temo, pa ne samo na nekdanjo idiliko, ampak tudi najsodobnejše teme! Pesniški studenec Ivana Sivca pa se ne izčrpa, pripravljanih ima še 120 sloganov, za beleženih ima še sto idej, ki čakajo na obdelavo, piljenje... in bodo sčasoma nastale pesmi. Kadarkoli se mu porodi motiv zapiše osnovni slogan, dve besedi. Ob samem nagnjenju za pesnjenje pa je potrebno tudi znanje, kar veliko ljudi nima. Ob ideji je treba poznati osnovne zakonitosti metrike, vedeti kaj je jamb, trohej, asonanca, kakšne so rime. Namreč besedila za narodnozabavne viže se morajo prilagoditi glasbi, specifičnem instrumentariju in ostalim zakonitostim, ki jih ni v svobodnem pesništvu. Ob tako veliko ansamblih na Slovenskem je zelo malo besedilopiscev. Tudi nekateri priznani pesniki so prenehali s tovrstnim pesnjenjem, čeprav so sprva presegali, da je preprosto. In Ivanu Sivcu to uspeva že dve desetletji z bogato glasbeno poezijo. Iz pogovora z njim je čutili željo, da je narodnozabavno glasbo in skladbe potrebno gledati tako, da se besedila obravnavajo skupaj z glasbo. Potožil je, da radijska komisija še vedno tu in tam zavrne kakšno besedilo, ker ga ocenjuje samo po estetskem pesniškem kriteriju, nikoli pa ne skupaj z glasbo, čeprav je le skupno zlitje ena pesem, ki nekaj pove.

"Glasbo je treba začuti. Ko me kdo prosi za besedilo, mi prinese posneto glasbo, če pa je nima, moram prej slišati ansamble, ker na pamet res nočem delati. Pri poslušanju si glasbo vtisnem v zavest, treba je začuti ali je ta valček žalosten, otožen, miren ali izžareva notranjo lepoto in če je polka poskočna, vihrava, hudomušna... Treba je začuti le notranje note. Kot kaže imam to v sebi, zelo sem vesel, če mi uspe in se zlije glasba ter besedilo..."

Ivan Sivec je za pesmi prejel tri nagrade na Ptujskem festivalu domače zabavne glasbe in dve nagradi na zamejskem Števerjanskem festivalu in eno nagrado na narečnem popevkarskem festivalu Vesela jesen v Mariboru.

Kot besedilopisec je postal sopotnik narodnozabavne glasbe in ob skrajnih dveh desetletjih svojih knjig, je moral trinajsto Godec pred peklom iz notranje nuje posvetiti področju narodnozabavne glasbe, ki je pravi svetovni fenomen.

## IZJAVA

### Milan Kučan: «Bilo me je neznansko strah»

Simona Vodopivec je v studio povabila predsednika Milana Kučana, ki je svoj dopust preživil v gozdarjih. Pred kratkim je gospod Kučan splezal v severni triglavski steni kar precej težko smer.

Simona Vodopivec je dejala Milanu Kučanu:

"Alpinisti trdijo, da, kadar jih je strah, radi zapojejo. Ste kaj peli, gospod Kučan?"

Kučan ji je odgovoril:

"Tako neznansko me je bilo strah, da še peti nisem mogel..."



### ZBOR SLOVENSkih MAČKOV

V nedeljo, 29. avgusta, ob dvanajstih bo pri planinskem domu na Prvinah, (na Trojanah proti Zagorju zavijete v smer proti Čemšeniški planini), piknik, na katerega je edina vstopnica priimek MAČEK. V telefonskem imeniku je takih naslovnikov, pod omrežjem 064, kar štiriindvajset. Srečanje slovenskih Mačkov bo letos že tretje po vrsti. Od dvesto do tristo muck in muckov se je zbralo pretekli leti. Zbrali so se v okviru družabnega srečanja, kjer se je pilo, jedlo in plesalo. Največ Mačkov je Gorenjcev in Štajercev, vsekakor pa se bo tudi letos zbrala kar pisana družina, ki se bo med seboj pomerjala tudi v družabnih igrah. ● T. Markovič



KJE STE MAČKE-I

Nekateri poročajo neprizadeto in le s faksi, drugi so se komentatorsko razhudili: le kaj žene te presnete Slovence in Slovenčice, da so oni vroči avgustovski dan uprizorili pravi prometni infarkt v beli Ljubljani, ko so trumoma grmeli v novo veleblagovnico Interspaar? Firbec? Malomeščanska želja po Evropi in evropskemu vonju embalaže? Kaj pa še!

Saj človek ne reče, da je v teh avgustovskih dneh, ko bi po logiki stvari morali biti na morju - če ne na domačem, pa vsaj na kakšni ceneni tuji destinaciji - kar lušten kakšen sprehodek po kakšni aklimatizirani veleblagovnici. Zato je bilo nekaj zvedavosti zagotov, kot je bilo zanesljivo tudi precej tiste želje, da se napase pogled na uvoženi margarin, kakšni poceni plastiki in drugih drobnarijah!

Ugotavljati pa, da gre zgolj in le za te motive, ki naj bi izvirali iz domala prislovične majhnosti in pritlehnosti Slovencev, ki kar naprej škilijo po Evropi, je tako neumno, kot je docela zgrešeno.

Zakaj vendarle ne reči bobu bob, pa čeprav gre samo za čisto navadno odpiranje ene velike in elegantne evropske štacune sredi Ljubljane?

Prvič! Po širnem belem svetu in tudi po Evropi ni prav nič drugače, lepo prosim! Mar ni še nihče nikoli prebral, kako je, kadar se začnejo kakšne razprodaje v Londonu ali kje drugje? Tam se povsod čaka kulturno, v vrstah in najbolj trpežni in zagrizeni čakajo pred vrati štacun že kar od prejšnjega dne in po celo noč, zaviti v spalne vreče. Ko pa se vrata odpro, se v hipu vse razproda. Zamudniki dobijo le ostanke...

v Evropi se vsem nikakor ne cedita med in mleko in presneto gledajo na vsak izdatok...

Zato bi bilo na gnečo pred Intersparjem v Ljubljani treba malček gledati tudi iz te plati: če so kupce vozili avtobusi celo iz Maribora in drugih krajev, je bilo pri marsikaterem kaj malo »evropskosti« in želje, da koraka z evropsko vrečko pod roko! Malo več ali celo kar precej je bilo čisto navadne nuje, da se kje kaj

ko - 120.000 novih delovnih mest! Brez skrbi: slovenske premožne elite in slovenskih bogatašev med množico že ni bilo! Ti so danes na Havajih in na Bermudih, zato tudi če bi hoteli, ne bi zmogli okrepiti množice romarjev pred veleblagovnico v Ljubljani. Pa se jim sploh ne bi zdelo vredno, če bi že po kakšnem naključju avgusta bivali v Ljubljani - evropskost so zanje modni butiki in elitne blagovnice Londona, Dunaja in Pariza, ne pa cenensost in popust nekega Interspara!

Zato poceni sirkove metle, ki so jih bojda tudi na veliko konzumirali prvi kupci, vzbujajo vse drugačne asociacije kot je neka želja po »evropskosti«. Zložimo vse skupaj v kontekst bednih pokojnin večine upokojenske populacije, zložimo vse skupaj v borne podpore, ki jih dobijo čakajoči na delo ali nezaposleni - pa si bomo romanje k veleblagovnici veliko lažje razložili. Za presenetljivo večino kupcev je bilo nekaj tolarjev popusta še kako pomembna vaba, kajti nekaj sto tolarjev popusta na koncu meseca pomeni vsaj jogurt in kruh.

Da ne? Dajte no! Priznamo ali ne: pred štacuno v Ljubljani je bilo v resnici 120.000 novih delovnih mest! ● D. Sedej

### TEMA TEDNA

## SIRKOVE METLE

Kaj je spodbudilo Slovence, da so tako množično romali v novo veleblagovnico v Ljubljani? Zanesljivo ne "evropskost", češ so na veliko kupovali sirkove metle!

Popolnoma nič drugače in zatorej nič posebnega se ni zgodilo pri nas, saj so trgovci trgovci in so prvi dan privabljali s popusti - kot na razprodajah!

Kot drugič pa: povsod po svetu so razprodaje olala zaveda? Za marsikoga, čeprav Evropejca, danes ne velja tisti rek: Nisem tako bogat, da bi kupoval na razprodajah. Tudi

kupi malo bolj poceni. Zakaj pa so se valile kolone nakupovalcev preko meje, če ne ravno zato, ker je bila svoj čas margarina rama za pol cenejša!

In zakaj vendar ne reči, kaj je na stvari! Na stvari je to, da je v Intersparju v resnici paslo radovednost in kaj mangle kupilo - recimo temu ta-

SOBOTA, 21. avgusta 1993

## TV SLOVENIJA 1

10.30 Radovedni Taček: Smeti  
10.40 Lisica Zvitorepka, portugalska risanka  
10.55 Snorkli, ameriška risana serija  
11.20 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija  
11.45 Zmigaj sel, športna oddaja za mlade  
12.15 Zgodbe iz školjke  
13.00 Poročila  
13.05 Večerni gost: Aristid Havliček, ponovitev  
16.20 Betrayed by innocence, ponovitev ameriškega filma  
18.00 TV Dnevnik 1  
18.10 Brooklynski most, ameriška nanizanka  
18.30 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
19.05 Risanka  
19.14 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Utrip  
20.25 TVariete  
21.30 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka  
21.55 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.30 Sova; Dead Lucky, angleški film

## TV SLOVENIJA 2

14.15 Kvartet Tartini - B. Smetana: Godalni kvartet v E molu 14.50 Sova, ponovitev 15.40 Tendre Poulet, francoski film 17.25 Športna sobota 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.50 Ljubezenske rane, angleška nadaljevanka 21.40 Homo turisticus 22.10 Sobotna noč: Videonoc, Videogodba, Videomeh, Slovenski glasbeni festivali, tuji show

## SLOVENIJA 1

## Ljubezen boli, angleška nadaljevanka

Tessa čuti, da mora pri enainštiridesetih drastično spremeniti svoje življenje; naveličala se je biti šefova ljubica, ga ne prestando čakati in biti uvidelna. Spremeni službo in se odloči, da bo nekaj časa živela brez moškega. Tedaj pa se pojavi simpatični ločenec Frank, bivši klepar, zdaj pa milijonarški podjetnik. Tessa se ga otepa, vendar se - kljub številnim nesporazumom - zmeraj znova najmeta.

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska postaja 1, ponovitev 9.30 Izbozeno je, ponovitev 10.20 Ali imate radi Brahmsa?, ameriški film 12.05 Comedy Caper 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Dobrodošli v Avstriji 13.35 Konj Maestro Austria, avstrijski film 15.10 Pogledi od strani 15.20 Narava 15.30 Jaz in ti 15.35 Duck Tales 16.00 Otroški wurltzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-Large traveller 18.00 Čas v sliki 18.05 Slika Avstrije 18.30 Umor je napisala, serija 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Oh, ti moja Avstrija 22.00 Zlata dekleta, serija 22.25 Sport 23.25 Tarča: Harry, ameriški akcijski film 0.45 Čas v sliki 0.50 Ples vampirjev, ponovitev angleškega filma 2.20 Poročila 2.35 Ex libris/Tisoč mojstrovina

NEDELJA, 22. avgusta 1993

## TV SLOVENIJA 1

10.15 Živ, živ, ponovitev  
11.05 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevanke  
11.30 20. mednarodni mladinski pevski festival Celje '93  
12.00 Gornja Radgona: Kmetijsko živilski sejem, prenos  
13.00 Poročila  
13.05 Domači ansambli: Ansambel Ivana Ruparja  
13.35 Poslednja nosoroginja, angleški film  
15.20 Tisočletje, ponovitev  
16.20 Ček je že odposlan, ameriški film  
18.00 TV Dnevnik  
18.10 Splošna praksa, avstralska nanizanka  
19.00 Risanka  
19.20 Slovenski loto  
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Zrcalo tedna  
20.25 Nedeljskih 60  
21.25 Preživetje v avstralski divjini, avstralska dokumentarna serija  
22.00 TV Dnevnik 3, Vreme, Šport  
22.20 Sova:  
Ljubezen do Lidije, angleška nadaljevanka, 6/13;  
Srhiljivke, ameriška nanizanka

## TV SLOVENIJA 2

12.55 Ognjeno drevje Thike, angleška nadaljevanka 13.45 TVariete 14.50 Športna nedelja 14.50 Stuttgart: SP v atletiki, prenos 18.45 Športni film 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.00 Slovenski magazin 20.25 Mi, živi, italijanski film (ČB)  
23.15 Športni pregled

## TV HRVAŠKA 1

9.10 Poročila 9.15 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 Hišni ljubljenci 10.30 Nedeljski živ-zav/Risanka 11.30 Narodna glasba 12.00 Poročila 12.05 Plodovi zemlje 13.00 Mir in dobrota 13.30 Duševni klic 13.35 TV razstava: Edo Kovačević 13.45 Loveloy, ponovitev angleške nanizanke 14.45 Na avtobusu, ponovitev 15.10 Andersonove pravljice 15.35 Slepa nedelja, ameriški mladinski film 16.20 Banov meč, dokumentarna oddaja 17.00 Poročila 17.05 Opera box 17.35 Kansas - Pacifik, ameriški barvni film 18.50 Leteči medvedki, ameriška risana nanizanka 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.10 Velike družine, francoska nadaljevanka 21.45 Glasbene zapeljavnice: Ustavi se vsaj za trenutek 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

11.20 TV koledar 11.30 Pepsi DJ mag 12.30 Športna nedelja 13.00 Hrvško avtomobilistično prvenstvo, prenos 14.55 SP v atletiki 18.45 Hrvško avtomobilistično prvenstvo 19.15 Glasba 19.20 ATP turnir 20.05 Jadranska pustolovščina, dokumentarna oddaja 20.40 Ljubezen boli, angleška nadaljevanka 22.00 Čas v sliki 22.05 Let's have a party 23.35 Številka šest 0.25 Poročila/Ex libris 0.35 1000 mojstrovina

## KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 8.15 RIS 9.00 Alica v čudežni deželi, 1. del risanege filma 9.30 Male živali 9.50 Charlie Chaplin, burleska 10.20 James Dean, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 12.15 Helena,

## MEGAMILK

## R TRŽIČ

Poleg dnevnih novic in komentarjev lahko prisluhnete novicam iz kulture, iščete skriti zaklad v oddaji "Zakladi Tržiča" in se ekološko osvestite v oddaji "Zelena budilka".

## R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.40 - Nasveti za hojo po hriboh - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - EPP - 16.10 - Razvedrilno popoldne - 17.00 - Športni utrinki - novice - obvestila - 19.00 - Odpoved programa -

KINO

21. avgusta

CENTER amer. rom. melod. OD TOD DO RAJA ob 17. in 19. uri  
STORŽIČ amer. trda erot. POHOTNE ZACETNICE ob 18. in 20. uri  
ZELEZAR amer. thrill. RT STRAHU ob 18. uri, špan. erot. melod. PRŠUT, PRŠUT ob 20.15 uri  
DUPLICA amer. akcijski, thrill. 57. POTNIK ob 18. in 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. akcijski, kom. NINJE ŽELVE III. ob 18. in 20. uri  
RADOVLJICA amer. krim. IGRA SOLZ ob 18. in 20. uri

KINO

22. avgusta

CENTER amer. rom. melod. OD TOD DO RAJA ob 17. in 19. uri, predprem. amer. zgod. melod. SOMMERSBY ob 21. uri  
STORŽIČ amer. kom. LAŽ IMA KRATKE NOGE ob 18. in 20. uri  
ZELEZAR amer. thrill. RT STRAHU ob 18. in 20.15 uri  
ŠKOFJA LOKA amer. akcijski, kom. NINJE ŽELVE III. ob 18. in 20. uri  
ZELEZNIKI amer. drama REKA POJE MI ob 20. uri  
RADOVLJICA amer. krim. film IGRA SOLZ ob 20. uri

PONEDELJEK, 23. avgusta 1993

## TV SLOVENIJA 1

11.25 Safari, češka nadaljevanka  
11.50 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
12.20 Znanje za znanje - učite se z nami  
13.00 Poročila  
13.05 Slovenski magazin  
13.30 Športni pregled  
16.40 Homo turisticus, ponovitev  
17.10 Radovedni Taček: Smeti  
17.25 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna nanizanka  
18.00 TV Dnevnik 1  
18.10 Dober dan, Koroška  
18.40 TV avtomagazin  
19.13 Risanka  
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Mednarodna obzorja: Makedonija  
20.50 Omizje  
22.15 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.32 Šport  
22.40 Sova: So leta minila, angleška nadaljevanka  
Srhiljivke, ameriška nadaljevanka

## TV SLOVENIJA 2

15.20 Forum 15.35 Utrip 15.50 Zrcalo tedna 16.05 Nedeljskih 60 17.05 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka 18.25 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Sedma steza 20.25 R. Hutchinson: Življenje Josephine Baker, ameriška nadaljevanka 21.45 Konfliktne situacije. Starševstvo, angleška izobraževalna oddaja 22.15 Pro et Contra

## TV HRVAŠKA 1

7.55 Pregled sporeda 8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Jaz, lutka 9.15 Srečni ljudje, 10. del 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanka 11.45 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 34. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.05 Monofon 13.55 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Poletni program: Majski cvetovi, angleška nanizanka 14.55 Risanka 15.10 Ljubezen boli, ponovitev angleške nadaljevanke 16.00 Poročila 16.05 Komentar 16.10 Ebba in Didrik, norveška nanizanka 16.40 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Družina Lozo, dokumentarna oddaja 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Hrvška in svet 21.00 Umor v pesjaku, ameriški film (ČB) 22.15 Glasba 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

15.40 TV koledar 16.00 ATP turnir 19.30 Dnevnik 20.10 Zakonski obredi, angleška humoristična nanizanka 20.40 Tustitala, britanska-avstralska nadaljevanka 21.40 Kronometer 22.10 Vrtnec, južnoafriška nadaljevanka 23.00 Električni kavboj 23.30 Horoskop

## foto bobnar

OSNOVNA ŠOLA  
prof. dr. Josipa Plemlja Bled  
Svet šole

razpisuje v skladu s 25. členom Statuta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

## POMOČNIKA RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- imeti morajo pedagoško izobrazbo
  - najmanj pet let delovnih izkušenj
  - opravljen morajo imeti strokovni izpit
- Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v osmih dneh na naslov: Osnovna šola prof. dr. Josipa Plemlja Bled s pripisom: prijava na razpis. Začetek dela predvidoma 1. septembra 1993. O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa o imenovanju.

KINO

23. avgusta

CENTER amer. kom. LAŽ IMA KRATKE NOGE ob 18. in 20. ure  
POLE-TNI KINO STARI MAYR amer. kom. LAŽ IMA KRATKE NOGE ob 21.30 uri  
ZELEZAR amer. thrill. RT STRAHU ob 18. in 20.15 uri  
TRŽIČ amer. rom. melod. OD TOD DO RAJA ob 20. uri

## Glasbena šola Kranj

GLASBENA ŠOLA KRANJ  
Trubarjev trg 3, Kranj, tel./fax: 064/221-565

razpisuje delovno mesto

## UČITELJA KLAVIRJA

P ali PRU za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite na Glasbena šola Kranj, Trubarjev trg 3, 64000 Kranj v roku 8 dni.

## GLASBA JE ŽIVLJENJE



PIŠE: SIMONA HRO  
VSAKO SOBOTO OPOLDNE NA RADU TRIGLAV JESENICE 196,0 MHZ

### Milan Kučan o glasbi

Vesela sem, da ima naša oddaja Glasba je življenje, kljub poletju in počitnicam, toliko poslušalcev. Kako to vem? Vsak teden nas kar zasipate s pravnimi odgovori na naše nagrajno vprašanje SOLA. Nezadržno se bliža konec avgusta in seveda tudi naše finalno žrebanje, ki bo nekemu dopust še podaljšalo in to kar v Španiji. Danes pa objavljamo nagrade tega tedna:

- uro SOLA dobi Ivan Kogelnik z Raven na Koroškem
- po dve majici SOLA pa: Marija Štibelj z Brezij, Katja Dolar iz Šempetra v Savinjski dolini, Maja Ivančič iz Dragatuša in Igor Kovačević iz Maribora. Čestitamo!
- Tik pred dopustom pa nam je uspelo povabiti v studio predsednika Milana Kučana, ki pravi, da bo svoj dopust preživel v gozdarjih. Pred kratkim je gospod Kučan splezal v severni triglavski steni kar precej težko smer. Alpinisti trdijo, da kadar jih je strah, radi zapojejo. Predsednik Kučan pa je dodal, da ga je bilo tako strah, da še peti ni mogel.
- Nekaj ne preveč usodnih zmot izpod peresa Toneta Forzezzija - Tofa:
- Glasbeno - politična zmeta je, če misliš, da je bil Tito Gobbi maršal Tito, ki je šel po gobe
- Glasbeno - zgodovinska zmeta pa je, če misliš, da je Ludwig van Beethoven izumil beton.

Čim več sonca in veselja in čim manj zmot, vam želi vaša

## tudi to se lahko zgodi

### Stalni gostje na Bledu ne morejo več vzdržati Zaradi blejskega »tingl - tangla« živčen tudi Dimitrij Rupel

Bled, 19. avgusta - Neznosni prometni hrup in gneča ter glasba ob množičnih prireditvah odganjata stalne blejske goste. Nekdanji zunanji minister in poslanec Dimitrij Rupel sicer ni odklonil plačila nočitev, se je pa resno pritožil.

Na Bledu je v teh dneh neznosna gneča ne le zaradi vročine in kopalcev, ampak tudi zaradi številnih množičnih prireditev. Tisti gostje, ki pridejo na Bled za nekaj dni in želijo počivati, so hudo razočarani: hrup in »tingl - tangl« od vsepovsod počnevi in ponoči sta nevdržna, tako da o mirnem počitku ni govora.

Med letošnjimi gosti v hotelu Toplice je bil v času kmečke ohceti tudi nekdanji slovenski zunanji minister, zdaj pa poslanec Dimitrij Rupel. Stalni gost hotela Toplice naj bi prav zaradi hrupa in ropota odklonil plačilo nočitev, češ da se ne da ne počivati in ne ponoči spati.

Poklicali smo direktorja hotela Toplice Zvoneta Špeca: »No, to, da bi gospod Dimitrij Rupel, ki prihaja k nam že dvajset let, kategorično odklonil plačilo nočitev, ni res. Plačal je vse, ob tem pa se je pritoževal kot vsi naši stalni gostje. In to povsem upravičeno! Takšna gneča, kakršna je na Bledu letos, je preprosto nemogoča, zato so stalni gostje hudo nezadovoljni. Na Bledu bomo morali resno razmišljati o tem, da bi razne množične prireditve preselili na bolj oddaljeno lokacijo. Da ne govorimo o prometu, ko so že zgodaj zjutraj taki prometni zamaški, da je prava katastrofa in je izgradnja blejske obvoznice nujna.

Gospod Dimitrij Rupel je normalno poravnal račun, kot ga mora vsak, ki pri nas najame sobo in v tem trenutku sklene tudi pogodbo o plačilu. Ob odhodu pa mi je dejal, da je z vsemi hotelskimi storitvami zelo zadovoljen, da pa je hrup neznosen in se ga ne da prenašati. Gospod Rupel potrebuje pri svojem pisateljskem delu mir - v času kmečke ohceti pa je na Bledu takšen dirndaj, da gostje, ki si želijo miru, preprosto ne morejo vzdržati...«  
D.Sedej

Glasov izlet prvo septembrsko soboto

## Z autobusom in ladjo

Na željo bralk in bralcev Gorenjskega glasa bomo 4. septembra ponovno pripravili Glasov izlet na avstrijsko Koroško. Izlet bo celodnevni, prevoz z autobusom, v programu je tudi tričetrturna plova s potniško ladjo po Vrbskem jezeru, in še marsikaj.

Zaradi uvedbe avstrijskih dovolilnic za prehod meje z autobusom je cena izleta višja: 1.900,00 tolarjev /za naročnike Gorenjskega glasa in njihove družinske člane: samo 1.330,00 SIT/. Prijave sprejemamo na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu, po telefonu 064/218-463, 217-960, ali v tajništvu podjetja (Bleiweisova 16 v Kranju). Za Glasov izlet se lahko prijavite (in vplačate izlet tudi v turističnih pisarnah TD Cerklje, TD Jesenice in TD Škofja Loka.

In še majhno presenečenje za mlajše bralke in bralce Gorenjskega glasa: za udeležence Glasovega izleta, mlajše od 15 let, je cena samo 1.000,00 tolarjev. Pa še marsikaj se bo dogajalo na rajzi.

### Večer ob bajerju

Kokrica - Jutri, 21. avgusta, Turistično društvo Kokrica prireja že osmič po vrsti kulturno-zabavno prireditev Večer ob bajerju. Ob 16. uri bo najprej ženska nogometna tekma med domačinkami in nogometistkami iz Bašlje. Po tekmi bodo ob 18. uri mladi pod vodstvom priznanih umetnikov oblikovali glino in slikali s kredjo, turistični delavci pa bodo prikazali, kako so včasih v Bobovku delali iz gline opeko. Ob mraku pa bodo spustili po gladini

jajčne lupine. Ker pričakujejo na prireditvi številne obiskovalce, prireditelji svetujejo, da avtomobile pustijo pri gasilskem domu ali pred osnovno šolo. ● (až)

### Piknika ne bo

Radovljica - V Društvu upokojencev Radovljica so se odločili, da načrtovani piknik na Mlaki pod Radovljico za teden dni preložijo in sicer bo v soboto, 28. avgusta. Prijave še vedno zbirajo na sedežu društva v Radovljici. ● (jr)

Multinacionalka Spar vse bolj prodira tudi na slovenski trg. Verigi marketov podjetja Spar - Mercator v ljubljanskih občinah je podjetje Interspar ta teden dodalo še ogromni trgovski kompleks na Smartinski cesti v Ljubljani, kjer je na dobrih 15.000 kvadratnih metrih prodajnih površin poleg ogromne Interspar samopostrežne trgovine še 16 specializiranih prodajal. Za svoje kupce je Interspar uredil 800 parkirnih prostorov, v marketu je 17 blagajni, na policah pa večidel blago slovenskih proizvajalcev po vabljivo nižjih cenah kot v drugih trgovinah (vendar pa dražje kot na Gorenjskem sejmu!). Tudi Gorenjska bo v verigo prodajal Spar kmalu vključena, Spar - Mercator namreč ureja samopostrežno trgovino v nekdanji proizvodni hali podjetja Gorenjski tisk na Zoisovi 1 v Kranju (vhod bo s Ceste Staneta Žagarja). Dela izvaja SGP Gradbincev Kranj, vendar je zaradi zamenjave strehe na proizvodnih halah stavbe GT na Zoisovi 1 (izvajalec Tehnik Škofja Loka) urejanje prostora za market Spar - Mercator v Kranjučasno ustavljeno.

TOREK, 24. avgusta 1993

## TV SLOVENIJA 1

- 10.05 Tedenski izbor
- 10.05 Pamet je boljša kot žamet
- 10.10 Klub klobuk na počitnicah
- 10.40 TV avtomagazin
- 11.10 Konfliktne situacije: Starševstvo, angleška znanstvena oddaja
- 11.40 R. Hutchinson: Življenje Josephine Baker, ameriška nadaljevanka
- 13.00 Poročila
- 14.30 Sobotna noč: Bee Gees na turneji 1989, 2. del
- 15.30 Videonoc
- 16.50 Sedma steza
- 17.10 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, nadaljevanka
- 17.35 Lisica zvitorepka, portugalska risanka
- 18.00 TV Dnevnik 1
- 18.10 Mostovi
- 18.40 Iz življenja za življenje
- 18.40 Slamnata streha
- 18.45 Priljubljenim tišini
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.05 Zarišče
- 20.35 Bobenček
- 21.40 Kronika, kanadska dokumentarna serija
- 22.15 TV Dnevnik 3, Vreme
- 22.36 Šport
- 22.40 Sova: 'Alo, 'alo, angleška nanizanka; Zakulisje, angleška nadaljevanka

## SLOVENIJA 1

### Huckleberry Finn in njegovi prijatelji

Huck in Tom najprej poskusita z neumnim reševalnim načrtom, potem pa izkopljeta rov do kolibe, kjer imajo zaprtga Jima. Ta nerad privoli, da bo z begom počakal do noči. Sledijo prave odrske norčije in fanta Phelpsom celo pustita sporočilo o svojem načrtu za beg. Opolnoči spustita Jima iz kolibe in vsi trije se s preganjalci za petami priklopljejo do reke in čolna. Tom je med begom ranjen v nogi in Huck gre iskat zdravnika.



## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Cas v sliki  
9.05 Policijska postaja 1 9.30 Klub za seniore, ponovitev 10.15 Panoptikum 10.30 Perry Mason in smrt idola, ponovitev 12.00 Muzikanti iz Avstrije 12.05 Športna arena, ponovitev 13.00 Cas v sliki 13.10 Tri ženske 13.35 Waltonovi, serija 14.20 Formula smrti, 1/2 del nemško-francosko-italijanskega filma 15.55 Stan in Olio, risanka 16.00 Jaz in ti 16.25 Sumertime 16.35 Kot mačka in pes, serija 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Cas v sliki 18.05 Mi 18.30 Doktor in ljube živali 19.22 Znanost 19.30 Cas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Univerzum: Kitum - V jami slonov 21.00 Animo - Živali in ljudje 21.07 Pogledi od strani 21.20 Preplah v bolnišnici, ameriški film 22.45 Modrooki, nemški film 0.10 Cas v sliki 0.15 Nagrada za strah, ponovitev francoskega filma 1.50 Poročila/1000 mojstrovini

## TV SLOVENIJA 2

- 16.10 Mednarodna obzorja: Makedonija 16.50 Kmetijsko živilski sejem, posnetek iz Gornje Radgone
- 17.50 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme, Šport 20.05 A. Bojarska - J. Lomnicki: Modžejevska, poljska nadaljevanka 21.30 Videospion 22.10 Svet poroča 22.45 In memoriam: Ob 90-letnici Maksa Pirnika

## TV HRVAŠKA 1

- 7.55 Pregled sporeda 8.00 TV kalendar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliki 9.00 Mali svet 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanka 11.45 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 35. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.05 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 'Alo, 'alo, angleška humoristična nanizanka 14.35 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Tusitala, ponovitev britansko-avstralske nadaljevanke 16.00 Poročila 16.10 Dan ko je Anton... nemška nadaljevanka 16.35 Afternoon Report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Hrvaška kulturna dediščina 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Moški spol - ženski spol, dokumentarna oddaja 21.05 V velikem planu 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliki 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**USPEŠEN**  
posel propagandna  
**OBJAVA**  
v Gorenjskem glasu

## TV HRVAŠKA 2

- 15.50 TV kalendar 16.00 ATP turnir 19.00 Risanka 19.30 TV Dnevnik 20.10 To je ljubezen, ameriška humoristična nanizanka 20.40 Toliko, da se ve 21.05 Tusitala, britansko-avstralska nadaljevanka 22.00 Hrvaška lirika v izgnanstvu 22.30 Jazz 23.00 Horoskop

## KANALA

- 9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 Macneil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Kraljeva poroka, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.35 Sejemski reportaža 12.40 A shop 17.45 Drugačen svet 18.30 A Shop 18.45 Jazzbina 19.20 A Shop 19.35 CMT 20.10 Dnevno informativni program 20.30 Ko zorijo jagode, slovenski barvni film 22.00 Jazzbina 22.35 5 minut za kulturo 22.40 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.40 A shop 23.55 CMT

radio triglav  
96,0 MHz  
101,5 MHz  
KRANJSKA GORA  
101,1 MHz  
BOHINJ  
64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
Tel.: 064-861-433; 861-012  
Fax: 064-861-302

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrovini 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Dvigljivo zaveso v Salzburgu 16.50 Svetovne religije 17.30 Orientacija 18.00 Policijska postaja 1 18.30 Da ali ne 19.00 Regionalni program 19.30 Cas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Večer popevk ob Klopinskem jezeru 21.00 Animo - Živali in ljudje 21.10 Tuje reportaže 22.00 Cas v sliki 22.30 Klub 2/Poročila/1000 mojstrovini

Želite kaj sporočiti Gorenjкам in Gorenjcem? Izberite **NAJUČINKOVITEJŠI** način: **OBJAVA** v Gorenjskem glasu  
fax 215-366

## R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Nasveti za male podjetnike - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje R Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.30 - EPP - 17.00 - Novice - športni utrinki - obvestila - 17.30 - Za ljubitelje narodno-zabavne glasbe - 19.00 - Odpoved programa -

## GORENJSKI GLAS

KINO

26. avgusta

BLED amer. melod. PRVA LJUBEZEN ob 20. uri



# Naskok na avtomobilsko pločevino

Minulo soboto je sicer redkim, a zato nič manj navdušenim gledalcem v Kranju zastajal dih, ko so si ogledali kaskaderje v nekakšnem potujočem cirkusu, »big foot« imenovanem in predvsem v Ameriki izredno priljubljenem.

V primerjavi s tovrstnimi ameriškimi predstavami je bila kranjska predstava bolj miniaturna, a zato nič manj atraktivna. Kaskaderji so z motorji skakali deset in več metrov daleč preko avtomobilov, dirkali po



Zmečkana pločevina vseprek....



Big foot ne pozna milosti...

dveh kolesih med količki in pri tem pet naključnih gledalcev tudi povabili v avto. Vozilo big foot z ogromnimi gumami, ki se menda dobijo le v Združenih državah in ki jih je v primeru okvare nemogoče zakrpati, je v svojem naskoku do nespoznavnosti pomendralo vso avtomobilsko pločevino, najbolj občudovanja vreden pa je bil smrtonosni skok z velike višine.



Smrtonosni skok, ki jemlje dih...

Voznik spusti avtomobil navpično navzdol in se srečno reši iz razbitin.

Kaskaderji so bili ameriškega porekla in ameriških imen in priimkov, a so začuda zmogli govoriti tudi v polomljeni slovensko - srbohrvatski govoric.

Kakorkoli že - Slovenija je odprta za vsakršen cirkus in k nam bodo tako ali drugače prihajale cirkuške in estradne zadeve vseh sort in v vseh norih oblikah... ● Foto: Janez Pelko



TRGOVINA IN GOSTINSTVO,  
Naklo, C. na Okroglo 3

Prepričani smo, da so Vam kot kupcu poznani naši najsodobnejši nakupovalni centri, ki smo jih v zadnjih letih zgradili v Kranju, Radovljici, na Bledu in v Ljubljani, naslednjega gradimo v Šenčurju.

V teh nakupovalnih centrih imamo prodajne oddelke s svežim mesom, v katerih želimo zaposliti več novih sodelavcev na delovnem mestu

## MESAR - PRODAJALEC

Zaposlitev želimo ponuditi tistim kandidatom, ki imajo poklic MESAR ali KUHAR, najmanj pol leta ustreznih delovnih izkušenj in so delo pripravljeno opravljati odgovorno, zainteresirano in z vzornim odnosom do strank, ki so največja vrednota našega podjetja.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: ŽIVILA KRANJ - kadrovska služba, Cesta na Okroglo 3, 64202 Naklo. Izbrane kandidate bomo zaposlili za določen, oz. nedoločen čas z dvomesečnim poskusnim delom.

## PLAVA LAGUNA POREČ NUDI: POČITNICE V OBJEMU SONČNIH POREŠKIH LAGUN PO POSEBNO UGODNIH CENAH 7-DNEVNI PAKET ARANŽMAJEV V TERMINU OD 28.8. DO 4.9.1993

\* **HOTELA LILA IN ALBATROS**  
- pol penzion: 11.900 SIT po osebi

\* **HOTELA DELFIN**  
- pol penzion: 13.300 SIT po osebi

\* **HOTEL MATERADA**  
- pol penzion: 14.700 SIT po osebi

Doplačilo za polni penzion je 2.100 SIT.

\* **V CENO JE VKLJUČENO:**  
7 pol - oziroma polnih penzionov, turistična taksa in šola šmucanja na vodi za otroke in odrasle.

\* **VELIKI POPUSTI ZA OTROKE! TUDI DO 100 %!**  
**EN OTROK V SOBI S STARŠI ZASTONJ!**

\* **INFORMACIJE:** Vaša agencija ali Plava laguna Poreč, tel.: 0531/351-122, 351-822, fax: 0531/351-044

KROVNA PLOŠČA NAD KAPITELOM STEBRA (LAT)		TROPISKA PAPA		RADIO ŠTUDENT UPRAVITELJ BANOVINE		ME SLOVENSKE PEVKE ZABAVNE GLASBE (AYSENAK)		DRŽAVA V SREDOZ. MORJU		JOPIC ZA SMUČANJE UČINEK		5		26		DEL BLEDA		INDUSKI TRIO LES		KATRAN							
ME SLOV. GLASB. (BMONIT)		24		23		PRIVESEK V GR. MIT SOONIK V PODZEMLJU		9		STEZNIK KAMNINA IZ TANROH LISTIČEV		2		12		MEH. PR. (WILHELM) GL. MESTO ZAMBUR		28		4							
KOMAR MRZLIČAR		30		6		PR. KAME V MEKO. SSSR GOROVJE IM. STRENA EVETA		15		SLOV. LETALEC (EDVARD)		16		19		JADRANSKI OTOK POOR. OB S TEČAJU		27		KRATICA MOČNEGA EKSPLOZ.							
BESTAVL. F. KALAN		LEPAK ŽUPAN POD FRANCOZI		22		MESTO ZNANO PO ALJU		HEBEŠKO BITJE		RUBIKU		NAZIV ZA SLOVESNO		27		KRILO POSLOPIJA NIZKO TRAVNO PODROČJE		8		NAJMANJŠA FIZIKALNA ENOTA JANEZ		BREDOČE MOLDAVIJE		ST. GRŠKO TEKMOVANJE		GL. MESTO JEVENA	
POMLADNI MESEC		22		13		1		ME. IGR. (SHARON) MLEČNI IZDELEK		NAJST. GEOLOŠKA DOBA		ME. JUNAKA (NYATT)		10		ORODJE ZA ŽAGANJE 1. IN 2. VOKAL		20		31							
DOP. SLANEK		3		11		18		25		29		14		14		RAZUM RAZLOG (REZON)		20		31							
TROPISKO ROD MLEČNE ZNANI PO PRIDOB. OLJA		STOPNJA V UREJENI CELOTI		11		18		25		29		14		14		RAZUM RAZLOG (REZON)		20		31							
		MESTO V HRVATSKI SLAVONI ZNANO PO ZDRAVL. RADIOAKT. VRELOH		11		18		25		29		14		14		RAZUM RAZLOG (REZON)		20		31							
1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11							
8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18							
15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25							
22		23		24		25		26		27		28		29		30		31									

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31			

## nagradna križanka

Mesec avgust je na Gorenjskem še posebej živahen mesec, kajti začne se z dvema občinskima praznikoma, zatem nadaljuje še s tretjim, sredi meseca postane Gorenjska nakupovalni center Slovenije - in zato smo tokrat pripravili gorenjsko nagradno slikovno križanko. Iz črk na oštevilčenih poljih boste sestavili nagradno geslo, v katerem se skriva nekaj, brez česar na Gorenjskem ne gre. Izpolnjen kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, 64000 KRANJ do četrta, 26. avgusta, do 8. ure, ko bomo opravili žrebanje. Rešitve lahko do srede (25. avgusta) oddate tudi v pisarnah TD Cerklje, TD Jesenice ali TD Škofja Loka, v naši malooglasni službi ali v nabiralnik za Glasove uganke na Zoisovi 1 v Kranju. Za gorenjsko nagradno križanko smo pripravili 10 lepih nagrad: 1. v vrednosti 5.000,00 SIT; 2. v vrednosti 3.000,00 SIT, 3. v vrednosti 2.000,00 SIT ter 7 nagrad v vrednosti po 1.000,00 SIT.



## ŽREBANJE NA NAJVIŠJI RAVNI



Kranj, 18. avgusta - Na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa je bilo, ko smo že napovedali v včerajšnji številki, veselo in na trenutke celo svečano. Prišla sta seveda gorenjska prvaka Belti in Ambrož Bogataj iz Besnice in prišli s tudi predstavniki Turističnega društva Besnica, ki letos praznuje 40-letnico, medicino in njihovimi kruhki. Seveda pa smo javno izžrebali tudi 50 nagradnih Sejemskih nagradnih križank, ki je bila v Gorenjskem glasu objavljena v torek 10. avgusta. Nagrade smo vsem že poslali po pošti. Žrebanje pa je potekalo na najvišji ravni, saj so srečneže žrebali predsednik občinske skupščine Gorja Radgona Alojz Vogrinčič, predsednik kranjske občinske skupščine Vitomir Gro in direktor Gorenjskega sejma Franc Ekar. ● A. Ž. - Foto: G. Šinik

# Temne sence nad Italijo

Giulio Andreotti o mafiji, korupciji in zlomu oblasti strank v Rimu

**SPIEGEL:** Gospod senator, ali so bombni napadi v Rimu in Milanu poskus zaustaviti spremembe v Italiji?

Andreotti: Da so bile bombe položene zato, da bi se dežela destabilizirala in da bi se razširila strah in groza, se mi zdi gotovo. Na to kaže tudi dejstvo, da sta eksplozirali istočasno. Toda nihče ne ve, kdo so storilci in kdo naročniki. Različni ljudje imajo lahko iz čisto različnih motivov interes, da bi sedaj Italijo pahnili v negotovost.

**SPIEGEL:** Tudi mafija je lahko možni povzročitelj. Vi sami se morate na koncu vaše politične kariere braniti pred hudimi očitki: Državno pravobranilstvo v Palermu polzveduje proti vam glede vašega sodelovanja z mafijo. Kako boste s tem opravili?



Giulio Andreotti je utelešal trajnost krščanskodemokratske oblasti kljub stalnim menjavam vlad. V Rimu rojeni pravnik je bil 7-krat šef vlade in 33-krat minister, leta 1991 je bil imenovan za senatorja za vse življenje. Dobri stiki z notoričnimi možmi teme, so mu prinesli sloves največjega tajnega povzročitelja v kulisah moči. Od aprila dalje vodi državno pravobranilstvo v Palermu proti Andreottiju, 74, preiskavo zaradi možnega podpiranja mafije; državno pravobranilstvo ga sumi, da je celo naročil umor. Pretekli četrtek je senat odzval Andreottiju imuniteto.

Andreotti: Vsekakor sem bil štiri desetletja v službi javnosti in bilanca je na vsak način pozitivna, predvsem moja vloga v mednarodni diplomaciji. Toda o tem danes nihče več ne govori.

**SPIEGEL:** Državljanji, ki ste jim služili, hočejo vedeti, kako boste zavrnil obtožbe.

Andreotti: Vse kaže, da sem se preveč navadil na rdeče preproge, ki so mi jih vedno razvili. Enostavno si nisem mogel predstavljati, da se bom kdajkoli moral ukvarjati z očitki, kakršni so bili proti meni naperjeni v preteklih treh mesecih. Jaz sam točno vem, da gre za obrekovanje. Vendar to nič ne pomaga, jaz se moram ukvarjati s pravnimi vprašanji afere, istočasno pa moram poskušati razumeti, kdo tu vleče niti.

**SPIEGEL:** Ali potemtakem mislite, da je to zarota?

Andreotti: Če bi to vedel, bi bilo mnogo enostavnejše. Vsekakor so v Italiji politične sile, ki izkoriščajo kampanjo proti meni. To pa tudi še ne pomeni, da so oni povzročitelji teh obtožb.

**SPIEGEL:** Obtožba, da ste kot politik štittali mafijo, izvira od tako imenovanega Pentittija, nekdanjega mafijca, ki sedaj sodeluje s policijo. Ali so vse te priče neverodostojne?

Andreotti: Pentittiji so koristni, kadar gre za boj proti navadni kriminaliteti. Da pa se jih povzdigne do izvora absolutne resnice, pa to enostavno ne gre. Zakaj me obrekujejo? Vem samo, da morajo biti od nekoga orodje, orodje politikov ali mafijcev ali obojih. Sodniki morajo poskušati to razjasniti.

**SPIEGEL:** Nekoč ste namignili, da bi mogli imeti Američani interes, da vas očrni. Zakaj?

Andreotti: Američanom nisem nikoli obtoževal. Nasprotno pa sem prepričan, da za spletkami gotovih Pentittijev stojijo ameriški mafijci. Ti krogi so prizadeti od politike proti drogim in proti mafiji, h kateri sem tudi jaz prispeval svoj del. Z ZDA me veže dolgoletno prijateljstvo, ki se nikoli ni omajalo.

**SPIEGEL:** Vsekakor pa ni naključje, da je bilo ravno v teh dneh objavljeno tajno poročilo nekdanjega konzula ZDA v Palermu, Ralpa Jonesa, iz leta 1984. V njem ste označili kot politik, "za katerega mnogi pravijo, da je povezan z mafijo."

Andreotti: Američani, postopaj s svojimi arhivi zelo velikopotezno. Vsekakor bi rad videl, če bi takrat delili svoje skrbi z menoj. Poročilo konzula je treba brati v njegovih celoti. Po masovnih aretacijah mafijcev v letu 1984 je šlo predvsem zato, da bi ovrgli trditve komunistov, da se proti mafiji ni mogoče energično boriti, dokler KPI ni na vladi.

**SPIEGEL:** Mnogi vaši strankarski prijatelji na Siciliji so se tako zapletli z mafijo, da je bila tam CD močno oškodovana. Sedaj celotna Democrazia Cristiana tiči v globoki krizi, morala je celo odložiti svoje ime, da bi ponovno vstala kot Partito Popolare. Ali vas kaj prizadene, da pri tem odločilnem koraku vaše stranke niste poleg?

Andreotti: Res mi je žal. Rad bi bil poleg. Vendar sem šel za pravilno, da vpriču svojih problemov s sodstvom, ki so me po krivem doleteli, ne sodelujem. Mogoče je tudi boljše, da se onim, ki želijo kritizirati preteklost, ni treba ozirati na nas stare. **SPIEGEL:** Mino Martinazzoli, šef CD, je na programskem kongresu govoril o samoočistkih, ki naj bi si jih morali delati krščanski demokrati. On je celo rekel, da bi se morali pri Italijanih opravičiti. Ali menite, da ste nagovorjeni?

Andreotti: To, kar je rekel Martinazzoli, drži. Bilo je preveč korupcije, preveč napačnega osebnega obnašanja. Istočasno pa so se stranke navadile trošiti desetkrat več, kot pa jim je dala država na razpolago. Na ta način je nastal več ali manj tajni sporazum med vsemi strankami, da si preskrbijo denar na drug način.

Po drugi strani, pa se ne sme enostavno zamolčati pozitivna bilanca DC. Kdo ve, kako bi izgledala ta dežela, če DC ne bi imela tako odločilnega stališča do prevzema oblasti s strani komunistov.

**SPIEGEL:** Ali ni bila komunistična nevarnost, na katero se je priselago, samo preteza, da se moč krščanskih demokratov zacementira na vse veke.

Andreotti: Ne, zagotovo ne. Dokler se komunisti niso mogli dokopati do tega, da nedvoumno priznajo vezavo Italije na zahod, enostavno ni bilo možno, da bi jim dovolili sodelovati v vladi.

**SPIEGEL:** Komunisti so vendar že leta 1977 sprejeli pripadnost Italije k NATU in EGS.

Andreotti: Toda nezapiranje je ostalo pri naših zaveznikih. Na vrhunskem sestanku vodilnih industrijskih držav G-7 v Puerto Ricu je takratni zvezni kancler Helmut Schmidt dal v imenu ZDA, Anglije, Francije in Nemčije obrazložitev, da bi vstop komunistov v italijansko vlado pomenilo prelom z zvezo. Italijansko ljudstvo, pa se je samo odločilo za zahod, in mu tega nihče ni ukazal.

**SPIEGEL:** Zakaj pa so potem desničarske ekstremne skupine, pogosto celo v sodelovanju z Italijansko tajno policijo vime-nu antikomunizma vedno znova širile teror in ustrahovanja. S

strašnimi atentati naj bi se prebivalstvo spravilo v tak strah, da bi nazadnje vojaško diktaturo pozdravilo kot rešitev.

Andreotti: To je takšna interpretacija dogodkov, kot jo jaz odločno zavračam. Na žalost se ni dalo najti odgovornih za napade. Toda trditev, da so to počeli antikomunisti, brezpogojno zavračam. Jaz sem bil vedno tega mišljenja, da so bili tisti, ki so položili bombe na Piazza Fontana 1969 v Milanu ali pa tisti z glavne železniške postaje v Bologni 1980, navadni kriminalci, ki jim ni šlo za nikakršne politične namene. Politika je za kaj takega preveč resna zadeva.

**SPIEGEL:** Kako pa si razlagate, da so bile vpletene tudi tajne službe?

Andreotti: Pri enem od napadov so bili dejansko udeleženi sodelavci tajne službe, pri atentatu v Bologni, in nekaj jih je bilo tudi obsojenih. Pri drugih napadih ni nobenih dokazov za sodelovanje tajnih služb in dokler jih ni, jih ne bi delal za to odgovorne.

**SPIEGEL:** Krvavi terorizem, ki je pogosto ostal nekaznovan, vedno znova pretresa Italijo, če so bile na vidiku odločilne reforme. Zakaj ni bilo možno odkriti povzročiteljev?

Andreotti: Bila je cela veriga takšnih atentatov. Mogoče se bo dalo sedaj v večji časovni oddaljenosti bolje razložiti, kaj se je zgodilo. To bi nam vsem bilo lahko samo prav, kajti ti dogodki so v italijanski zgodovini pustili samo temne sence. **SPIEGEL:** Tema, v kateri je bila dolga leta skrita korupcija strank, pa se nasprotno vedno bolj razsvetljuje. Po samomoru gospodarskega magnata Raula Gardinija se je pokazalo, da so vladne stranke, predvsem DC in socialisti, samo za tvorbo jointventure Enimont, prejele

preračunano blizu 200 milijonov mark...

Andreotti: ...to pišejo časopisi, tega vendar ni treba verjeti. Meni se to zdi veliko pretiravanje. Obstaja italijanski pregovor, ki pravi: Če se govori o denarju ali čudežih, se sme verjeti samo polovico polovice. **SPIEGEL:** Še tedaj precej ostane. Da bi financirali kongres za ponovno ustanovitev, so morali krščanski demokrati celo nastaviti puščico. Kdo pa je potem pospravil ves črni denar?

Andreotti: Mislim, da vsote, ki so jih dobile stranke, niso bile tako velike. Toda v osemdesetih letih so se enostavno navadili preveč trošiti - za reklamo, za kongrese ali za podružnice po celi državi. Vse to ne gre več, vse to je treba spremeniti. **SPIEGEL:** Od kod naj potem pridejo novi glasnejši voditelji? Celotna stara elita si je zapravila verodostojnost.

Andreotti: Imamo na milijone in milijone prostovoljnih pomagačev, socialnih delavcev v častni službi, neverjetno velika rezerva za politiko v Italiji. Leti ne delajo nobene reklame za sebe. **SPIEGEL:** Ti prostovoljci oskrbujejo obolele za aidsom, stare, narkomane, mladostnike, vse, kar italijanska socialna služba ne more opraviti. In ravno ti naj bi rešili onemogle stranke?

Andreotti: Ravno v času ustanovitve so bili uspehi DC odvisni tudi od zavzetosti prostovoljnih pomagačev. Vsi mi iz generacije, ki je ustanavljala DC, prihajamo iz te tradicije, na primer iz Katoliške akcije. **SPIEGEL:** Veliki razcvet tega prostovoljnega gibanja je vendar sledil ravno v osemdesetih letih in je bil izraz razočaranja, ker so dosedanje stranke odpovedale, na čelu z njihovo DC.

Andreotti: V DC je še vedno ogromno ljudi, ki se posvečajo socialnim nalogam, ki niso pobegnili od nas, ki ne občutijo nikakršne odtujitve od DC. Nekatere smo sicer izgubili, toda med milijoni prostovoljcev je v Italiji še vedno zelo veliko krščanskih demokratov.

Korupcija, osebna obogatitev v stranki - to je bilo vedno le malo primerov. Istočasno pa je neskončno mnogo krščanskih demokratov, ki nikoli v svojem življenju niso iskali koristi od svoje strankarske pripadnosti.

**SPIEGEL:** Kdo pa bodo po vašem mnenju novi voditelji krščanskih demokratov?

Andreotti: Trenutno je to Martinazzoli, ki je bil ravno potrjen kot šef stranke.

**SPIEGEL:** Ta je star 61 let in v stranki že od leta 1952 - torej ne ravno rosno svež.

Andreotti: Pri nas je pojem nov relativen. Po ljudje, ki so že 30 let poslanci, pa še vedno veljajo za nove. **SPIEGEL:** Saj to je ravno problem in ustreza stari italijanski tradiciji. Akterji ostanejo isti samo, da včasih razvijejo novo zastavo in se kažejo očisti. Ali je možno na ta način sploh kdaj zares prenoviti deželo?

Andreotti: V bistvu ni nova oseba, čeprav tudi to šteje. Več pomeni nov program, izdelava sodobnih pravil za Italijo.

**SPIEGEL:** Kaj naj stori sedaj DC, ki naj bi se sedaj prekrstila v Partito Popolare, da bi si zopet pridobila izgubljeno zaupanje.

Andreotti: Naučiti se mora posvečati se resničnim problemom ljudi. Po tradiciji naši politiki niso skrbeli za po njihovem mnenju manjvredna vprašanja, kot je državna uprava. Pri tem pa so ravno državne službe oziroma pomanjkanje teh za mnoge ljudi postali kriteriji, po katerih ocenjujejo neko stranko.

**SPIEGEL:** Na tem vendar tudi temelji uspeh Umberta Bossija in njegovega protestnega gibanja Liga Nord.

Andreotti: Da, Liga Nord je povezala vse, ki niso bili zadovoljni z delovanjem državnih služb. Nevolja je v visoko razvitem severu seveda bolj izražena, ker je to področje s svojimi industrijami bolj navezano na delujočo infrastrukturo. Doslej je liga samo obtoževala. Sedaj, ko vlada v pomembnih severnih deželah, bo morala pokazati, da lahko nudi kaj več kot le parole. Če

zna bolje vladati kot mi, bi me to samo veselilo.

**SPIEGEL:** Pred poldrugim letom se je začela akcija "čiste roke", velika akcija pospravljanja rimskih sodnikov proti korupciji, ki je povzročila, da se je stari sistem zrušil. Preiskave se vodijo proti stotinam poslancev in politikov. Ali je sodstvo, tako kot mislijo mnogi vaši kolegi, šlo predaleč?

Andreotti: Tu je treba ločevati. Vsakemu, ki se je osebno obogatil, je treba strožje soditi. Pri financiranju strank pa je treba odpreti novo poglavje, tu so potrebna nova pravila.

**SPIEGEL:** Ali bo mirna revolucija, ki traja že poldrugo leto terjala še mnogo žrtev?

Andreotti: Velika želja po spremembi je v tem pokomunističnem času razumljiva. V tem trenutku, pa se mi vendar zdi, da izgledajo načrti za obnovo še bolj nejasno kot pa kritika starega.

**SPIEGEL:** Doslej perestrojka po italijansko še ni uspela.

Andreotti: Pomembno je, da se ne samo občuti duha prenove, temveč da se tudi ve, kako naj bo nova zgradba organizirana. Drugače bo to blodenje brez cilja: Ve se, od kod se prihaja, ne ve se pa, kam se hoče. V takšnih pogojih, se sicer lahko odkrije Ameriko, vendar bi bilo to le naključje.

**SPIEGEL:** Z mafijskimi bombami, s samomori pomembnih gospodarskih voditeljev, z mnogimi politiki, ki se morajo zagovarjati pred sodniki, se končuje prva republika. Ali ni to za vas, ki ste ena izmed glavnih figur te povojne Italije, tudi konec vašega lastnega življenjskega dela?

Andreotti: Če pogledam svoj rojstni list - rojen sem leta 1919 - potem se mi zdi umestno govoriti o koncu. Toda človeško življenje umre za izpolnitev, in tako upam, da bom še doživel reformo ustave, h kateri sem po svoji moči prispeval.

**SPIEGEL:** Gospod Andreotti, zahvaljujemo se vam za ta razgovor.

Der Spiegel 31/1993 Prevedel M. Mulej

## CVETO ZAPLOTNIK

Brane Tičar, vodja ansambla Gašperji:

# "Primerjave z Avseniki niso najbolj posrečene"

Ali bi danes sploh imeli Gašperje, če Prgavov Tone z Možjance ne bi že tam nekje v sedemdesetih letih pozabil "frajtonarico" pri Gašperju v Novi vasi, je vprašanje, na katerega ne bi vedele odgovoriti niti vedeževalke.

Nova vas pri Preddvoru, 18. avgusta - "Za harmoniko sem bil vseskozi zelo navdušen. Ko sem hodil v prvi ali drugi razred osnovne šole, je z očetom, ki je delal na preddvorski žagi, prišel k nam domov večkrat tudi njegov sodelavec Prgavov Tone z Možjance. Š sabo je pogosto imel tudi "frajtonarico". Ko jo je enkrat "pozabil" pri nas, sem jo vzel v roke in poskusil. Kar dobro mi je šlo. Kasneje mi je Tone še večkrat pomagal in svetoval, kako naj igram; veliko sem se "brhtal" tudi sam," pravi 27-letni Brane Tičar iz Nove vasi pri Preddvoru in poudarja, da so Gašperji pognali korenine že 1978. leta kot del preddvorske osnovnošolske folklorne skupine, sedanjo podobo pa so dobili pred tremi leti.

\* Vse prve stvari v življenju se ponavadi najbolj živo vtisnejo v spomin. Zagotovo še veste, kdaj ste dobili prvo harmoniko?

"Prvo mi je posodila moja teta. Vem, da je bila že precej zdelana in da smo jo najprej peljali "na servis" v Ljubljano. Tam so jo toliko popravili, da se je dalo z njo igrati. Ko sem bil v četrtem ali petem razredu, so mi starši na posojilo kupili Melodijino harmoniko, ki se me je potlej dolgo držala."

\* Ste jo potlej pogosto jemali v roke?

"Če le doma ni bilo dela, sem jo rad pobrisal notri in jo raztegal. Navijal sem plošče in igral. Katero pesem sem se najprej naučil igrati, se ne spominjam; vem pa, da so bile tedaj najpopularnejše Slakove

in da je te najraje igral tudi Prgavov Tone."

\* Toneta pogosto omenjate. Kako to?

"Ljudje tod naokrog ga dobro poznajo. Vsi, ki so ga le kdaj slišali igrati, vedo, da je izreden talent."

\* Ste povsem samouk?

"Povsem. Formalno nimam niti razreda glasbene šole. Ko sem pred štirimi leti začel igrati tudi klavirsko harmoniko, sem šel nekajkrat k Avseniku, da mi je pokazal osnovne spretnosti. Nekaj glasbenega znanja mi je dala tudi Liljana Rihtar, profesorica klavirja iz Ljubljane, ki ima v naši vasi počitniško hišico."

\* Obvladate notno pisavo, lestvice...?

"Kaj dosti ne. Poslušam posnetek, vzamem v roko harmoniko



Gašperji, to smo mi... (zadaj, od leve proti desni) Niko Legat (trobenta), Danilo Lukan (pevec), Franci Tišler (bas bariton), Vinko Podobnik (kitara), (spredaj) Jelka Hafner (pevka), Robi Primožič (klarinet), Brane Tičar (harmonika) in Kondi Pižorn (šaljivec).

in poskusim. Enkrat, dvakrat, varjati. Pod mentorstvo nas je trikrat... Da se skladbe naučim, vzel Slavko Avsenik, ki pravi, da bi morali vaditi po štiri, pet ali celo šest ur na dan, če bi hoteli igrati vrhunsko. To za zdaj ni mogoče, ker se z glasbo ukvarjamo samo ljubiteljsko in vsi še hodimo v službe. Želimo si, da bi se glasbi lahko še bolj

\* Ste se harmonike že kaj navečali?

"Le kako?! Zdaj smo se z glasbo šele začeli resneje uk-

Nadaljevanje na strani 16.

## KOMENTAR

## Naše morje

"Buči, buči morje adrijsko, nekaj bilo si slovansko..." - Tako nekako se začne tista znana ljudska pesem, ki je še ne tako dolgo nazaj dvigala duha naših primorskih rojakov. In v tem oziru ji ni kaj očitati. Sicer pa zna biti trditev, ki jo ponujajo njeni verzi, močno sporna. Slovansko je morje adrijsko resda bilo in še je - hrvaško in črnogorsko namreč; tisti del (ček), ki je danes slovenski, pa še nikoli ni bil tako naš, kot je prav v teh vročih dnevih in tednih, ko se na njem dobesedno preriva vesoljna Slovenija oziroma dobršen del njenih sedanjih prebivalcev.

"Nekaj" pa ni bilo tako. Ko so Slovenci prišli v obmorske kraje, so se tedaj že latinizirani staroselci zatekli v utrjena obalna mesta, ki so vse do 1945 (oz. 1954) ostala pretežno romanska! Zares slovansko je postalo le njih (kmečko) zaledje: Hinterland, Trst, Koper, Izola in Piran (pa še Umag, Novigrad, Poreč, Rovinj in Pula) - to so bila vse do omenjenih let mesta s pretežnim italijanskim prebivalstvom. Kar je bilo v njih Slovencev (Hrvatov), so bili pristaniški delavci in težaki, gospodinjke pomočnice, nekaj obrtnikov in trgovcev, še manj meščanov in nekaj izobražencev. Ti so res bili trdnji Slovenci - vsaka jim čast - vendar to ne spreminja dejstva, da je bilo večinsko prebivalstvo italijansko. V letih po 1945 in še zlasti po 1954, ko je bilo odločeno, da Izola, Koper in Piran pripadejo Jugoslaviji, pa se je v njih zgodilo pravo "etnično čiščenje". Meščani italijanskega rodu so trumoma odhajali. Bolj jih je gnal strah pred slovanskim komunizmom kot komunizem sam, hkrati pa jih je Italija sama vabila, naj pridejo.

Njihova mesta (hiše) so nato poselili priselci iz notranjosti; najprej Slovenci (za primer: rudarji, ki so s celimi družina-



Miha Naglič

mi prišli iz zasavskih revirjev, da bi delali v premogovniku Seča, so naselili del Pirana), pozneje pa še došli iz cele Jugoslavije. Če prav vem, Slovenci v piranski občini še danes niso v absolutni večini (jih ni 50 odstotkov). To seveda velja le pozimi, poleti pa se slika povsem spremeni. Mare tedaj ni več nostro, temveč naše! Da bi obala od ustja Dragonje do Debelega Rtiča ne ostala slovenska tudi v prihodnje, ni bojzani. Čeprav je med tamkajšnje stalno populacijo vse več in preveč tujih, ki bi se Italijanom prodali že za eno liro in jim zlezli v rit. Njih (u)služnost do vsega italijanskega, od blaga prek živih ljudi do kulture, je prav neverjetna! O tem pričajo že tako malenkostna dejstva, kot je to, da na obali praktično ni mogoče dobiti slovenskega sladoleda (prevladujeta italijanski in albanski, in to ne le zato, ker je prvi dejansko boljše kakovosti), kot tudi večja in več vredna dejstva: od italijanskih pokojnin (ki jih Italija gotovo ne daje "na lepe oči") do navne zaupljivosti, s kakršno je npr. bivši visoki predstavnik slovenske države (primorskega

rodu) svojemu italijanskemu kolegu izpovedal državno skrivnost. Prisotnost Slovencev iz Hinterlanda v adrijskem Kuestenlandu je zato ne le potrebna, ampak tudi nujna. Jo pa drago plačujemo, tako turisti kot tisti, ki bi si radi ob obali ali nad njo kupili kaj nepremičnega; bodisi zato, ker bi zamenjali za ono na Hrvaškem bodisi zaradi prestiža ali celo iz potrebe, kakršno imajo, denimo, astmatiki. Cena kvadratnega metra za zdaj le v obetu zazidljivega zemljišča nekje v bregovih nad obalo (ki velja v notranjosti Slovenije eno marko) je že 100 DEM (z besedami: sto mark)!

Bo naše morje (ekološko) preneslo naval tolikšne populacije? Morje letos sicer ne cveti, je pa kljub temu živa kloaka. Mestne kanalizacije so speljane naravnost vanj, brez čistilnih naprav, kakršne imajo na kontinentu že vsa večja naselja. Je pač tako: če bi to morje ostalo avstrijsko ali italijansko, potem bi bila njegova obala danes naravno in krajinsko lepo ohranjeno letovišče, saj ne bi bilo treba ne koprške luke ne tovarn in še marsičesa drugega ne; za vse to bi zadoščal Trst! Slednji pa bi imel bistveno večji pomen, kot ga ima zdaj, ko gospodarsko stagnira in ostaja leglo fašistične in šovinistične golažni. Kaj pa, če se bo tržaški Hinterland razvil in takem ritmu in s tako močjo, da se bo slej ali prej spraval s Trstom, to staro in nepozabljeno slovensko bolečino? Geslo bi tedaj bilo: (tudi) Trst bo naš!



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

posvetili in da bi postali profesionalci. Ali bo to mogoče že z novim letom, še ne vem. Veliko je odvisno od tega, ali bomo dobili menedžerja, ki bo skrbel za naše nastope v Nemčiji."

## \* Kako vam uspeva usklajevati glasbo in delo?

"Zaposlen sem na kranjski pošti, kjer mi gredo dosti na roke. Dopust lahko dobim, kadarkoli ga rabim; problem je le v tem, ker mi ga prehitro zmanjka. Vsako sredo zvečer igramo na vrtu gostilne pri Jožovcu v Begunjah, vsak konec tedna na veselnicah, koncertih in raznih prireditvah."

## \* Minull konec tedna je bil med najbolj natrpanimi. Kje vse ste igrali?

"V sredo pri Jožovcu, v petek dopoldne na otvoritvi Gorenjskega sejma, popoldne na sprejemu za begunjske gasilke pri Jožovcu, zvečer spet na sejmu, v soboto na gasilski veselici v Brežicah, v nedeljo v Beltincih na buraških dnevih, kjer nas je poslušal tudi predsednik države Milan Kučan."

## \* Kako bi predstavili člana ansambla?

"Veliko glasbenikov vidi v narodnozabavni glasbi le denar in le Avsenike, ki so tudi finančno uspeli, medtem ko pot do zasluzka ni tako lahka, kot se marsikomu zdi. Gašperji si želimo predvsem kvalitete. Vsi člani so pravi glasbeniki, s srco in dušem. Pripravljani so delati, se potruditi in tudi zastoj jim ni težko igrati. Moja desna roka je kitarist Vinko Podobnik iz Hotemaž, s katerim se kot prijatelja tudi sicer zelo dobro razumeva. Kondi Pižorn iz Preddvora je



Ko je bil Brane še Branko... Na enem od številnih osnovnošolskih nastopov.

šaljivec in povezovalc programa, ki si je nabral dosti izkušenj že z vodenjem Gledališča čez cesto. Niko Legat iz Begunj "piha" v trobento in ima dobre stike z Avseniki. Robi Primožič, klarinetist, po rodu Primorec, ki zdaj živi v Preddvoru, je še najbolj glasbeno izobražen, saj ima srednje šolo in igra tudi pri policijski godbi. Basist Franci Tišler iz Kokre je edini, s katerim sva v ansamblu že od vsega začetka. Pevka Jelka Hafner z Godešiča pri Škofji Loki je trenutno na porodniškem dopustu. Približno do novega leta jo bo nadomeščala Vida Selšak iz Besnice, ki je bila pri ansamblu Melos, še prej pa pri Šumu. Moški glas v

ansamblu je Danilo Lukan, doma z Brezovice pri Ljubljani."

## \* Igrate tudi zastoj?

"Vsako leto imamo vsaj en nastop, na katerem igramo zastoj ali za bistveno nižjo ceno. Predlani smo brezplačno igrali na tomboli, katere izkupiček je bil namenjen za obnovu orgel in cerkvenega zvonika v Preddvoru, letos smo po "sindikalni ceni" igrali na lovski veselici na Pangeršici, zastoj smo igrali že tudi na raznih sprejemih in prireditvah..."

## \* V javnosti je slišati ocene: Gašperji - drugi Avseniki, Gašperji - nasledniki Avsenikov... Kakšna je pravzaprav vloga Avsenikov?

"Te primerjave se mi ne zdijo najbolj posrečene, saj je nemogoče igrati in peti tako, kot so to znali Avseniki. Gašperji želimo imeti svoj slog in nočemo biti novi oz. mladi Avseniki. Ko je Slavko Avsenik nehal igrati, mu je ostalo še veliko napisanih sklad. Imeli smo to srečo, da jih je odstopil prav nam. Sinu Slavku, ki je glasbeno zelo izobražen, pa je še naročil, naj nas toliko nauči, da se bodo dobro slišale."

## \* Gašperji! Od kje ime?

"Tako se reče pri nas doma v Novi vasi. Člani ansambla so se menjali, ime, ki se je na Gorenjski in v Sloveniji že kar dobro "prijelo", pa se je ohranilo do danes. Tudi ob zadnji spremembi zasedbe ni bil nihče proti temu, da smo še naprej Gašperji."

## \* So doma ponosni, da se hišno ime sliši tako daleč?

"Doma je tako kot povsod: če uspevamo, je vse v redu, a če ga

## PREJELI SMO

## Nečedni posli turistične agencije "Valuk"

Po predhodnem telefonskem pogovoru med vami in menoj v petek, 13. avgusta 1993, vam po vašem predlogu tudi takoj pošiljam pač karseda skrajšano verzijo pisma oz. pritožbo čez poslovanje ali bolje zavajanje ljubljanske t.a. VALUK. Le-ta je našo skupino 47 potnikov prinesla okoli, pa kakšne naše predhodnike verjetno tudi. Zdi se nam prav in potrebno, da obelodanimo našo neprijetno zgodbo (primer za odkrito goljufanje...) tudi ljudem iz vaše regije oz. vašim bralcem. Menimo, da to ne sme ostati zamolčano pred širšim krogom ljudi. Doživeto z Valukom po Rusiji dejansko presega vse možne meje šarlatanstva in goljufije.

Upam, da ste to pismo že pravočasno prejeli (v ponedeljek!) in da ga boste tudi čimprej objavili v vašem časopisu. 47 potnikov nas je potovalo s to t.a. v Rusijo. Mi smo izbrali izlet: Lvov - Moskva - St. Peterburg - Helsinki za 11 dni in ceno 460 DEM z odhodom 30. julija 1993 iz Ljubljane. Valuk obljublja (zapisano lepo črno na belem!): 11 polnih penzionov, nočitve v hotelih B kat., brezplačne ogrede za dosti znamenitosti... Mi smo obveznosti do Valuka že davno izpolnili, saj so eni plačali vse že 2 meseca pred odhodom. Skoraj vsi smo šli tja prvič in smo želeli zvedeti od njih čimveč informacij. Uslužbenka pa nas je odločila, kaj sprašujemo, saj vse lepo piše na programu. Morda bi se jim razvezal jezik, če bi jih še dodatno plačali. Njihova nesolidnost se je pokazala tik pred odhodom, ko so šestim dali rezervacije, ostalim pa ne. Tam navzoč šef Valuka pa se je ob pritožbah le nasmajal. Antireklama jim očitno nosi več koristi od reklame in pohvale zadovoljnih potnikov. Neprijetnosti so si potem kar sledile: Izletnikov avtobus je bil pač luksuzen le zaradi videa, WC pa nam ni bil

dostopen, tudi klima ni vedno delovala. Za 30 ur vožnje v eno smer je to pač še kako važno. Avtobus pa je bil v slabem stanju. Zato je moral do meje ustaviti. Nato je odpadla še večerja v čardi, ki je bila v programu. Bili smo lačni, ker smo zaupali v napisano in nismo imeli dosti hrane s sabo. Polni penzioni so bili pač le na papirju. Da o običajni vsebini lunchpaketa za 2 dni(!) raje niti ne govorimo: 2 mala sendviča, kos peciva, mali paradižnik in paprika. V hotelu smo spali le 4-krat. Vsa hrana na poti, tudi hotelska je bila vsaj 2 dni stara in zelo enolična. Avstriji in beograski Švercerji so pač v istem hotelu dobili pestrejšo hrano, predvsem pa ne taboriščne porcije. Z nami je hotelsko ošebje ravnalo vsepovsod kratkomalo zelo ignorantsko. Urnik ogledov je bil pač prenatrpan in Valuku je važen le izpolnjen plan 6500 km v 11 dneh, počutje potnikov in njihove zmožnosti pa ga sploh ne brigajo. Ponoči res nismo mogli spat ne v vlakih in ne v hotelih. Valuk nam je omogočil enkratno presenečenje, lov na bogato in nezaželeno fauno (ščurki in stenice). Pa še nekaj brezveznih "kikssov" v organizaciji izleta: Kar 9 ur smo se vozili v eno smer v Helsinke, da smo bili tam le 3 ure. V Moskvi bi bili lahko 1 dan več, namesto da smo pohajkovali brez zveze po Lvovu. Naš "voditelj" Marko pa je sploh zgodba zase. Kako lahko pošlje Valuk na to še za odrasle naporno pot nekoga, ki je v vlogi vodiča prvič in to pač brez predhodnih priprav, ne zna rusko in je hudo skregan z geografijo. Sprva se je vedel zelo vehementno in arogantno. Privoščil nam je le uvodni pozdrav (predstavitev) in zelo ostre besede o njegovih pravilih. V glavnem je celo pot molčal, kot da je tudi on le turist in ne vodič ali oseba, ki zastopa agencijo. Tako je vse, ki nam kaj pač ne bi bilo všeč, mirno dobesedno nagnal iz avtobusa sredi noči v Budimpešti. Nezaželeno predrznost! Če ne bi šoferja in nekateri potniki že poznali Budimpešto, bi tam tudi izgubljali dragoceni čas. Zanimivo za širši krog je morda tudi to, da so isti ljudje, ki so nam sestavili program, dali temu "vodiču" povsem druge informacije o poti. To je bilo v grobem le nekaj, kar si je dovolil na naš račun Valuk oz. njegov šef. Cena tega izleta je največ 200 DEM z dobičkom agencije vred. Odsvetujemo vsem bralcem kakršnokoli pot z Valukom, da vas ne bodo tako prinesli okoli. Raje se na daleč ognite Rusije in Ukrajine. Naše zadnje besede: NIKOLI VEČ NIKAMOR Z VALUKOM!

Občinski odbor Liberalno demokratske stranke Radovljica

## Izjava o Bledu

Junija 1993 je klub Ni nam vseeno pri OO LDS Radovljica pripravil pogovor z naslovom Bled, kako naprej? Izhajali smo iz tega, da Bled kot poslovni sistem še ne postaja uspešno; da potrebuje vizijo razvoja in varovanja; da potrebuje razumen dogovor med denacionalizacijskimi upravljavci in zavezanci, ki bo omogočil, da bo sistem v prehodnem obdobju funkcioniral; da je treba opredeliti sprejemljive pogoje, pod katerimi želimo, da investitorji oz. novi lastniki nastopijo na Bledu.

Udeležba številnih uglednih turističnih in javnih delavcev ter njihovi prispevki v razpravi so nam bili spodbuda pri oblikovanju izjave o Bledu, ki vam jo predstavljamo.

Element, ki trenutno povezuje Bled, je njegova infrastruktura. Da se bo ta razvijala (od ekološke sanacije do obvoznice, občinskih objektov do festivalnih dvorane in grajskega kompleksa), je smotno, da ostane v enotnem upravljanju in načrtovanju.

Že zato je smotno, da na Bledu nastane sistem gospodarske povezanosti, npr. v obliki koncertna. Koncern je oblika združenja krajevnih gospodarskih oseb, ki jim ne krni samostojnosti. Omogoča enotno promocijo in trženje, načrtovanje razvoja in izpeljavo sprejetih projektov.

Izjemnega pomena je, kako bi izpeljano lastništvo na Bledu. Denacionalizacijski upravljavci naj dobijo svoje lastninske deleže v podjetjih. Vnadar ob tem prepričamo prodajo vitalnih prvih blejskega poslovnega sistema tujcem. Tuji kapital naj prihaja na Bled kot sveži kapital za investicijske naložbe v razvoj.

Zavzemamo se za to, da bo omogočen čimvečji notranji odkup zaposlenih, ostanek pa se lastniki z javnim razpisom. Predlagamo, da podpremo za misel o investicijski družbi, ki bo delovala na Bledu. Enenjenih osnovnih nalog bo spodbujanje turističnega razvoja Gorenjske.

Izjavo posredujemo političnim strankam, skupščini občine in izvršnemu svetu Skupščine občine Radovljica (v zvezi z investicijsko družbo po ustreznem naslovom na Gorenjskem), krajevni skupnosti, turističnemu društvu in turističnemu gospodarstvu na Bledu z željo, da ponujene zamisli podprejo odgovorno in zavzeto sodelujejo pri njihovem uresničevanju.

Za OO LDS Radovljica  
Jože Dežman  
Radovljica, 9. avgusta 1993

Družina Faletar, Polanškova 35,  
Ljubljana-Črnuče



Titova 53 b, Jesenice

Izgradnja in vzdrževanje industrijskih dimnikov, hladilnih stolpov, drugih objektov visokogradnje objavlja prosto delovno mesto

**DIREKTORJA DRUŽBE ENERGETERM**  
d.o.o. JESENICE

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- visoka ali višja izobrazba gradbene ali druge ustrezne smeri
- aktivno znanje nemščine ali angleščine
- dve oziroma tri leta delovnih izkušenj

Mandat traja 4 leta.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili v 8 dneh po objavi na zgornji naslov.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Informacije po tel. 81-743.

**ENERGETERM d.o.o. JESENICE**  
Kadrovska služba



Dobre izkušnje z izdajo obveznic

# Obveznice za investicije

Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje Loka Škofja Loka je lani oktobra bilo med prvimi, ki se je odločilo za izdajo obveznic v skupni vrednosti 7,4 milijona nemških mark. Po skoraj enem letu, ko so jih prodali veliko večino, te poteze ne obžalujejo. Zbrani kapital skrbno nalagajo.

Od oktobra so prodali za nekaj manj kot 6 milijonov nemških mark obveznic, ki so nominirane v nemških markah, z 10-odstotnimi letnimi obrestmi in odplačilno dobo sedem let. Danes ugotavljajo, da je oblika pridobivanja kapitala pod pogoji, ki so jih ob izdaji sami oblikovali in kljub padanju obrestnih mer v bankah, še vedno zelo smotern način v primerjavi z bančnimi krediti. Zavedajo se velike odgovornosti, ki jo tak način zbiranja sredstev pomeni, in skrbno pazijo na to, da je denar dobro naložen in da krije svoje stroške. Sredstva iz obveznic so namenjena za investicije: želijo do-

končati izgradnjo nakupovalnega centra v Medvodah (aktiviranje 3. nadstropja in dopolnitev ponudbe v ostalem), pripravljajo pa izgradnjo večjega nakupovalnega centra na Vrhnikih. Prvi kupon, ki je zapadel 1. aprila, so že izplačali (prvi dve leti gre le za obresti), poleg varnosti, ki jo zagotavljajo, pa je prednost teh obveznic tudi v možnosti vnovčitve (v primerih nakupa za gotovino s popusti) v trgovski mreži tega podjetja. Prodaja obveznic še poteka, čeprav po zaključku izdaje prve emisije 31. marca le še v podjetju in ne več v bankah in drugih finančnih institucijah. "Drobni" odkup delnic pos-

meznikov pa predstavlja manjši del odkupljenih delnic (le za dobrih 200 tisoč DEM), saj so veliko večino odkupili poslovni partnerji in investicijski sovlagatelji oz. izvajalci. Po tem, koliko se njihova obveznica pojavlja v finančnem prometu, sklepajo, da se je dobro uveljavila. Ob lastninjenju podjetja predvidevajo tudi možnost, da bi obveznice večjih kupcev spremenili v delnice. Računajo, da bodo vse preostale obveznice prodali ob začetku gradnje na Vrhnikih spomladi prihodnje leto, dopuščajo pa tudi možnost trgovanja na borzi. Vsekakor je to oblika, s katero so pridobili možnost investiranja, kar pa v časih znane investicijske suše ni pomembno le za njihovo podjetje, pač pa tudi za celotno gospodarstvo. ● S. Z.

## Novi dvojčki

Ljubljana - Banka Slovenije je izdala drugo serijo druge emisije dvodelnih prenosljivih blagajniških zapisov, ki so v javnosti znani predvsem kot "dvojčki". V pooblaščenih bankah jih prodajajo od torka, 17. avgusta, dalje, tedaj pa so v bankah tudi prenehali prodajati blagajniške zapise prve serije.

Za drugo serijo druge emisije dvojčkov veljajo enaki pogoji kot za vse prejšnje (izplačilo v tolarjih in nemških markah), razlika je le v tem, da so se v skladu s politiko zniževanja obrestnih mer znižale obrestne mere tudi pri dvojčku. Za tolarški del dvojčka velja obrestna mera R plus osem odstotkov, za devizni del pa je 5,625-odstotna. Nominalna vrednost dvojčkov znaša 130 tisoč tolarjev za male apoen in 1,3 milijone tolarjev za velike.

## Večina se odloča za delavski odkup

Ljubljana - Republiška agencija za privatizacijo je doslej le trem podjetjem v Sloveniji, med drugim tudi škofjeloškemu Embalažnemu grafičnemu podjetju (EGP), potrdila program lastninskega preoblikovanja, skupno pa jih je prešla 21. Če vemo, da se bo po privatizacijskem zakonu lastnilo kar 2.600 podjetij v Sloveniji, je to manj kot en odstotek. Zanimivo je, da se kar 19 podjetij od skupno 21, kolikor jih je agencija že posredovalo program lastninjenja, odloča za notranji odkup. V republiški agenciji ocenjujejo, da na osnovi tako majhnega vzorca podjetij še ne morejo napovedati, ali bo notranji odkup prevladujoča oblika lastninjenja. Da za zdaj prevladujejo podjetja, ki predlagajo notranji odkup, je po mnenju agencije razlog v tem, da je to najmanj zapletena oblika lastninjenja, medtem ko vse druge zahtevajo tudi daljši čas za pripravo programa.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PRODAJA		NAKUP/PRODAJA		NAKUP/PRODAJA	
	1 DEM	1 ATS	1 DEM	1 ATS	100 HRD	100 HRD
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	69,75	70,50	9,32	9,95	2,40	3,20
AVAL Bled, Kranjska gora	70,15	70,35	9,92	10,00	-	2,90
COPIA Kranj	70,20	70,60	9,90	10,05	-	-
CREDITANSTALT N. banka Lj.	70,15	70,60	9,85	10,10	-	-
EROS (Stari Mayr), Kranj	70,10	70,45	9,90	10,00	2,50	3,00
GEOS Medvode	70,20	70,40	9,92	9,99	2,50	3,00
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	70,06	70,49	9,89	9,99	-	-
HIDA-tržnica Ljubljana	70,20	70,45	9,92	9,99	2,80	2,85
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	70,05	70,55	9,85	10,05	2,50	3,40
INVEST Škofja Loka, Tržič	70,00	70,50	9,90	10,00	2,00	3,10
LB-Gorenjska banka Kranj	68,50	70,80	9,55	10,06	-	-
MERKUR-Partner Kranj	69,90	70,10	9,93	9,96	-	-
MERKUR-Železnika postaja Kranj	69,90	70,10	9,93	9,96	2,80	3,50
MIKEL Strazliče	70,05	70,45	9,90	10,00	2,50	3,20
OTOK Bled	69,81	70,51	9,84	9,96	2,37	2,87
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	68,60	70,40	9,25	9,92	-	-
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	70,10	70,40	9,89	9,96	-	-
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	69,90	70,10	9,93	9,96	2,80	4,00
SLOGA Kranj	70,05	70,50	9,85	10,00	-	-
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	68,50	-	9,54	-	-	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	-	-	-	-	-	-
TALON Žel. postaja Trata	70,00	70,49	9,80	10,00	2,50	3,30
TJAŠA Kranj	-	-	-	-	-	-
WILFAN Kranj	70,20	70,40	9,92	9,99	2,50	3,00
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	70,10	70,39	9,90	10,00	-	3,00
F-AIR d. o. o. Tržič	70,18	70,50	9,89	10,00	-	-
POVPREČNI TEČAJ	69,86	70,44	9,81	9,99	2,46	3,17

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo.  
Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,80 tolarjev.

**POSOJILNICA - BANK - BOROVlje**  
tel. 9943-4227-3235  
**VAŠ ZANESLJIVI PRIJATELJ V VSEH BANČNIH ZADEVAH!**

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

Povprečne plače v podjetjih in drugih organizacijah v Republiki Sloveniji, junij 1993

BRUTO	VI 93 SIT	NETO	VI 93 SIT
SKUPAJ GOSPODARSTVO	72758	SKUPAJ GOSPODARSTVO	44789
NEGOSPODARSTVO	89099	NEGOSPODARSTVO	53920
BRUTO	I - VI 93 SIT	NETO	I - VI 93 SIT
SKUPAJ GOSPODARSTVO	71308	SKUPAJ GOSPODARSTVO	43900
NEGOSPODARSTVO	85618	NEGOSPODARSTVO	40659
BRUTO	I - VI 93 SIT	NETO	I - VI 93 SIT
SKUPAJ GOSPODARSTVO	171,4	SKUPAJ GOSPODARSTVO	176,3
NEGOSPODARSTVO	180,1	NEGOSPODARSTVO	171,5

Srbsko-črnogorska poslovna razglednica

## Najnižja plača - tri milijarde dinarjev!

Če bi tujcu, ki se ne spozna na jugoslovske razmere, pripovedovali, da zaposleni v dveh republikah nekdanje Jugoslavije prejema na mesec najmanj tri milijarde dinarjev plače, bi si verjetno mislil, da zelo dobro zasluži in da gre za gospodarsko (finančno) uspešno državo. Resnica je, žal, bistveno drugačna: ne gre za dobre zaslužke niti ne za gospodarsko močno državo, ampak za samozvano Zvezno republiko Jugoslavijo, ki kot dežela v vojni dosega največjo produktivnost v kovnici denarja na Topčiderju.

Od prejšnjega petka dalje je v Srbiji in v Crni gori v obtoku nov bankovec za pol milijarde dinarjev, ki bo vsaj deloma nadomestil malo ali nič vredne bankovce iz serije od 100 do 5.000.000 dinarjev. Ker so stomilijonski bankovec izdali natanko sedem dni

pred petstomilijonskim (polmiliardnim), je pričakovati, da bo še pred koncem avgusta zagledal luč sveta bankovec, ki bo imel devet ničel in bo vreden - reci in piši - eno milijardo dinarjev. Če se od visokih števil spuščamo na realna tla, se hitro izkaže, da je bil bankovec za petsto milijonov dinarjev takrat, ko so ga dali v obtok, uradno vreden 20 nemških mark, na črnem trgu pa vsega osem mark. Koliko mark bi "iz njega" dobili danes, ne vemo, po logiki stvari, ki so postale zakonitost srbskega in črnogorskega vsakdanjika, pa je mogoče sklepati, da že bistveno manj kot pred enim tednom. V začetku avgusta je bila namreč marka uradno vredna enajst milijonov dinarjev, 13. avgusta že krepko čez 24 milijonov. Še hitreje se je vzpenjala na črnem trgu, kjer so na prvoavgustovski

dan marko prodajali po 20 milijonov, manj kot dva tedna kasneje pa že po 60 milijonov dinarjev. Ker je inflacija podivjala, so srbska vlada, sindikat in gospodarska zbornica sklenili, da bodo najnižjo plačo popravljali trikrat na mesec. Prvega avgusta so se dogovorili za milijardo dinarjev, 11. avgusta so jo povišali na 2,8 milijarde, kolikšna bo od 21. avgusta dalje, še ni znano.

Ob tem, ko se ljudem zaradi številnih vrti v glavi, so beograjski statistiki izračunali, da bi štiričlanska družina za "dan življenja" potrebovala pol milijarde dinarjev. Za dnevno časopisje je bilo treba pred enim tednom odšteti 10 milijonov dinarjev, za kilogram kruha 12 milijonov in za liter mleka 14 milijonov dinarjev. ● C. Z.

64228 Železniki  
tel: 064/66-155 fax 66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

**prodajni center alples**

**ALPLES LESNI PROGRAM • ALPLES POHIŠTVENI PROGRAM**

### KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITE, MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA ZARJA	TRBOJE	vsako soboto in nedeljo kosila	500 SIT	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 tork zaprto

### KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
RIM - SORRENTO LENA ŽIRI tel.: 691-624	4 dni 25.9. 29.10	310 DEM	bus	3x pol. penzion	RIM - CAPRI POMPEJI - VEZUV
GARDALAND IN AQUALAND LENA ŽIRI tel.: 691-624	2 dni 4.9.	110 DEM Z VSTOPNINAMI	bus	1x nočitev z zajtrkom	OBISK ZABAVNEGA IN VODNEGA PARKA
RABAC KOMPAS KRANJ SKOFJA LOKA Tel.: 211-022 Tel.: 620-960	28.8. 4.9. 11.9.	175 DEM	bus	-	POČITNICE polni penz. (+49 DEM) avtob. prev. (+35 DEM)

Objave za rubriko sprejemamo na fax 215-366 oziroma v oglasni službi, Bleiweisova 16, Kranj.

## Novost pri Zavarovalnici Tilia

# Rentno zavarovanje

Rentno zavarovanje je nova oblika zavarovanja, ki ga Zavarovalnica Tilia ponuja v sklopu tako imenovanih osebnih zavarovanj, s katerimi skušajo odvrniti od denarnih skrbi in s tem poskrbeti za življenjsko obdobje, ko jim ne bo več treba delati.

Pri rentnem zavarovanju zavarovanec določeno obdobje plačuje mesečno premijo, ki lahko traja od pet do osemnajst let, po preteku plačevanja pa glede na višino premije in starost zavarovanca prejema določeno rento. Poleg tega upravičencu pripada tudi sorazmerni delež od 90 odstotkov dobička, ki ga zavarovalnica ustvari iz vseh rentnih zavarovanj. Rentno zavarovanje lahko sklenejo osebe v starosti od 21 do 65 let.

Sicer pa praktično ponazorjen primer rentnega zavarovanja izgleda takole: zavarovanec, ki je star 36 let, se odloči za plačevanje mesečne rente v višini 100 nemških mark za obdobje desetih let. Ustrezni koeficient znaša 0,75 marke mesečno, zato renta znaša 75 mark. Zavarovanec bo tako do svojega 46. leta s plačevanjem premije vložil 12.000 mark, rento pa bo prejel vsaj do svojega 78. leta, v primeru smrti, pa njegov pooblaščenec določen v zavarovalni polici. To pomeni, da bo zavarovanec prejel rento vsaj 32 let, v tem času pa bo vsota znašala 28.800 mark, ki bodo še dodatno oplenjene z deležem letnega dobička.

Ali naslednji primer: 41 let star zavarovanec bi rad po 12-letnem plačevanju prejel mesečno rento 300 mark. Ustrezna premija za 1 marko rente je 0,98 marke, zato je ustrezna premija 294 mark. V dvanajstih letih zavarovanec vložil 42.336 mark, v 25 letih (od 53. do 78. leta) pa bo prejel 90.000 mark. Seveda ta vsota navzgor nikakor ni omejena, saj zavarovanec prejema rento tudi po dopolnjenem 78. letu.

Zavarovalnica Tilia sklepa zavarovanje v tuji valuti (DEM, obojestranske obveznosti pa se izplačujejo v tolarjih). Poleg tega zavarovalnica za trimesečno plačevanje premije priznava 2 odstotka, za polletno 4 odstotke in za letno 6 odstotkov popusta. Možno je tudi enkratno plačilo z najugodnejšim izračunom rente.

Zavarovalnica Tilia ima izredno konkurenčne pogoje tudi pri ostalih vrstah osebnih zavarovanj: pri življenjskih in nezdodnih, kamor spadajo tudi šolska zavarovanja. Ta ponudba je v zadnjih počitniških dneh še posebej zanimiva, saj se bodo šolska vrata že kmalu ponovno odprla.

Vse ostale podrobnosti lahko dobite na sedežu predstavništva zavarovalnice Tilia v Kranju, Likozerjeva 1a, telefon 218-686, in v poslovalnicah v Škofji Loki na Titovem trgu 4, telefon 620-696, ter v Trzinu na Predilniški 14, telefon 53-571.



Najnovejša ocena posledic suše

## Krme bo manjkalo

Suša je (bo) "pospravila" 1638 ton žita, več kot 20 tisoč ton krompirja, okoli 44 tisoč ton koruze za silažo, od 65 do 80 odstotkov druge košnje, že 30 do 40 odstotkov tretje...

Kranj, 17. avgusta - Ker suša noče pojenjati, imajo dosti dela tudi v gorenjski kmetijski svetovni službi, kjer morajo sproti spreminjati poročila o posledicah suše in o škodi. Iz zadnjega poročila, ki so ga pripravili za republiško ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo (in nosi datum 11. avgust), je razvidno, da je suša najbolj prizadela krmne rastline (travnje in koruzo), sicer pa tudi žita in krompir.

Pri žitu, ki je zdaj že varno spravljeno v skladiščih, je ocena že dokončna. Strokovna komisija je ugotovila, da je suša "požela" 934 ton pšenice in 704 tone ostalih žit. Na 460 hektarjih njiv je bil pridelek pšenice za 20 odstotkov manjši, na 320 hektarjih za 30 odstotkov. Pri ostalih žitih je bil na večini njiv (na 617 hektarjih) 20-odstotni izpad pridelka, na 120 hektarjih 30-odstotni in na 15 hektarjih 10-odstotni. Suša je prizadela ozimna žita že v začetku razraščanja, kasneje pa še med cvetenjem in oploditvijo. Posledica tega je bilo manjše število klavov, manj zrn v klasu (le od 32 do 35) in bolj drobno zrnje.

Kot ugotavlja mag. Miran Naglič, specialist za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovni službi, so pravočasno košeni in dobro oskrbovani travniki v ravninskem predelu Gorenjske dali povprečen pridelek. Na hribovskih in višinskih travnikih je bila prva košnja za 35 odstotkov manjša od povprečne, na izpostavljenih sončnih legah pa celo za 60 odstotkov. Druga košnja je bila v ravninskem predelu manjša za 80 odstotkov, v hribovskem pa za 65 odstotkov. Ker suša ovira tudi obraščanje travnikov po drugi košnji, je doslej že tudi pridelek tretje košnje zmanjšan za 30 do 40 odstotkov.

V kmetijski svetovni službi ocenjujejo, da je suša zmanjšala pridelek zgodnjega in semenskega krompirja za 30 odstotkov ali za skupno 5.085 ton. Izpad pridelka poznega krompirja bodo ugotavljali kasneje, že zdaj pa ocenjujejo, da bo pridelek manjši 30 do 40 odstotkov, kar na 2149 hektarjih "krompirjevih njiv" pomeni izpad več kot 15 tisoč ton pridelka. Dež, kolikor ga sicer pade, namoči le zgornjo plast zemlje, kar je za normalno rast krompirja premalo.

Kar zadeva koruzo za silažo, ocenjujejo, da bo na 865 hektarjih njiv pridelek manjši za 40 odstotkov, na 2.240 hektarjih za 30 odstotkov in da bo gorenjska govedoreja ob več kot 44 tisoč ton krme. Suša je najbolj prizadela posevke, ki so bili sejani na njive po spravi prvega odkosa rži ali mnogocvetne ljujke. ● C. Zaplotnik

V Gozdu jim stari vodnjaki še koristijo

## Trikokrat dež, pod zelnatimi listi pa suho

"Bik in tele sta zaradi suše že šla iz hleva," pravi Vevarjev Zdravko.

Gozd, 17. avgusta - "Zdaj nergamo, ker ni vode in moramo čakati na gasilce in cisterno iz doline, sicer pa smo jo hitro siti, ko pridejo nalivi in "trgajo" ceste, nosijo prod po travnikih..." pravijo v vasi Gozd v tržiški občini, na 864 metrih nadmorske višine, kamor tržiški gasilci že od februarja dalje s cisternami vozijo vodo v vodnjak. "Ko bi takrat, ko so gradili vodovod, le malo poslušali stare ljudi in bili pri gradnji bolj natančni, ne bi bili brez vode," se pritožujejo vaščani, ki imajo zaradi suše in presahlega vodnega vira kar precej nevšečnosti.

"Suša je ena nesreča, cene so druga"

Vevarjev Zdravko, po domače Podlogarjev, nam je pripovedoval o tem, kako imajo doma vsako poletje malo težav z vodo, kako skoraj vsak dan nosijo iz pet ali šest metrov globokega hišnega vodnjaka vodo za osem glav živine, kako so speljali kapnico v poseben zbiralnik, ki pa je zdaj tudi suh...

"Skratka - bilo bi veliko prijetneje, če teh težav z vodo ne bi bilo in bi živina le pritisnila na plovec napajalnika in pila," pravi Zdravko in poudarja, da kljub redni oskrbi z vodo (gasilci jo ponavadi pripeljejo trikrat na teden) stare hišne "šterne" pridejo še kako prav. Sreča je, da jih imajo še domala pri vsaki hiši in da jih novi gospodarji niso zasuli, kot so sicer že marsikje storili! Suša je Podlogarjev že doslej prizadejala precej škode: prve košnje je bilo manj kot ponavadi, otave je bilo čisto malo, paša je slaba, pozna se tudi zelenjavi. Krme je že zdaj za tretjino manj, kot



Zdravko Vevar

bi jo moralo biti, končni izpad bo še precej večji. En bik in eno tele sta že šla od hiše in če suša ne bo pojenjala, se zna zgoditi, da bodo čredo še zmanjšali za kakšen rep. "Krme se ne splača kupovati", pravi Zdravko in ugotavlja, da je suša ena nesreča, cene in razmere v kmetijstvu pa druga.



France Mali pri hišnem vodnjaku

"Cene so nizke, vsega je zadošči, le kam bo kmetijstvo to pripeljalo," se sprašuje Zdravko, ki je nekad delal v tržiških tovarnah Rog in Triglav, zdaj pa se že sedmo leto posveča samo kmetiji. Iz gozda ni veliko dohodka, pozna se, da je bila vas med drugo svetovno vojno požgana in da so za obnovu domačij potrebovali veliko lesa.

"Še kravam se čudim..."

Mali je France, po domače Princ, je vse kaj drugega kot princ. Težavne hribovske razmere pa tudi zapleti pri oskrbi z vodo mu ne dopuščajo, da bi živel kot princ iz pravljic ali kot nekateri novodobni principi.

"V zadnjih dveh mesecih je trikrat deževalo, a nikdar tako, da bi bilo pod zelnatimi listi mokro. Trave bo za polovico manj, krmilne pese in kolerabe za tretjino... Pašnik je tako rjav in požgan od sonca, da se še kravam čudim, da se sploh hočejo pasti. Dva ali tri repe bo morali dati iz hleva, sicer bo zima predolga," je pripovedoval France in vseskozi nevoljno pogledoval v hišni vodnjak, v katerem je vode samo še pol metra. Če bo še te zmanjkalo, jim ne bo preostalo drugega, da bodo tudi "družbeno", iz doline pripeljano vodo začeli dajati živini. Če ljudje ne morejo brez vode, tudi živina ne more! ● C. Zaplotnik

## ALPROM d.o.o., TRZIC

Trgovina s pohištvom na Gorenjskem sejmu v Kranju vam nudi: **ugoden nakup, najnižje cene, popuste**

- \* Kotne sedežne garniture TOM Mirna v umetnem usnju za **68.500,00 SIT**
- \* Kuhinje GORENJE, SVEA, MARLES **25% popust**
- \* Pohištvo GARANT **25% popusta**

**STALNA PRODAJA!** tel.: 064/222-268

Kmetijsko živilski sejem v Gornji Radgoni

## Praznik zemlje, stroke in srca

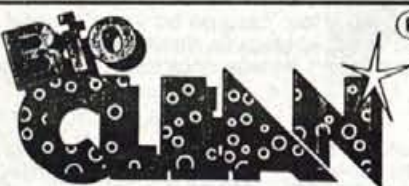
Gornja Radgona - V soboto bodo v Gornji Radgoni odprli 31. mednarodni kmetijsko živilski sejem, na katerem bo na 16.500 kvadratnih metrih notranje in 19.000 kvadratnih metrih zunanje razstavne površine sodelovalo več kot tisoč razstavjalcev iz 21 držav. Sejem bo odprt do 29. avgusta, vsak dan od 9. do 19. ure. Za odrasle bo vstopnina 400 tolarjev, za mladino 200.

V času sejma bo več strokovnih posvetovanj in predstavitev različnih dejavnosti. Jutri, v soboto, bo pogovor o aktualni problematiki slovenskega kmetijstva in o uresničevanju v parlamentu sprejete razvojne strategije. V nedeljo, ko bo dan čebelarjev, bo najprej predavanje o izkoriščanju čebelje paše v slovenskih gozdovih, popoldne pa velike konjske dirke s prvenstvom Slovenije za triletno kasačo in z dirko najhitrejših domačih in uvoženih konj. V ponedeljek bo dr. Janez Rus predaval o plemenski vrednosti konj, predstavili bodo novo slovensko revijo Kmetovalec in podelili priznanja najboljše ocenjenemu mleku, mesu, mlečnim in mesnim izdelkom, izdelkom iz sadja in vrtnin ter kmetijski mehanizaciji in inovacijam. V torek bo več predavanj o pridelovanju, namakanju, predelavi, pakiranju in prodaji vrtnin ter o vlogi go-

spodinskih šol v Sloveniji. Kranjska Agromehanika bo predstavila delovanje italijanskih traktorjev Carraro, kutinska Ina Petrokemija proteinsko-fosforne mineralne dodat-

ke za živinsko krmo, dunajska Laska pa program pekarskih strojev francoskega proizvajalca Bongarf. V sredo, ko bo tudi dan slovenskih združnikov, veterinarjev in prašičerejcev, bosta strokovni posvetovanji o namakanju v Sloveniji in o zakonu o veterini, več predavanj o prehrani prašičev, svinj, merjascev in pitancev, predstavili pa bodo tudi nove slovenske

standarde za ugotavljanje klavne kakovosti prašičev. V četrtek bo predavanje o možnostih predelave mleka drobnice na domu, pogovor o tem, kaj mora lastnik gozda vedeti o prodaji lesa, ter posvetovanje o naravi prijaznem (integriranem) pridelovanju sadja. Prihodnji petek, ko bo dan govedorejcev, bodo predstavili rezultate selekcij v govedoreji, farmsko vzrejo novej v Sloveniji in nove standarde za vrednotenje kakovosti govejih klavnih polovic. V soboto bo dan lovcev in ribičev, v nedeljo pa bo še predstavitev starih kmečkih običajev in opravil. ● C. Zaplotnik



DOLNČEVA 3  
OREHEK-KRANJ  
TEL.: 214-115  
ODPRTO VSAK DAN  
OD 8. DO 13. URE  
SREDA TUDI  
OD 16. DO 19. URE



- čistila za gospodinjstvo
- čistila za velike kuhinje
- premazi za trde pode, čistila za čiščenje mehkih podov
- čistilo za AMC, Zeppter in rostfrei posodo



- čistila za čiščenje mlekovodov
- dezinfekcijska sredstva
- čistila za odstranjevanje mlečnega in vodnega kamna
- novo tudi pri nas: DOSYL
- aparati na visoki pritisk
- samohodni čistilni aparati
- industrijski sesalci
- sesalci za gospodinjstvo

Sistemi za čiščenje



- čistilni aparati za pranje tepihov, oblažjenega pohištva, pomivanje trdih podov, hidro sesanje...
- pometalni stroji
- ČISTILNI PRIPOMOČKI: za čiščenje oken, pomivanje parketa, super krpe s 6-mesečno garancijo in še marsikaj...

**Obiščite nas v hall A na Gorenjskem sejmu v Kranju!**

Pri Sivkarju na Koprivniku  
**Pastirska veselica**

Koprivnik - Pašna skupnost Koprivnik nad Sovodnjem v Poljanski dolini prireja v nedeljo na kmečkem turizmu Pri Sivkarju pastirsko veselico, na kateri bodo postregli z domačimi dobrotami, za zabavo pa bo igral ansambel Glas Slovenije.

Pašna skupnost je znana po tem, da je pred sedmimi leti združila osemnajst hektarjev senožitja od enajstih lastnikov in jih tako rešila zaraščanju.

Na njih zdaj vsako leto prepaše okoli trideset glav živine. ● C. Z.

V Resju že obirajo in prodajajo sadje

## Lani en teden prej, letos dva ...

Če se bo suša nadaljevala, je nevarnost, da bi sadje začelo množično odpadati z dreves.

Podvin, 17. avgusta - V sadovnjaku Resje pri Podvinu so letos zaradi suše začeli obirati zgodnje sadje že teden prej kot lani, ko je bila tudi suša, in dva tedna prej kot običajno. Če se bo sušno obdobje nadaljevalo, bodo pozno sadje začeli obirati že sredi septembra, medtem ko so ga običajno med 25. in 27. septembrom.

Kot je povedal Tine Benedičič, vodja sadovnjaka Resje, v teh dneh obirajo jablane zgodnjih sort jamee griev (angleška), summerred (ameriška) in grafenštajn (domača). S prodajo bodo začeli ta petek in nadaljevali vsako sredo in petek (od devetih dopoldne do štirih popol-dne). Za kilogram zgodnjega sadja bo treba odšteti 25 do

80 tolarjev, odvisno od kakovostnega razreda in sorte. Najcenejše je sadje, ki odpade z dreves in je primerno za takojšnjo predelavo, najdražje pa tisto, ki je najkakovostnejše in najtrpežnejše. Kolikšna bo cena jabolk za ozimnico, za zdaj še ni znano. V sadovnjaku Resje napovedujejo, da bo za kilogram prvorazrednih jabolk treba (tako

kot lani) odšteti približno eno nemško marko oz. 70 tolarjev, na ceno pa bo vplival tudi zakon ponudbe in povpraševanja. Iz tujine ponudbe ni pričakovati, saj bo letošnja letina v Evropi za petino nižja kot lani, v Sloveniji pa bo letošnji pridelek tudi verjetno malo manjši od lanskega.

Suša povzroča škodo tudi v sadjarstvu. V sadovnjaku Resje jo najbolj občutijo v nasadu, ki leži na območju savskih teras. Tam je plast zemlja tanka in je odpadanje (nedozorelega) sadja z dreves večje kot v delu, ki leži na območju čelne ledeniške morene. To občuti predvsem koksorazna reneta, ki bo drobnjša in je že začela predčasno odpadati. Letos, ko je bilo malo padavin, je bilo manj bolezni, zato pa so bilo toliko bolj "napadalni" škodljivci. Še zlasti jabolčni zavijač, ki je tudi med glavnimi krivci, da bo letos v kmečkih sadovnjakih na Gorenjskem manj sadja, kot je kazalo po spomladanskem cvetenju. ● C. Zaplotnik

Vodja sadovnjaka Tine Benedičič ocenjuje, da bo pridelek sadja zaradi suše 10 do 20 odstotkov manjši, še vedno pa bo verjetno skoraj za polovico večji od lanskega. Lani so v sadovnjaku nabrali 250 do 300 ton sadja, letos pričakujejo, da ga bodo več kot 500 ton, če le sadje zaradi suše ne bo začelo množično odpadati z dreves. Večji pridelek je predvsem posledica tega, da so letos štirje hektarji nasada odpornejših sort že prešlo v polno rodnost. Prevladujejo zgodnejše sorte (alkmene, lamburne in priolov delišes), poleg teh pa v sadovnjaku preskušajo še trideset odpornejših sort, med katerimi kažejo najboljše trpežnost francoska florina, ameriško francoski priam in ameriški liberty.

## ZAČENJA SE LETOŠNJE DRŽAVNO NOGOMETNO PRVENSTVO

# V KRANJU OBRAČUN MED "TRGOVCEMA"

Prvo kolo slovenske mladinske in kadetske lige bo že jutri, ko bosta ekipi Gorenjskega glasa Creine gostili ekipi Mure, tekma prve lige med ekipo Živil Nakla in Potrošnikom pa bo v nedeljo - Drugoligaš Jelen Triglav v prvem kolu v goste.

Kranj, 20. avgusta - Kot kaže in kot ugotavlja tudi trener Živil Nakla Brane Oblak, bo letošnja elitna slovenska nogometna liga manj zanimiva od prejšnjih. Se vedno je v njej preveč ekip, v prestopnem roku pa se je najbolj okrepila ekipa Mure, ki edina lahko kljubuje Olimpiji. Kranjčani so s Pavlinom in Jerajem precej izgubili, zaradi poškodb in rumenega kartona Jerine pa napovedi pred prvim kolom niso nič kaj obetavne.

V torek popoldne so Naklanci odigrali zadnjo prijateljsko srečanje pred začetkom lige in premagali celovski SAK z rezultatom 3 : 1. Po prvem delu je bil rezultat izenačen, edini strelec za Živila pa je bil Murnik iz enajstmetrovke. Ko je že kazalo, da bo tak rezultat ostal do konca tekme, je v 85. minuti zadel Robert Oblak, nato pa dve minuti kasneje še Robi Marušič in rezultat je bil 3 : 1.

Zadnja preizkušnja pred začetkom prvenstva pa je bila tudi priložnost za oceno o pripravljenosti edinega gorenjskega prvligaša.

"Od igralcev v letošnjem prvenstvu in tako tudi na prvi tekmi pričakujem samo borbenost. Le z borbenostjo bomo lahko nadoknadili tehniko, ki je ni dosti. Dva igralca sta od-

šla iz ekipe, tako da leve strani praktično nimam in da bomo lahko igrali le po desni strani. Vendar, kljub temu da s pripravljanimi tekmami ne morem biti zadovoljen, pa vseeno mislim, da bi morali biti po prvem delu prvenstva uvrščeni nekje okoli petega, šestega, sedmega mesta... Seveda če bodo igralci zdravi in jih ne bodo pestile poškodbe kot sedaj," pred prvim kolom prvenstva ugotavlja trener Živil Nakla Brane Oblak.

"Mislim, da bo naša igra v letošnjem prvenstvu veliko odvisna od tega, kakšen bo začetek. V prvem kolu še ne bomo igrali vsi, ker je Vorobjev poškodovan, sam pa imam še kakzen igrar zaradi rumenega kartona iz lanske sezone. Nato pa upam, da bomo lahko igrali vsi

in si po prvem delu sezone priborili uvrstitev okoli petega mesta na lestvici. Razpored imamo dokaj ugoden, pripravljali smo se dobro. Za sebe lahko rečem, da sem letos k sreči brez poškodb in da bom že v drugem kolu tresel mrežo," pravi Andrej Jerina.

Podobnih misli je tudi Janez Križaj, ki pa bo adut Živil že v prvi tekmi: "Lahko rečem, da je ekipa sicer dobro pripravljena, da pa smo oslabljeni glede



**Janez Križaj**

na lansko sezono in da bo zato lasko peto mesto zelo težko ponoviti. Mislim pa, da je že prvo kolo zelo pomembno, že zaradi gledalcev, katerih podpora nam veliko pomeni. Zato ne smemo izgubiti."

Nedeljska tekma v prvi ligi med Živila Naklo in Potrošnikom bo torej v nedeljo, z začetkom ob 16.30, uro pred tekmo pa bodo še prodajali sezonske karte, ki jih je po ceni 5.600 tolarjev že moč dobiti v Globusu, trgovini Storžič Kokrica, v NK Druhovka v trgovini v Naklem in v trgovini Živil v Radovljici.

Prav tako to nedeljo se začne tudi člansko državno prvenstvo v drugi ligi. Jelen Triglav bo ob 16.30 uri gostoval v Turnišču, pri istoimenski domači ekipi.

Prvligaški obračun v mladinski in kadetski ligi pa si bomo lahko ogledali že jutri, ko ekipa kadetov Gorenjskega glasa Creine ob 14.30 uri gosti kadete Mure, mladinski ekipi pa se bosta pomerili ob 16.30 uri.

Kot pravijo na Primskovem so na sezono dobro pripravljeni, odigrali so osem pripravljalnih tekem, letošnja sezona pa bo za mladinsko ekipo krona nastopov te generacije. Zato novinci v prvi SML računajo na uvrstitev pod vrhom. ● V. Stanovnik, foto: G. Šinik



**Andrej Jerina**

na lansko sezono in da bo zato lasko peto mesto zelo težko ponoviti. Mislim pa, da je že prvo kolo zelo pomembno, že zaradi gledalcev, katerih podpora nam veliko pomeni. Zato ne smemo izgubiti."

Nedeljska tekma v prvi ligi med Živila Naklo in Potrošnikom bo torej v nedeljo, z začetkom ob 16.30, uro pred tekmo pa bodo še prodajali sezonske karte, ki jih je po ceni 5.600 tolarjev že moč dobiti v Globusu, trgovini Storžič Kokrica, v NK Druhovka v trgovini v Naklem in v trgovini Živil v Radovljici.

Prav tako to nedeljo se začne tudi člansko državno prvenstvo v drugi ligi. Jelen Triglav bo ob 16.30 uri gostoval v Turnišču, pri istoimenski domači ekipi.

Prvligaški obračun v mladinski in kadetski ligi pa si bomo lahko ogledali že jutri, ko ekipa kadetov Gorenjskega glasa Creine ob 14.30 uri gosti kadete Mure, mladinski ekipi pa se bosta pomerili ob 16.30 uri.

## HOKEJ V NEDELJO ŠTART POLETNE LIGE ZA POKAL BLEDA OSEM EKIP

Bled, 20. avgusta - Hokejski klub Bled bo od te nedelje do naslednje sobote organizator II. poletne hokejske lige. Na tekmovalju bodo nastopale ekipe KAC in Feldkirch iz Avstrije, Asiago iz Italije, kanadska študentska reprezentanca ter najboljša slovenska moštva: Acroni Jesenice, Olimpija Hertz, Celje in Bled.

Potem ko so organizatorji lanske poletne hokejske lige na Bledu ugotovili, da je to tekmovalje še kako zanimivo ogrevanje pred sezono, so se letos odločili ligo od lanskih štirih razširiti na osem ekip. Tekmovalje bo tako potekalo v skupini A (Feldkirch, kanadska študentska reprezentanca, Acroni Jesenice, Bled) in v skupini B (KAC, Asiago, Olimpija, Celje). Večina tekem bo odigranih na Bledu, le domače ekipe bodo po eno odigrale na svojem ledu. Uvodna tekma bo v nedeljo ob 20.30 uri na Bledu, ko se bosta pomerila KAC in Celje, v ponedeljek ob 20.30 uri pa bo srečanje med Bledom in Jesenicami. V torek ob 17. uri bo obračun med Asiagom in Olimpijo, ob 20.30 uri pa med Bledom in Feldkirchom. Zanimivo utegne biti tudi v sredo zvečer, ko bosta ob 17. uri prekrizala palice Olimpija in KAC ob 20.30 pa Jesenice in študentska reprezentanca Kanade. Isti dan bo v Celju srečanje med domačini in ekipo Asiaga. Edina četrtkova tekma bo obračun med ekipo Kanade in Feldkirchom ob 20.30 uri, v petek pa se bosta na Bledu pomerili ekipi Bleda in Kande (ob 20.30) ter Asiago in KAC (ob 17. uri). Prav tako v petek bodo Jesenice na domačem ledu v Podmežakliju skušali premagati Feldkirch (tekma bo ob 19. uri), Celje in Olimpija, pa bosta igrala v Ljubljani ob 18. uri. Sobotni polfinale med drugouvrščeno ekipo v skupini A in B bo ob 10. uri dopoldne, finale z neposrednim televizijskim prenosom med najboljšima ekipama vsake skupine pa bo ob 16. uri popoldne. Cene vstopnic na tekme bodo 400 tolarjev, za ogled finala pa 500 tolarjev. Sicer pa na Bledu prodajajo tudi že letne karte, ki so 100 DEM v tolarški protivrednosti, veljale pa bodo tako za državno prvenstvo kot evropsko prvenstvo mladincev in seveda za poletno ligo.

"Glede na udeležene ekipe, ki se bodo vse predstavile tudi z novimi letošnjimi okrepitevami, lahko rečem, da bo poletna liga zanimiva in gotovo precej izenačena. Nagradni sklad bo znašal 50 tisoč nemških mark, dvajset za zmagovalce, deset za drugouvrščene, pet za tretjevrščene, poleg tega pa bomo na vsaki tekmi podelili darilo najboljšemu igralcu, izbrali pa bomo tudi najboljšega igralca lige," je na ponedeljkovi tiskovni konferenci dejal predsednik HK Bled Jože Božič, ki je tudi povedal, da so v klubu začeli s pripravami na sezono in da je cilj Bleda, da se v letošnjem državnem prvenstvu uvrsti na tretje ali najmanj četrto mesto v državi. "Nimamo ne želja ne denarja, da bi načrtovali prvo ali drugo mesto, bomo pa poskrbeli, da bo naša ekipa "ponagajala" najboljšim in poskrbela tudi za kakšno presenečenje," zatrjuje predsednik blejskega kluba. ● V. Stanovnik

## BLED SOLIDNO NA JESENICAH

Jesenice, 19. avgusta - V prijateljski tekmi sta se v sredo zvečer na Jesenicah srečali domača ekipa Acroni Jesenice in Bled. V zanimivi in izenačeni tekmi je bil končni rezultat 4 : 4. Medtem ko so blejski hokejisti, za katere je nastopilo tudi šest Jeseničanov, ki bodo za Bled nastopali tudi v poletni ligi, povsem zadovoljili, pa so državni prvaki igrali precej slabše kot na uvodni predstavitvi. Gole za Acroni so dali Marko Smolej, Varl, Leonov in Kopitar, za Bled pa Rožkov, Paramonov dva in Vidmar. ● B. J.

## SMUČARSKI SKOKI

### PETERKA PRVI V NEMČIJI

Reit im Winkl - Na tradicionalnem srečanju mladih smučarskih skakalcev Nemčije, Avstrije in Slovenije v Reit im Winklu na Bavarskem je osemčlanska ekipa Triglav - Teling dosegla nekaj odličnih uvrstitev. Nastopilo je 70 skakalcev iz vseh glavnih nemških in avstrijskih klubov.

Kranjčan Uroš Peterka je dosegel imeniten uspeh, saj je zanesljivo zmagal v kategoriji dečkov do 13 let s skokoma 53 in 52 m ter 196,8 točke. Luka Mohorič je bil šesti, Klemen Jakopin pa osmi. V kategoriji dečkov do 15 let je bil najboljši Wolfgang Loitzl (Bad Mitterndorf - Avstrija) s 212,1 (56,5 - 54,5). Andrej Cuznar je osvojil četrto mesto, ostali kranjski skakalci pa so se uvrstili takole: 9. Primož Delavec, 13. Sašo Bodlaj, 16. Aljoša Zelnik in 20. Roman Perdan. ● J. Javornik

## VATERPOLO

### KOPRČANOV NI BILO NA PRVENSTVO

Celje, avgusta - V Celju bi moralo biti v ponedeljek državno mladinsko prvenstvo v vaterpolu, ki pa ga, potem ko sta se na bazenu Merx pojavili le dve ekipi, in to Triglav in domači Neptun, ni bilo. Domačini in Kranjčani so odigrali medsebojno srečanje, v katerem so bili veliko boljše Triglavani in visoko zmagali. Rezultat je bil kar 28:1 (10:0, 7:1, 7:0, 4:0). Za Triglav so nastopili: Čimžar, Gizdavič 3, Močnik, Vidic 1, Bečić 5, Nastran 3, Balderman, Komej 1, Bukovac 5, Klančar 2, Antonijević 5, Štromajer 2 in Mervič 1. Zaradi neprihoda Koprčanov bo imela tekmovalna komisija veliko dela, Koprčane pa ponovno čaka kazen. ● J. Marinček

## VEŠLANJE

### BLEJCI DRUGI V VELIKOVCU

Bled, 19. avgusta - Minulo nedeljo je bila v Velikovcu šprint regata na 500 metrov. Udeležilo se je izredno veliko tekmovalcev iz Avstrije, Slovaške in Slovenije s kar štiristo čolni. Med njimi je bilo rekordno veliko blejskih tekmovalcev, ki so naše barve zastopali kar v 22 čolnih, dobre rezultate pa so dosegli tako v članski kot mladinski in pionirski konkurenci. Osvojili so osem prvih mest, štiri druga in štiri tretja mesta. Pri članih sta v dvojcu brez zmagala Jani Klemenčič in Sašo Mirjanič, Jani pa je zmagal tudi v skifu. Tretjo člansko zmago je dosegel mladinski četverec Miha Janša, Gorazd Slivnik, Peter Dolar s krmarjem Jakom Kajdižem. Pri mladincih je zmagal skifist Matjaz Mužan, pri mlajših mladincih pa prav tako skifist Grega Torkar. Kot je povedal Stanko Slivnik so spodbudni tudi rezultati pionirjev, saj sta v skifu zmagala Luka Špič in Grega Sraček, ki sta nastopila tudi v dvojnem dvojcu in zmagal tudi v tej disciplini. ● V. S.



Trener Brane Oblak se boji da bo oslabljena ekipa Živil v letošnjem letu pomenila slabšo prvenstvo uvrstitev kot lani. Zato bo ekipa morala oblikovati borbenost.

## VABILA, PRIREDITVE

**III. BLED CUP v skokih na cilj** - Od danes do nedelje bo na letališču v Lescah potekalo tekmovalje v skokih na cilj, III. BLED CUP. Organizatorji, Alpski letalski center Lesce Bled na tekmovalju pričakujejo ekipe iz desetih držav, seveda pa ne bodo manjkali tudi naši najboljši padalci. Otvoritev tekmovalja bo danes ob 15. uri, zaključek pa je predviden za nedeljo, 22. avgusta, ob 16. uri.

**Finale Pokala Slovenije v dresurnem jahanju** - Člani in mladinci iz vseh slovenskih konjeniških centrov se bodo jutri predstavili ljubiteljem dresurnega jahanja na vežbališču v Bobovcu pri Kranju. Finalno tekmovalje za Pokal Slovenije se bo začelo ob 8. uri, tekmovalci pa bodo nastopili v dveh nalogah, mladinci v nalogi A 2, člani pa v nalogi L 2.

**Državno prvenstvo v orientacijskem teku** - V Cerknem in okolici bo danes, jutri in v nedeljo potekalo letošnje državno prvenstvo v orientacijskem teku. Danes bo tekma na Črnem vrhu nad Idrijo, jutri in v nedeljo pa v Cerknem. Organizatorji pričakujejo poleg domačih tudi tuje tekmovalce, proge pa bodo primerne tako za začetnike kot izkušene tekmovalce. Dodatne informacije o teku lahko dobite po telefonu 065/75-530.

**Začetek jesenskega dela balinarskih lig** - Z jutrišnjim kolom se bodo nadaljevala tekmovalja v letošnjih slovenskih balinarskih ligah. V super ligi ekipa Trate gostuje pri Slugi v Ljubljani, v prvi ligi pa se bosta v Kranju pomerili ekipi Primskovega in Transporta, v Radovljici bosta igrali ekipi Ferolea in Svobode. Hujje bodo gostovale pri Bičevju v Ljubljani, 5. avgust pa bo doma gostil Hrast. Tekme v super ligi se začnejo ob 15. uri, v prvi ligi pa ob 9. uri. Z X. kolom bodo tekmovalje nadaljevali tudi balinarji v II. ligi - vzhod. V Velenju se bosta pomerili ekipi Instorja in Bistrice, v Ljubljani Zarja in Rogovila, na Jesenicah Jesenice in Loka 1000, v Mariboru Branik in Virtus. V Ljubljani Iskra CEO in P. Trbovlje, v Kranju Center in RLV, v Ljubljani pa Fužine in Slavija. Vse tekme se bodo začele jutri ob 9. uri.

**Rokometni turnir v Škofji Loki** - Rokometni klub Šesir bo med pripravami na sezono ta in prihodnji konec tedna organiziral dva turnirja. Prvi, mini turnir, bo že jutri v hali Poden, začel pa se bo s tekmo med Šesirjem in Bjelovarom ob 11.30 uri. Ob 18. uri bo tekma med Bjelovarom in Ajdovščino, ob 19.30 pa med Šesirjem in Ajdovščino. Prihodnji teden pa edini gorenjski rokometni prvligaš doma pripravlja tako imenovani turnir sosedov, ko bodo poleg gostiteljev nastopili še avstrijski prvaki, ekipa West Wien, italijanski prvak Principe (prej Cividin) in hrvaški Medveščak.

**Turnir "Karavanke 93"** - Danes in jutri bo v Športni dvorani na Planini košarkarski turnir, na katerem bodo sodelovale ekipe Zadra, Smelt Olimpije, Honveda in domači Triglav. Zvečer ob 21. uri se bosta pomerili ekipi Smelt Olimpije in Honveda, ob 19. uri pa bo tekma Triglav Zadar. Jutri ob 17. uri bosta igrala porazenca, ob 19. uri pa še zmagovalca prvih dveh tekem.

**Turnir v malem nogometu** - KMN Lambada in trgovina Fortunovc pripravljata naslednjo soboto, 28. avgusta, na igrišču v Puštalu 4. tradicionalni turnir v malem nogometu. Prijave zanj sprejemajo do srede, 25. avgusta, ko bo ob 19. uri žrebanje v okrepčevalnici Lontrg v Škofji Loki. Prijavnina je 3.500 SIT, prijave pa sprejemajo po telefonu 620-902 (Brane Fojkar) v popoldanskem času. Turnir šteje tudi za točkovanje v občinskem prvenstvu.

**10. obletnica NK Bitnje** - Nogometiški Bitnja letos praznuje 10. obletnico svojega dela. Ob jubileju bodo jutri ob 9. uri pripravili tekmo dečkov, ob 10. uri se bodo pomerili mladinci, ob 15. uri pa ekipi današnje generacije in generacije izpred desetih let. Po proslavi ob 18. uri bo sledila veselica z ansamblom Monro in srečelovom.

**Nogometni in teniški turnir v Selcih** - Športno društvo Selca bo jutri in v nedeljo organiziralo mednarodni turnir v malem nogometu na travi, istočasno pa bo na teniških igriščih potekalo tudi prvenstvo Selške doline v tenisu. Tako jutri zvečer kot v nedeljo bo poskrbljeno za zabavo, saj bodo nastopili Beli cvet, Avia Band, Hajdi in Helena Blagne, oba dneva pa je na prireditveni prostor vstop brezplačen.

**V nedeljo dirka v Cerkljah ob Krki** - V nedeljo, 22. avgusta, bodo na improvizirani stezi na letališču v Cerkljah ob Krki zahrumeli avtomobilski motorji dirkačev v slovenskem državnem prvenstvu in v pokalu Daihatsu. Dirka za veliko nagrado Brežic se bo začela ob 12. uri, že v soboto dopoldne pa bodo potekali uradni treningi.

**Avstrijski prvak na jeseniškem ledu** - Jutri ob 19. uri v hali Podmežaklja v prijateljski tekmi ekipa Acroni Jesenic gosti avstrijske prvake VSV iz Beljaka. Ker bodo Beljačani nasprotniki Jeseničanov tudi v začetku oktobra na tekmovalju evropskih prvakov, bo tekma še kako zanimiva. Z Jesenic so tudi sporočili, da je še vedno moč kupiti sezonske vstopnice, po ceni 7.000 SIT za stojišča in 10.500 SIT za sedišča. Prodajali jih bodo tudi dve uri pred sobotno tekmo na blagajni hale (stojišča) in v pisarni HK Acroni Jesenice (sedišča).

**Zanimivi teniški boji** - Konec tedna bo na teniških igriščih Triglava v Kranju potekal turir "Boos open", na katerem bodo nastopili najboljši tenisači Slovenije. Manjkala bosta le Božiča, nastopili pa naj bi Por, Janškovec, Trupej, Mulej in ostali. Turnir se bo začel danes ob 17. uri s kvalifikacijami, jutri ob 9. uri pa se začnejo zanimivi boji za prvaka.

# IZIRLO d.o.o. p.p. 45, 61101 LJUBLJANA

☎ 061/217-690, 061/215-476

ŽIRO RAČUN: 50100-601-139041

## S PREDPLAČILOM BREZ PTT STROŠKOV

### KNJIŽNA MINILUČKA

V kateri koli knjigi o dobi in pravini razsvetljava lahko preberete, da očem pri branju in pisanju ne ustrezajo prav vsaka svetloba. Predvsem takrat, ko dnevne svetlobe ni več, oko potrebuje posebno pozornost. "Noč je za spanje," pravi stara resnica o zdravju, toda današnji nem življenja nam razkrijejo, da spavati s kurami ne dopušta več. Dostikrat bedimo pozno v noč pri študiju ali branju, pisarju. In ob takrat izpostavljamu velikemu naporu. Pri prebravanju drobni črki namreč očesni mišice napenjamo in svetilke, ki nam ponavadi svetijo naravnost v obraz, jim tega dela ne lajšajo. Nasprotno, premočna svetloba oko deloma slepi in utruja. Veliko ljudi ne ve, da morajo biti pri branju ob luči ob nujno v temi oziroma potem, snop svetlobe pa mora biti usmerjen v predmet branja oziroma gledanja.

Morda rabi berete v postelj pred spanjem. Tudi takrat, kadar partner ob vas želi zaspati. Vi pa si strašno želite prebrati še zadnje napete poglavje v knjigi ali pa časopis, ki ga čez dan niste bili ustejni v miru prelistati. Ne prepražite se. Ugajte luč in ustrezno partnerju!

Na platnico knjige pa zasaknite zaponko, na katero je priležna KNJIŽNA MINILUČKA. Priležje jo in zadovoljna bosta oba, vi boste prebrali, kar si boste želeli, partner pa bo lahko nemoteno zaspal.

LUČKA JE IZDELANA IZ POSEBNO LAHKE SNOV, zato ne porabi bistvene dodatne obremenitve rok (poleg teže knjige).

Lučko jo priključite na električno omrežje ali pa uporabite dve baterijski vložka AA velikosti.

JE MAJHNA IN ZLOŽLJIVA tako da jo lahko spravite v torbico in vam grde prav v številnih položajih: na nočnem potovanju z avtobusom ali vlakom si lahko krajšate čas z branjem, kadar kampirate v šotoru brez možnosti električne napeljevanje, je lučka idealno svetilo.

JE GIBLJIVA z njevnimi tremi premičnimi kolesi lahko svetlobo nastarite pod katerim koli kotom ali jo narahčate v katero koli smer.

Priljubna je tudi v otroških sobah. ZARADI IZREDNE STABILNOSTI IN KOMPAKTOSTI jo lahko brez skrbi postavite kjer koli.

ALI SE VAM NE ZDI, DA BI KNJIŽNA LUČKA NAVADNO DAPILO - KNJIGO ZELO OBOGATILA?



499,00 SIT + PTT stroški

### PARNI MINILIKALNIK LIKANJE KOT ZA ŠALO

V gospodinjstvu se je zadnja desetletja manskaj spremenilo. Gospodinja ni več težakša delavka in naveličana garačka, utrujena od ponavljajočih se in nikoli končanih opravil. Počne še manskaj. Gospodinjstvo pa je tako rekoč le dodatna dolžnost, ki jo je treba opraviti hitro in preprosto, s čim manj truda in čim manj vložnega dela. Kljub temu pa gospodinjstva dela morajo biti opravljena, zato se odločamo za aparate, ki nam prihranijo čim več časa.

Likanje je dolgotrajno in zamuden opravke, posebej če se vam je nabral velik kup perila.

Z našim likalnikom boste odkrili, da je likanje lahko hitro in neutrudljivo.

Zanj se ne bi smeli vprašati, kaj zmore, temveč česa ne zmore.

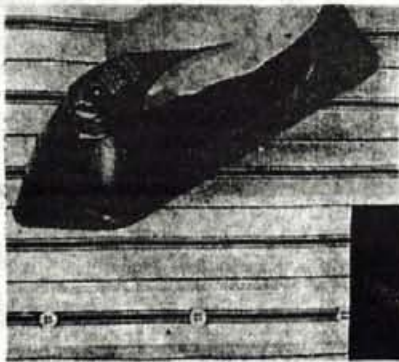
Pamod likanje pri nas že dolgo ni več novost, toda tako majhnega, in tako uporabnega pamega likalnika pri nas še ni bilo.

Na spodnji, likalni površini ima likalnik majhno krtčko, ki pri likanju vsa vlakna obme v isto smer, tako da je oblačilo po likanju kot novo.

Ker je tako majhen in lahek lahko z njim likate srajce kar vseče na obešalniki, prte pa kar na mizi!

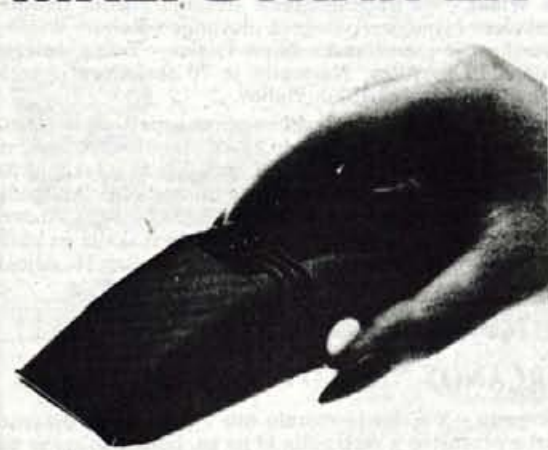
Gladko bo zlikal tudi debelo, zimsko blago.

Če ne bi bila para prevroča, bi lahko likali oblačila tudi na sebi!



1.099,00 SIT + PTT stroški

### MINISESALNIK MALI STRAH ZA UMAZANJE



Redko katera gospodinja ima čas vsak dan pospraviti celo stanovanje. Lahko pa sproti odstranjevanje drobne umazanije in prahu ter tako do velikega ledenskega občutene prepreči nabiranje večjih količin prahu in smeti, ki jih je težje odstraniti.

Prah in drobtine so nadloga, ki je zlepa ne moremo odstraniti le z meto. Predvsem to velja za sedežne garniture, tapacirane kose pohištva ter preproge. Pri vsem tem pa imamo v hiši morda še psa z dolgo dlako.

Z MINISESALNIKOM je odstranjevanje umazanije zelo preprosto, poleg tega pa boste to opravilo kmalu naložili otroku saj je minisesalnik tako majhen in tako zive bane, da bo občutene otroku v igro in zabavo. Zelo uporaben je tudi v avtu, kjer se na preprogah in na sedežih hitro nabirajo drobci zemlje, drobtine in pesek.

Veliki hišni sestavnik nam tu ne bo prav nič v pomoč, saj ga v avtu ne moremo priključiti na električno omrežje.

Za delovanje MINISESALNIKA pa potrebujete le dva baterijska vložka velikosti AA in uporabite ga lahko kjer koli. Tuji v pesmi!

Zaradi izredne majhnosti ga lahko spravite v vsak predal v avtomobilu in predal za dokumente. Na vojo je v beli rdeci in črni barvi.

Če ga nameravate podariti, ne boste zgrešili. Kaji MINISESALNIKU na ude ni najmanjša smeti!

699 SIT + PTT stroški

### CINDY BRIVNIK ZA ŽENSKE

Le redke ženske nimajo težav s poraščenostjo. Pravzaprav ni nobena ženska čezmerno poraščena, vse pa si želijo gladko kožo na nogah.

Odstranjujejo si tudi dlake pod pazduho, kar danes velja že za splošno pravilo snažnosti in spada k negovanosti.

Postopkov za odstranjevanje dlak je več. Izbirate lahko med zelo bolečimi in povsem nebolečimi.

Ponujamo vam to zadnjo možnost, ki je obenem zelo hitra in primerna tudi za potovanja.

To je CINDY brivnik za ženske, ki ima enak način delovanje kot moški brivski aparat, le da dlake najprej dvigne in nato odreže tik ob koži. Po uporabi bo koža žametno gladka, seveda pa jo morate takoj zavarovati z dobro kremo.



1.199 SIT + PTT stroški

### GIGIRICCI LOSION, KI LASEM POSTOPNO VRNE NJIHOVO PRVOTNO MLADOSTNO NARAVNO BARVO!



Revolucionaren dosežek kemične industrije v borbi za ohranitev mladosti! Ali poznate vzrok za sivljenje las v starosti? Naj vam jih na kratko razložimo.

Lasje so pretežno sestavljeni iz proteinov, kateri vsebujejo tudi snov MELANIN. Količina melanina pa določa barvo naših las. S starostjo se količina melanina v lasih zmanjšuje, zato lasje postopoma sivijo in sčasoma postanejo popolnoma beli.

Losion GIGIRICCI je blaga, brezbarvna tekočina, ki vsebuje pigment, ki sestavi podoben melaninu. Z vsakodnevnim nanašanjem na lasje bo pigment postopoma nadomestil melanin.

Rezultata ne boste takoj opazili, kajti GIGIRICCI deluje počasno in postopoma. Okolica ne bo opazila nenadne spremembe!

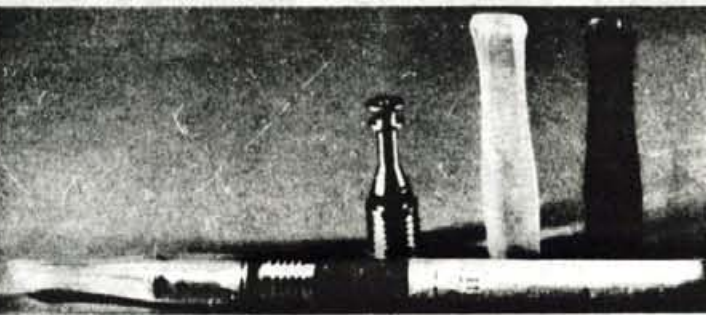
Losion ne vsebuje snovi, ki bi vašim lasem škodile in jih razžirale, kot se dogaja pri barvanju las.

Primerno je za vse barve las, za vse dolžine.

**NEVERJETNO, Vendar RESNIČNO. PREPRIČAJTE SE SAMI!**

2.999 SIT + PTT stroški

### DŽIRLO GUARD USTNIK ZA TRAJNO UPORABO



ZDRAVJE JE VAŠE NAJVEČJE BOGATVO. Se strinjate? Torej nehajte kaditi! Če pa se vam to zdi nemogoče, se zaščitite s DŽIRLO GUARD.

DŽIRLO GUARD je japonski izdelek, ki je osvobodil svet. Majhno varovalo za TRAJNO uporabo, ki odstrani iz cigaretne dima do 97% škodljivih snovi. Deluje po fizikalnih zakonih aerodinamike in nima filtra - zato ne od

vzame cigareti aršne in je trajno uporaben. DŽIRLO GUARD omili ali celo odpravi značilni "kadilski kašelj", preprečuje nastajanje nikotinskih oblog na zobeh in najpomembnejša: raziskave so pokazale, da v veliki meri preprečuje bolezenske spremembe na pljučih. Pri naročanju dobite poleg elegantnega črnega ustnika DŽIRLO GUARD še vzornik, na katerem boste lahko opazovali njegovo delovanje. KADILCU JE DŽIRLO GUARD POTREBNEJŠI KOT VŽIGALNIK!

699 SIT + PTT stroški

### ČANG ŠLANG ČAJ ZA HUJŠANJE

Z zmanjševanjem telesne teže krepite organizem! Vsi dosežani preparati za hujšanje (vitaminske tablete, dietetski preparati) se reševati problem zmanjševanja telesne teže, ne pa tudi ohranjanja idealne telesne teže. Izjema pri tem je ČANG ŠLANG čaj za reduciranje telesne teže po kitajski recepturi. Je zdravilen, iz naravnih sestavin in ga lahko uporabljamo posebej nego telesa, povzročita izgubo teže, plinov, nakopičenih maščob in spodbujata izgubo teže. Z rednim pitjem čaja ČANG ŠLANG boste izprele odlično telesno maščobe, vaše telo pa bo postalo gladko in gibčno. Čaj ČANG ŠLANG je sestavljen iz posebnih sestavin in je primern za ženske in moške, stare in mlade, za vse starosti. ČANG ŠLANG so nekoč pili bogati Kitajci. S pitjem čaja so občutili vitkost in gibčnost. Tudi vsak obrok hrane so čutili kot en sam požitek.

Skatlica ČANG ŠLANG vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za dosego želene telesne teže. Po pitju čaja ne čutite v želodcu nobene teže niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili prisvega kvasa, pač pa ČANG ŠLANG čaj s tradicionalno težo kot 1700 let.

Za izgubo teže je dovolj, da vsak dan pred obrokom popijete eno skodelico tega čaja. Zaradi izgube telesne teže ne boste nevoznovi, nasprotno ohranili boste dobri razpoloženje.

Isti učinek boste dosegli, če popijete dve skodelici ČANG ŠLANGA pred spanjem.



699 SIT + PTT stroški

### VALI MALI VARILEC POLIVINILA NAROČILNICA



Predstavljamo vam napravo, ki je v svetu trenutno eden najbolje prodajanih izdelkov med lovstvenimi.

To je doslej najmanjši varilec za polivinilaste vrečke, ki jih uporabljamo za zamrzovanje živi.

Deluje na baterijski pogon in z njim lahko neprodušno zaprete vrečko katere koli velikosti, kar je dobrodošla

izboljšava. Do sedaj ste morali, rešimo, meso popolnoma razrezati, da ste ga lahko spravili v standardne vrečke.

Seveda pa je idealen za vse velikosti vrečk.

VALI vam bo delo olajšal. NAJMANJŠI VARILEC ZA POLIVINILASTE VREČKE

499 SIT + PTT stroški

IME IN PRIMEK: \_\_\_\_\_

ULICA IN ŠT.: \_\_\_\_\_

KRAJ IN POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_

ČANG ŠLANG \_\_\_\_\_

MINI SESALNIK \_\_\_\_\_

MINI LIKALNIK \_\_\_\_\_

VALI \_\_\_\_\_

CINDY \_\_\_\_\_

MINI KNJIŽNA LUČKA \_\_\_\_\_

GIGIRICCI \_\_\_\_\_

DŽIRLO GUARD \_\_\_\_\_

NAROČILNICO POŠLJTE NA NASLOV DŽIRLO d.o.o., P.P. 45, 61101 LJUBLJANA ŽIRO RAČUN: 50100-601-139041

MI VAM VI NAM

IMATE TEŽAVE S SLUHAM? Pridite in pomagali vam bomo. Pri nas uredite vse na enem mestu, v najkrajšem možnem času (pregled zdravnika - specialista za ušesa, preizkus slušnega aparata, dobava slušnega aparata, baterije, manjša popravila).

AGROPROMET CERKLJE vam po ugodnih cenah nudi vse vrste krmil, žitaric, semen in umetnih gnojil. V zalogi vreče za krompir po 10 in 30 kg (rumene, zelene, rdeče).

GORENJSKI GLAS AVTOŠOLA

MALI OGLASI

217-960

APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, ugodno prodam.

Ugodno: izposoja električne šte-marice.

Tračno BRUSILKO, prodam.

Električni KUHALNIK prodam.

Nov CIRKULAR prodam.

AVTO DVIGALO, štiristebarno, prodam.

COLOR TV gorenje in črno bel TV prenosni poceni prodam.

MULTIKULTIVATOR honda z dodatno opremo, prodam.

RADIOKASETOFON nov, kvaliteten prodam za 300 DEM.

Ugodno prodam KASSETAR technics, RS - B, 765 malo rabljen.

ATARI 130 s kasetofonom, joystickom, igricalmi in CB TV, prodam.

Prodaj 3-fazni dvotarifni števec 20 % ceneje.

Prodaj 8 let star barvni TV Gorenje, z daljincem, antenami in ojačevalcem.

Prodaj 380 litrsko HLADILNO SKRINJO, staro dve leti.

Prodaj enofazni CIRKULAR standard Osijek. Suceva 9, Kranj, Prims-kovo.

Nov HLADILNIK 60 litrski, elektrika, plin, akumulator, prodam.

PRALNI STOROJ, Obodin, dobro ohranjen, star 5 let in v odličnem POMOVALNO KORITO, ter KUHINJSKE OMARICE, prodam.

SOKOVNIK, za kuhanje soka in RADIO KASETOFON, prodam.

Ročno PREŠO za sadje, 30 litersko, ugodno prodam.

HLADILEC MLEKA LTH, prodam.

Prodaj KOMBAIN za izkop krompirja Wilmausa. Voglje Na Vasi 519263

PEČ feroterem 25 KW brez boilerja, kombinirano, še nerabljeno, prodam.

Novo PEČ za pizze italijanska 1400 W 500 C, prodam.

Prodaj 150 litrski HLADILNIK in suha kostanjeva drva.

Prodaj OSCILOSKOP TENTRONIK 2x50 MHz ter ročno UKW postajo Jaesu FT 411 E.

Industrijski šivalni stroj Singer, prodam. Cena 800 DEM.

Hladilni bazen za mleko 100 litrski, ugodno prodam.

Prodaj CIRKULAR za obrezovanje tramov.

Prodaj GLASBENI STOLP hitachi.

Prodaj 380 litrsko LTH SKRINJO pod ugodnimi pogoji.

Prodaj ohranjen TRAKTOR štore 402 s kabino.

Ugodno prodaj nov VENTILATOR JUGO 5,5 kW za sušenje sena.

100 hladilni bazen za mleko prodam.

Elek. gradbeni VIBRATOR prodam.

Prodaj all oddam, POKER AVTOMAT, cena 1200 DEM all davek in dobiček 50:50.

GLASBILA

DIATONIČNO HARMONIKO BE-ES-AS melodija, odlično ohranjeno, ugodno prodam.

DIATONIČNO HARMONIKO, Melodija - Planinka, primerna tudi za učenje, ugodno prodam.

GR. MATERIAL

Prodaj STREŠNO OPEKO bramak, rjave barve, ugodno.

150 DIMNIŠKIH ZIDAKOV, ter štiri vreče APNA, cena 100 DEM, prodam.

Enocelni RADIATOR (60x90x8) ter lončene PECNICE, prodam.

22 PLASTIČNIH ROLET, komplet, prodam.

ZASTEKLJENA OKNA z roletno, 139x124, 4 kose, 1 kos 120x82, prodam.

Prodaj dvorkrilna železna ograjna vrata dim (110+110) x 125 cm.

PUNTE dolžine 240 cm, ugodno prodam.

Prodaj nova okna Jelovica 20 % ceneje.

Dva nova OKNA, Jelovica, 180x140 in 140x140, prodam.

IZOBRAŽEVANJE

Bi učili sina igrati na harmoniko? Ključite.

Prodaj matematiko in berilo za 6. razred OŠ, cena 1000 SIT.

Inštruiram matematiko in fiziko za srednje šole.

KNJIGE, za prvi letnik kemijske šole, kupim.

KUPIM

Odkupujemo STARINSKO POHIŠTVO in vse ostale starine, poleg tega pa nudimo tudi restavratorske usluge.

Odkupujemo starinsko POHIŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj.

Kupim starinsko pohištvo ter druge stare predmete.

Kupim zazidljivo parcelo v Kranju ali okolici.

Kupim stanovanjsko pravico za garsonjero ali 1-sobno stanovanje.

Kupim strešno opeko valovito, rdečo s posipom ali brez 400 kom.

Kupim do 10 dni starega BIKCA ali teličko simentalco.

Kupim omare za dnevno ali otroško sobo, natur barve.

V Kranju kupim 2,5 ali 3-sobno STANOVANJE. Šifra: DOGOVOR.

KNJIGE, za 1. letnik, Trgovske šole, kupim.

KNJIGE za 2. letnik, Tekstilne šole, smer Konfekcijski tehnik, kupim.

Kupim malo nizko OTROŠKO KOLO.

Kupim BIKCA ali TELIČKO simentalca, staro do 14 dni.

Kupim ohranjen, nekaramboliran R 5, letnik 90-91.

Kupim knjige za 3. letnik Strojne srednje šole.

Kupim BIKCA simentalca do 10 dni.

Kupim SENO.

SADJE, za namakanje, kupim.

Kupujemo, suh SMEREKOV LES, I. klasa, dimenzije 25, 50, 70 in 80 mm.

LOKALI

Takoj oddam LOKAL 20 k.m. v Kranju za mirno obrt.

Lokal v Trgovskem centru Deteljica, oddam.

Za daljšo dobo za 10 let oddam nov, opremljen butik v strogem centru Kranja.

ODDAMO prostor za obrtno dejavnost ali skladišče v Škofji Loki, Kranju, Dorfarjih, Cerkljah.

DIRKALNO KOLO na 10 prestav, znamenite personal, prodam.

JAVO 350, cena 300 DEM, prodam.

Prodaj MOPED TOMOS avtomatik, odlično ohranjen.

Prodaj JAWO AVTOMATIK, I. 92.

Prodaj MZ ETZ 250, dobro ohranjen, registriran.

Žensko KOLO rog torpeda 24 col, prodam.

Delno poškodovan TOMOS AVTOMATIK prodam.

Otroško KOLO za 5-9 let, poceni prodam.

APN 6, kolesa, kitari, synthesizer, pralni stroj, prodam.

Tri PONY KOLESA, ugodno prodam.

PONY KOLO, manjše, prodam.

Otroško KOLO BMX ugodno prodam.

FANTOVSKO KOLO, na 5 prestav, prodam.

Skoraj novo uvoženo fantovsko kolo na tri prestave prodam za 10.000 SIT.

Ugodno prodaj žensko kolo na tri prestave in fantovsko dirkalno kolo na pet prestav.

BT 50 S motor, ugodno prodam.

Prodaj ATX, letnik 1988.

BT 50, letnik 1988, prodam.

Ugodno prodaj MOŠKO KOLO - 10 prestav in pony kolo.

Fantovsko KOLO rog na 5 prestav, cena 100 DEM, prodam.

MOTOR BT 50 prodam.

MOTOR ATX 50, z motorjem od BT, dodatna oprema, letnik 1991, prevoženih 4200 km, prodam.

OBVESTILA

Enodneveni NAKUPOVALNI IZLET z avtobusom v ITALIJO - PALMA NOVA, 28.8.93! Prijave na 49-442.

Adaptacije - elek. inštalacije pleskarstvo, mizarstvo, inštalacije.

RIBIŠKA DRUŽINA VISOKO prireja v nedeljo 22.8.1993, ob 18. uri, v Gorenji Vasi, veliko VRTNO VESELICO, z bogatim srečelovom, zabaval vas bo ansambel Big-Ben in Mopet Show, vstop prost.

Kopalni izlet Simonov zaliv 22. in 29. 8.1993! Prijave: 691-624.

Cenjene stranke obveščam, da imam novo telefonsko številko 801-2401 HAROLOGI FRIZERSKI SALON, Klara Prešeren-Kolman.

Prosimo voznika rdečega CITROEN AX kranjske reg. in druge morebitne očividce prometne nesreče, ki se je zgodila v ponedeljek, 26.7. ob 13.45 med Boh.Belo in Bledom, da pokličejo na 061/881-908.

OBLAČILA

Ugodno prodaj ženski KOSTIM in PLAŠČ.

Novo lovsko obleko št. 54 poceni prodam.

Prodaj uvoženo dolgo belo poročno OBLEKO, kratek rokav, št. 40.

NOSEČNICE v ORHIDEJI Kranj dobite oblačila. Nasproti gradu Kl-sestain.

Belo poročno OBLEKO vel. 38-40, prodam.

OTR. OPREMA

Poceni prodaj OTROŠKO POSTELJICO z jogijem.

Ugodno prodaj kombiniran otroški voziček.

OTROŠKE KOMBINIRANE Italijanske VOZIČKE, dobite že od 13.600 SIT dalje.

Otroški kombiniran VOZIČEK chicco atlantic prodam.

TORBO za nošenje dojenčka in šotor igloo prodam.

Prodaj kombiniran otroški VOZIČEK spectrum in stolček za hranjenje CAM.

Poceni prodaj OTROŠKI VOZIČEK.

Otroško posteljico z jogijem prodam.

OSTALO

DRVA meterska, razžagana, smrekov žagan les z dostavo, žagamo tudi na domu.

15 metrov BUKOVIH DRV, prodam.

SLICK 50 - najceneje na trgu Prešernove brigade 1, Kranj.

SMETNJAKE iz pocinkane pločevine izdelujem in prodajam.

SMEREKOV OPAŽ, ploha, deske, ter les 5x5 cm, prodam.

Večjo količino odpadnega MOTORNEGA OLJA, prodam.

Suha trda DRVA, prodam.

Suha BUKOVA DRVA, prodam.

ŠPIROVCE in DESKE, slabše kvalitete, prodam.

PRIDELKI

Večjo količino VINA - Briški Merlo - Kabinet, prodam.

Prodaj rdečo PESO, korenček in peteršilj.

Rdečo peso bikor, gojeno brez umetnega gnojila, prodam.

MED 350 SIT/kg prodam.

Prodaj KORUZO za siliranje.

Prodaj KROMPIR za krmo.

Silažno koruzo in zadnji traktorski nakladač, prodam.

Ječmen za krmo in odojke zaklane, prodam.

Prodaj drobni krmilni KROMPIR.

POSESTI

V Kranju (Orehek) prodaj enonadstropno starejšo HIŠO na parceli 950 k.m. Šifra: OREHEK.

V Zmencu pri Šk. Loki prodaj nedograjeno HIŠO.

Poceni prodaj GARAŽO 15 k.m. v bližini sodišča v Kranju.

Zazidljiv PARCELO v poljanski dolini, prodam.

Prodaj TRAVNIK v Šenčurju.

V bližini Kranja, ugodno PRODAMO starejšo hišo, na parceli 1500 m2, primerno za obrtno-poslovno dejavnost.

HIŠE PRODAMO; V bližini Žirovnice, poslovno stanovanjsko, na parceli 1500 m2, in eno enostanovanjsko na parceli 2260 m2.

Prodaj KAVČ, pomivalno mizo - novo, plin, štedilnik.

Starejšo dobro ohranjeno KUHINJO, 3 m, z elek. štedilnikom, prodam.

ŠPORT

Letalsko urejen motor Trabant, primeren za vgradnjo v UL padalo ali zmaj.

Jadrarno padalo Comet in sedež Rodeo prodam za 1500 DEM.

STORITVE

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, Hi-Fi naprav vseh proizvajalcev.

PREMOG

LIGNIT KOCKE 6.000 SIT, KOSI 8.400 SIT - RJAVI IZ ZAGORJA 12.000 SIT

TAMARČEK d.o.o. 21-50-47 ali 06-09-61-17-60

NAJNOVEJŠIH SATELITSKIH SISTEMOV "AMSTRAD" SUPER SLIKE 29 RADJSKIH PROGRAMOV GRAFIKA NA EKRANU (ANGL/NEM) GARANCIJA, OBROKI Z MONTAŽO SAMO 589 DEM \* SISTEMI ZA VEČ STRANK \*

RAZNO PRODAM

Ugodno prodaj kvalitetno izdelane SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-doslje 132.

500 kvadratnih metrov SALONIT PLOŠČ, starih 10. let, in 100 m, SNEGOLOVOV, ograjlica, prodam.

Prikolico za osebni avto in betonski mešalec, prodam.

Prodaj 5 kub.m. suhih BUKOVIH DRV. Cena 3400 SIT.

Kostanjevo HODOVINO za drva.

Prodaj 20 m DRV.

Prodaj 120 litrski KOMPRESOR IN 120 litrski hrastov sod.

Prodaj 15 metrov BUKOVIH DRV.

INOX posodo novo, nerabljeno, prodam za 800 DEM.

Prodaj PLOHE 8,5 in 2,5 cm in neonske svetilke.

GOBELIN dalmatinska pastirica, uokvirjen 70x55 prodam.

Suha drva prodam.

KOSMODISK ugodno prodaj za 5000 SIT.

Termoakumulacijsko peč, kavč s foteljem in keramične plošče, prodam.

Prodaj raztegljiv trosed, dva fotelja, otroško kolo.

Prodaj BUKOVA DRVA in BUTARE.

Prodaj 12 m suhih smrekovih drv.

STAN. OPREMA

BOJLER za kopalnico kombiniran (drva, elekt.), prodaj poceni.

Novo kavč gamituro 40 % ceneje prodam in novi pisalni stroj Triumph. Senegačnik, Cankarjeva 17, Radovljica.

Ugodno prodaj skoraj novo kuhinjsko kotno klop, mizo, stole.

Prodaj ŠTEDILNIK 4 plin.

Dobro ohranjen POGRAD (postelji z jogijem) 190x80 cm ugodno prodam, cena 450 DEM.

Poceni prodaj RAZTEGLJIV KAVČ, 2 FOTELJA IN 4 DELNO DNEVNO OMARO.

Ugodno prodaj SEDEŽNO GARNITURO.

Prodaj KAVČ, pomivalno mizo - novo, plin, štedilnik.

Starejšo dobro ohranjeno KUHINJO, 3 m, z elek. štedilnikom, prodam.

PREMOG
velenjski lignit
po ugodnih cenah
možnost plačila
na 3 obroke
NUDIMO PREVOZE
s prekucnikom do 6 ton!

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter obžaganje drevja vas čaka.

Pištjar servis, TV-VIDEO-HIFI, naprav uradni servis SHARP, popravljamo tudi naprave vseh drugih proizvajalcev.

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE, različnih dolžin - popoldne. Prebačevsko 32/a.

Krovsko kleparska dela, ugodne cene gotovih kleparskih izdelkov.

ROLETARSTVO BERČAN nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese!

Umečem in obložim dotrajane kmečke peči, jih tudi zafugiram, položim tudi tla (poden) v peči.

Obrniki pozori! Nudim vam vse računovodske in finančne storitve.

Iščem zidarsko in fasadersko delo. Delam poceni in kvalitetno.

SERVIS, POPRAVILA in MONTAŽA pralnih in pomivalnih strojev.

Zične mreže za ograditev vrtov izdelujem. Po dogovoru opravim tudi montažo.

ŠKODA FAVORIT SERVIS in originalni rezervni deli.

Izdelujem kovinska vrata, ograje, gavre, stopnice, mreže itd.

Nudim KOMBI PREVOZE tovora in sellitve.

Nudim PREVOZE, do 17. oseb.

POPRAVILO, varjenje plastike, odbi-jači, hladilniki, akumulatorji, surfi, cisterne, Poklukar.

Izdelamo načrt za gradbeno dovoljenje. Hitro in po ugodni ceni.

Nudimo računovodske in knjigo-vodske storitve - Spartak Kranj.

VODOVODNE INSTALACIJE, adaptacije in novogradnje, tudi z izkopom.

Rolete, žaluzije in lamelne zavese, lahko naročite.

Zaganje drv na območju občine Tržič in Kranj.

CANARY - vaša kozmetična nega.

Centralne in vodovodne instalacije (bakrene in klasične izvedbe).

Ugodno očistimo vse vrste talnih oblog, sedežnih garnitur, avtomob-ile, zvez ter steklenih površin.

CITROEN CELOVEC WIESNER
KOMPLETEN ZASTOPNIK CITROENA
UGODNE EKSPORTNE CENE NOVIH in RABLJENIH VOZIL

Auto - Krainer
VOZILA NAD. DELI SERVIS
GOVORIMO SLOVENSKO

RONO NOGROŠEK, MILJE 13 - izdelava in montaža, ROLET, žaluzij, lamelnih zavese in plise zavese.

VARSTVO

Iščemo dekile ali študentko za popoldansko varstvo dveh deklic na našem domu.

Za dobo enega leta iščem dekile za varstvo enoletnega otroka.

STANOVANJA

LASTNIŠKO STANOVANJE, 83 kvadratnih metrov, 2 + 2, komfortno, Planina, ali zamenjam za manjše, tri sobno v Severnem delu Kranja.

V Škofji Loki, najemam ENOSOBNO STANOVANJE ali GARSONJERO, za eno leto.

DVOSOBNO STANOVANJE, v Zelenih, 65 kvadratnih metrov, centralna kurjava, telefon, prodam.

V Šorljevem nas. prodam 2-sobno STANOVANJE za 55000 DEM.

Najemam 2,5 sobno STANOVANJE. Relacija Tržič, Radovljica.

V Kranju prodam 2,5 sobno STANOVANJE 72 k.m. Cena po dogovoru.

Oddam STANOVANJE, 3-sobno, 72 k.m., neopremljeno. Šifra: PREDPLAČILO.

Prodam GARSONJERO na Planini II.

Oddam sobo dvem djakom. Tekstilna 5, Kranj.

Oddam STANOVANJE na Posavcu. 068/44-900 ali 064/70-542.

DVOSOBNO STANOVANJE, v Žireh, cena 350 DEM/m2, prodam.

Najemam manjšo STAREJŠO HIŠO ali VIKEND, s kasnejšim odkupom, Srečo. 47-425.

BREZPLAČNO STANOVANJE nudim čez študijsko leto v Kranju dvema študentkama (nekadilkama).

1-sobno STANOVANJE 50 k.m. prodam na Planini v Kranju, cena k.m./1100 DEM.

STANOVANJE 2-sobno 58 k.m. v Bistrici pri Tržiču prodam.

PORTOROŽ - 2 sobno stanovanje prodam ali zamenjam za manjše.

Zamenjam družbeno 1-sobno stanovanje 42 k.m. za večje.

TRISOBNO STANOVANJE, zamenjam za enosobno, z vašim doplačilom. Bistrica, Tržič.

V Kranju na Planini PRODAMO; opremljeno garsonjero, komfortno enosobno stanovanje, več dvosobnih, atraktivno dvo in dvo in pol sobno, 72 m2, zelo ugodno.

V Kranju takoj zelo ugodno PRODAMO, eno in pol sobno stanovanje, v nizkem bloku.

Zamenjam 2-sobno confortno stanovanje za manjše z vašim doplačilom.

Oddam komfortno stanovanje v središču Kranja 50 k.m. in garažo najboljšemu ponudniku.

Zamenjam 1-sobno stanovanje 36 k.m. na Planini I. za večje.

VOZILA DELI

Po delih, prodam LADO, YUGO 45, ZASATAVA 101, 126 P, ŠKODO.

Prodajni oddajci za Jugo, volan, kofekc. kromirano stolajo.

Prednji odbijač in desna vrata za SAMARO, prodam.

Razne DELE za YUGO, ZASTAVO 101, prodam.

TRGOVINA Z AVTO DELI, novi, rabljeni, za Zastavo, GOLF, Yugo.

Rastavljeno DIANO po delih poceni prodam tudi oddam.

Dve R 4, za rezervne dele, vozne, prodam.

Prodajni prikolico, nosilnost 400 kg in rahlo poškodovana leva zadnja vrata za LADO RIVO, cena po dogovoru.

POPRAVILO, varjenje plastike, odbi-jači, hladilniki, akumulatorji, surfi, cisterne, Poklukar.

Zelo ugodno prodam odbijač za PEUGEOT 205.

Prodajni deli JUGOTA, letnik 1985 s streho in desna vrata.

Prodajni rezervne dele za Z 101 in 750.

VOZILA

Enodnevni nakupovalni IZLET z avtobusom v Italijo - Palma Nova, dne 28.8. 1993! Prijave na 49-442.

AVTO! alami, elektronske naprave, akustika - zastopništva, servis, AB electronic.

ZASTAVO 750, letnik 1982, registriran do 6/94, prodam. Blaž Franc, Zg. Brnik 51.

ZASTAVO 101, letnik 1979, reg. do 3/94, cena 1000 DEM, prodam.

Z 101, letnik 79, ohranjeno, prodam. Kajba Tončka, Frankovo 42, Šk. Loka, št. 17.

KATRCO GTL 6/84, prodam za 2500 DEM.

Prodajni AUDI 80, bencinar, letnik 1986, lepo ohranjen, cena 11700 DEM.

Z SKALA 55, prodam. Letnik 1988, dobro ohranjen, 60.000 km, reg. junij 94.

LADO SAMARO 1,3, letnik 1986, rdeče barve, prodam.

Odkup, prodaja in prepisi vozil! Izkoristite zelo ugodne pogoje.

LADO SAMARO 1,3, letnik 1986, rdeče barve, prodam.

Prodajni SAMBO TALBOT, letnik 82, reg. za eno leto, cena 3600 DEM.

ŠKODA FAVORIT 136 L, letnik 10/91, prodam. Sajovic, Trnovlje 45, Cerklje.

Ugodno prodajni ŠKODA FAVORIT 135 L. Oglej od ponedeljka do petka.

126 P, letnik 1982, ter DIANO, letnik 1978, prodam. Urbanček, Štefotova 8, Senčur.

Prodajni CITROEN BX 15 TGE, letnik 8/89, 39000 km, servo volan, izredno dobro ohranjen, stalno garažiran.

Prodajni izredno ohranjenega GOLF 1,3 JX, bencinar, 20.000 km, metalne barve, letnik 1990.

R 4, letnik 1980, 53.000 km, garažiran, reg. 4/94, prodam. Košir, Novi svet 3, Šk. Loka.

SUBARU REX M 70, letnik 1988, prodam.

FIAT - TEMPRO 1,6, letnik 9/91, prevoženih 28.000 km, prodam.

ARBIC BIRO, d.o.o.
Vpisujemo v tečaj angleščine in nemščine v jesenskem roku - pri prof. Marti Kolar - Nagy.

R 4 GTL, december 1987, dobro ohranjen, prodam.

RENAULT 18 TLJ, letnik 1985, reg. do 4/94, prodam.

Z 101 L, I. 1984, reg. celo leto prodam.

YUGO 45, letnik 11/84, rdeče barve, registriran, cena 1900 DEM, prodam.

BMW 316 M, prodam.

CITROEN AX 11 TRS, registriran do 8/94, prodam.

YUGO 60, letnik 6/90, reg. do 6/94, prodam.

Z 750, letnik 1985, prodam. Visočič 7, Tržič.

Prodajni R 5 Campus diesel, letnik 1991, reg. 6/94, rdeče barve, pet vrt.

R 4, letnik 1988, 46500 km, rdeče barve, prodam.

Z 101 GTL mediteran, letnik 1986, prodam.

Ugodno prodajni MB 190 E 90 KW 96000 km, letnik 1989.

R 4, letnik 1981, neregistriran, motor, brezhiben, prodam za 400 DEM.

GOLF, letnik 1982 prodajni ali menjam za FIAT UNO z doplačilom.

R 11 GTL, letnik november 1987, rdeč, garažiran, ugodno prodajni.

Z 750, letnik 1982, prodajni.

JUGO 60, letnik 3/90, ugodno prodajni.

AUDI 100, letnik 1978, 1600 ccm, poceni prodajni.

126 P, letnik 12/87, prodajni.

LADO 1300 S, letnik 1982, prev. 75.000 km, potekla reg., cena 1550 DEM, prodajni.

Z 101, letnik 1988, cena 3200 DEM, prodajni.

YUGO 45, karamboliran, letnik 1985 in ZASTAVO 101, letnik 1984, prodajni.

YUGO 45, letnik 1986, prodajni.

ZASTAVO 128, letnik 1987, garažiran, prevoženih 40.000 km, prodajni.

126 PGL, letnik 1989, prodajni.

LADA SAMARA 1300, letnik 1990, 5 vrat, 5 prestav, prodajni.

ZASTAVO 101 SKALA 55, rdeče barve, prvi lastnik, letnik 1989, prodajni.

Lepo ohranjen GOLF JXD, letnik 87/88, prodajni.

YUGO SKALA 55, letnik 1988, prodajni.

FLORIDA, letnik 1990, 39500 km, rdeča, prodajni.

Prodajni R 4 GTL, letnik 1984, reg. do 2/94.

Prodajni VW 1200, letnik 1976 in sode za kurilno olje.

Z 750, prodajni.

Prodajni VISO 11 RE, letnik 1985, Majcen, Sp. Gorje 202.

Odkupim poškodovano vozilo, lahko totala ali vozilo v okvarji od let. 87 do 93!

LADO SAMARO 1500 s petimi vrati, I. 90, prodajni.

JUGO KORAL 45, letnik 1989, dobro ohranjen, prodajni.

Prodajni FIČOTA, letnik 1982, reg. do 5.94 za 700 DEM.

GOLF JGL bencin, letnik 1981, reg. 6/94, prodajni.

FIAT UNO 60 S, prodajni.

TAWRIA, letnik 1992, 9800km, prodajni.

Ugodno prodajni ŠKODO 105 L, registrirana.

R 4 vozen, prodajni za rezervne dele.

Prodajni GOLF GLS, letnik 1981, reg. december 1993.

Prodajni ALFA 33 1,5, zelena detel-lica.

SUBARU VIVO M 70, letnik 1989, 30.000 km, lepo ohranjen, prodajni.

Prodajni R 4 GTL, letnik 87/12, bele barve, lepo ohranjen.

TAWRIO, staro 8 mesecev prodajni.

OPEL VECTRO 1,6 I, letnik 90, prodajni.

Prodajni osebni avto WARTBURG 1,3 z golfivim motorjem, letnik 1990.

JUGO FLORIDO, letnik 1990, 46000 km, prodajni.

VW, letnik 1975, prodajni.

Prodajni Z 101 GTL 55, letnik 3/84, reg. do 3/94.

Z 750, letnik 1981, prodajni.

JUGO 45, letnik 1987, reg. do 4/94, prodajni.

GOLF, letnik 1979, reg. celo leto in GOLF, I. 80, za dele, prodajni.

Z 101 GTL, letnik 1986, prodajni.

PEUGEOT 304 GTL, letnik 1981, prodajni.

JUGO 55, letnik 1989, prodajni.

Z 101 CONFORT, letnik 1982, prodajni.

Prodajni GOLF, letnik 1981, dobro ohranjen.

Prodajni JUGO 1,1 GX, letnik 1988.

WARTBURG limuzina, letnik 1986, prodajni.

Prodajni R 4, star tri leta, zelo očuvan, cena zelo ugodna.

Z 101, letnik 1982, ugodno prodajni.

Prodajni Z 128, letnik 1987, reg. do aprila 94, prvi lastnik, cena 2900 DEM.

Prodajni BMW 318, letnik 1980, prodajni za dele.

Prodajni JUGO SKALA 55, letnik 1989, reg. do aprila 94.

Prodajni Z 101 comfort, letnik 1982, all menjam za manjši avto.

JUGO KORAL 55, letnik 1989, reg. do 2/94, prodajni.

Z 101, letnik 1979, reg. do 3/94, zelo ohranjena, prodajni.

Prodajni JUGO KORAL 55, I. 91, dodatna oprava za 5800 DEM.

VW 1200, letnik 1967, prodajni.

GOLF, diesel, letnik 1990, metalne barve, ugodno prodajni.

WARTBURG, letnik 1978, prodajni.

ZASTAVO 101, letnik 1986, reg. do 6/94, prodajni.

TEČAJI NEMŠČINE

- za odrasle (od 1. do 4. stopnje)
- za študente (od 1. do 4. stopnje)
- za dijake (začetniki, konverzacija, utrjevanje)
- za učence (od 1. do 8. razreda)

ČE ŽELITE DELATI V PRIJETNI DRUŽBI, DOBRO ZASLUŽITI, SE JAVITE po tel.: 064/422-714 od 8. do 9. ure in od 19. do 20. ure, g. Tone. POGOJ: Odlično znanje slovenskega jezika.

ZASTAVO 101, letnik 1983, reg. do 27. decembra, prodajni.

ZAPOSILITVE

Trgovina TINKARA z živili v Hotem-rižu 2 išče mlajšo upokojenko za pomoč pri poslovdskih delih in trgovko!

Iščemo mlajšo upokojenko, ZA PRODAJO v trgovini Kalcedoni.

Delo nudim šivilji z znanjem krojenja in strojni pletilji.

Redno zaposlim voznika avtomohar-nika s C in E kategorijo.

Iščemo prodajalca za potujočo trgovino ali stojnico.

Iščemo NATAKARJA za delo v restavraciji.

PRODAJALKA išče redno zaposlitv.

KV PRODAJALKA išče honorarno zaposlitv.

SPORTINA BLED, d.o.o. išče VOZNIKA s srednješolsko izobrazbo.

Honorarno delo nudimo izkušnim komercialistom na področju Bleda.

Podjetje LUŠINA d.o.o. zaposli kuharja ali kuharico s končano gostinsko šolo, lahko tudi pripravnik.

Informacije po telefonu: 064/64-150

Takoj zaposlim KV MIZARJA, redno ali honorarno.

Zaposlimo TOČAJKO. Ponudbo pod, šifra: RESTAVRACIJA.

Trgovina s tekstilom, v Senčurju, išče PRODAJALKO.

Honorarno zaposlimo dekile za DELO V TRGOVINI, na Bledu.

Zaposlim dekile za delo v dnevnem baru.

KV MIZARJA s prakso takoj zaposlim, redno ali honorarno.

MIZARJA pripravnik s končano šolno šolo takoj sprejem, možnost kasnejše redne zaposlitve.

V okolici Kranja honorarno zaposlim natakario in kuharico ali kuharja. Lahko pripravnik. Možna kasnejša zaposlitv.

Zaposlim kombiniranega frizerja.

Pri nas zasluži dober potnik 4000 DEM in več. Priložnost imajo potniki z različnimi okusi prodaje.

Zaposlimo dve dekleti za delo v šanku in kuhinji.

Zaposlimo dve dekleti za delo v šanku in kuhinji.

Samoostojno gospodinjstvo potrebujemo družina iz okolice Kranja.

ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljno rejro prodajni.

ODOJKE in večje PRAŠIČE za rejro prodajni.

JARKICE tik pred nesnostjo, BIKE, 60, 100 in 500 kg.

KRAVO s telerom prodajni.

KUNCE, modri dunajčan in ožgan kunec prodajni.

Brejo KRAVO po izbiri prodajni.



Danes, 20. avgusta 1993 pričakujemo MILLJONTEGA OBISKOVALCA Čaka ga: 5-dnevno potovanje v ZDA (Kompas Holidays) Gostje večera: ČUKI

AVTO ŠOLA
MLADI VOZNIK
ZA VOZNIKE B - C - E KATEGORIJE
Vpisujemo v tečaj CPP za B - C in E kategorije. Telefon 213-160

**AVTO ŠOLA**  
**ing. HUMAR**



**ORGANIZIRA TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV**

v kranjski gimnaziji začetek tečaja PONEDELJEK  
23. AVGUSTA 1993, ob 18. uri.  
VOZILU BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH R5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA

**311-035**

**MLADE RJAVE KOKOŠI**  
pred nesostjo, prodamo.  
**PERUTNINARSTVO, Moste 99,**  
pri Komendi, tel.: 061/841-471

Prodajam PRAŠIČKE. ☎ 217-791

Črnobelega BIKCA, starega 7 dni, prodajam. ☎ 061/823-675 19251

PERZJSKE MUCKE, različnih barv, prodajam. ☎ 633-461, po 18. uri. 19255

Dva PRAŠIČA, težka 100 kg, prodajam. ☎ 64-364 19254

8 tednov stare, čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, brez rodovnika, prodajam. ☎ 47-156 19266

NEMŠKO OVČARKO, staro 8 tednov, nemška paritev, prodajam. ☎ 311-200 19267

BIKCA, starega 5 tednov, prodajam. ☎ 632-878 19269

BIKCE SIMENTALCE, stare od 5 do 7 tednov, prodajam. ☎ 65-663 19272

Dva BIKCA prodajam. ☎ 802-0404, Smokuč 26, Žirovnica 19269

TELICO simentalke, 2 meseca staro, prodajam. Šter Jože, Trboje 30, Kranj 19301

Prodajam MORSKE PRAŠIČKE in samico. Zg. Bitnje 20, Žabnica 19306

Prodajam dva mesnata PRAŠIČA 130 kg, domača krma. ☎ 329-006 19320

Oddam 6 tednov stare PSIČKE mešanice z ovčarjem. ☎ 715-331

Prodajam KOZE različnih pasem. ☎ 622-191 19324

Prodajam 6 mesecev brejo TELICO. Hlebce 17, Lasce, popoldan 19328

TELETA starega 8 tednov, prodajam. ☎ 64-040 19334

BRAK JAZBEČARJE ugodno prodajam. So z rodovnikom, cepljeni, odličnih staršev. ☎ 70-380 19337

Prodajam AKVARIJ 80 litrski z vso opremo in ribami. ☎ 53-033 19338

10 dni staro FRIZIJKO prodajam. Dobro polje 6, Brezje 19343

Prodajam 450 kg težkega BIKCA frizijca. Smole, Glinje 8, Cerklje 19350

Prodajam 2 KOZI švicarske pasme, dobre mlekarice. ☎ 241-239 19351

Prodajam ODOJKE in PRAŠIČE težke od 30 do 40 kg. Debeljak, Smoldino 5, Poljane, ☎ 65-459 19368

BIKCA simentalca 140 kg težkega in delovnega KONJA ter lažje in težje PRAŠIČE, prodajam. ☎ 65-482 19371

KRAŠKO OVAČRKO staro 12 tednov, prodajam. ☎ 631-174 19373

Prodajam domače KOKOŠI za rejo ali zakol. ☎ 45-738 19375

Poceni prodajam čistokrvne BELE PUDLJE, stare 8 tednov. ☎ 215-056 19378

Prodajam čistokrvne nemške OVČARJE - psičke, brez rodovnika, odličnih staršev. ☎ 421-271 19388

Prodajam 7 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 721-254 19396

Prodajam 10 dni starega BIKCA črnega. ☎ 49-473 19400

Prodajam JARKICE 18 tednov. ☎ 422-027 19407

Prodajam JARKICE ter manjše in večje PRAŠIČE. Stanonik, ☎ 65-546 19414

PRAŠIČKE težke 25 do 30 kg, po 250 SIT/kg, prodajam. ☎ 57-280 19415

KRAVO, ki bo septembra drugič teletila. ☎ 422-258 19419

PAPIGE SKOBEČEVE različnih barv, prodajam. ☎ 41-905 19430

**IZ NASLEDNJE ŠTEVILKE**

Posredniška družba išče nove POSREDNIKE. Šifra: ZAGOTOVLJEN USPEH

Z 750, letnik 1982, prodajam. ☎ 633-293

FIAT UNO 45 S, 5 prestav, letnik 1985, prodajam. Valjavec, Leše 31, Trzin, ☎ 51-038

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš upokojeni sodelavec iz Tovarne ŠAVA VELO

**LEOPOLD DERLING**

rojen 1935

Od njega smo se poslovili v sredo, 18. avgusta 1993, ob 16. uri na pokopališču Lipica v Škofji Loki.

**KOLEKTIV ŠAVA KRANJ**

**ZAHVALA**

Ob nenadni smrti dragega atija, sina, brata, strica in bratranca

**FRANCIJA NEMANIČ**

iz Kovorja

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem ter vsem, ki so darovali cvetje, nam izrekli sožalje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala pevcem bratov Župan, tržiški godbi in g. župniku za lep pogrebni obred.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Ob izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica



**STANKA ČEFERINA**

iz Studora 8

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, osebju bolnišnice Golnik in vsem ostalim, ki ste ga pospremili k zadnjemu počitku.

**ŽALUJOČI:** žena Rozalka, hči Stanka in sinova Jaka in Marko z družinami

**V SPOMIN**

*Zlati časi so minili,  
kjer smo bili srečni mi,  
kjer moža, ata in starega ata smo imeli mi,  
a zdaj ga pa od nikoder ni.  
Tam, kjer zdaj si ti,  
ni ne sonca, ne luči,  
le tvoj nasmeh v naših srcih še živi  
in govori, nasvidenje med zvezdami.*

**FILIPU REKARJU** st.

22. avgusta mineva dve leti, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, ata in stari ata. Ostali so le sledovi pridnih rok in kruto spoznanje, da se res ne vrne več. Vsem, ki se spominjate njegove vedrine in kadarkoli stojite ob njegovem grobu in prižgete svečke, iskrena hvala.

**Žalujoci:** žena Lojzka, sin Filip, hčerki Olga in Marjeta z družinami

Jesenice, 1993

**V SPOMIN**

*Zlati časi, kje ste zdaj,  
kjer srečni smo bili nekdanj,  
kjer moža, atija in starega ata  
smo imeli mi,  
a zdaj pa ga od nikoder ni.  
Ati, tam, kjer si ti,  
ni sonca ne luči,  
le tvoj nasmeh na v srcih še živi  
in govori: Nasvidenje nad zvezdami!*



Te dni mineva tri leta, odkar je zatisnil oči za ta svet naš ljubi ati

**IVAN HVASTI**

Vsem, ki ga ohranjate v lepem spominu, lepo Bog lonaj.

**Žalujoci:** žena Lojzka, sinovi Marjan, Ciril in Janko z družinama ter hčerka Jelka s Petrom

**ZAHVALA**

Ob smrti drage žene, mame in stare mame

**MARIJE LUKANC**

roj. Korošec



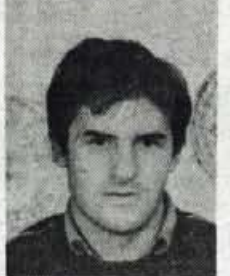
se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče in jo pospremili na njeno zadnje pot. Še posebej hvala dr. Jerajevi za vso skrb, požrtvovalnost in pomoč pri njeni bolezni. Hvala g. župniku z Brega za opravljen obred in g. župniku iz Stražišča za mašo. Hvala pevcem za zapete žalostinke in odigrano Tišino, pogrebnikom za skrbno opravljene pogrebne storitve. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoci:** mož Anton, hči Neva z družino

Oreh, 12. avgusta 1993

**V SPOMIN**

*Odšel si tiho  
brez slovesa,  
a v naših srcih  
boš za vedno v spominu!*



19. avgusta je minilo žalostno leto, odkar te nam je usoda na tako krut način odtrgala od nas

**PAVEL KOSIČ**

Vsem, ki obiskujete njegov prerani grob, mu prižigate sveče in ste ga kako drugače ohranili v lepem spominu iskrena hvala!

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Ob smrti dragega očeta, starega očeta, strica in pradedka

**ANTONA LOGARJA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Stenšakovi za vso pomoč v času njegove bolezni. Iskrena hvala g. dekanu Antonu Slatetu in g. župniku Cirilu Isteniču za lepo opravljene pogrebni obred, cerkvenim pevcem, pevcem iz Predoselj, ter kolektivoma Živila, Iskra-Števec, sodelavcem 310 UC Kranj in AMD Šenčur. Vsem še enkrat iskrena hvala, tudi tistim, ki tukaj niso imenovani.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Šenčur, 12. avgusta 1993

**ZAHVALA**

*Ena se Tebi je želja spolnila  
v zemlji domači, da truplo leži.*



Ob boleči izgubi naše drage sestre in tete

**PAVLE BREŠAR**  
iz Celovca

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se g. Černetu za lepo opravljene pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in zaigrano Tišino. Posebna hvala osebju DUK Kranj za vso nego in skrb. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**

Kranj, 20. avgusta 1993

*Dar brezplodni, dar služajni,  
to življenje - le čemu?  
In zakaj, ukaz te tajni  
je obsodil v smrt - čemu?*

**V SPOMIN**

**MILANU URŠIČU**

24. avgusta mineva leto dni, odkar si nenadoma brez slovesa, brez besed za vedno odšel od nas. Teško je spoznanje, da te ni več, toda v naših srcih boš vedno ostal.

**VSI TVOJI**

Žiri, Škofja Loka

**ZAHVALA**

Ob izgubi naše drage

**ANICE KOVAČ**

iz Posavca

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in KS Ljubno za izrečeno sožalje, darovano prelepo cvetje in sveče in vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti. Hvala g. župniku za lep obred, g. Žibertu za poslovilne besede in pevcem za lepo petje. Posebej hvala sosedam g. Ani, Mariji, Saši in Vidi za nesebično pomoč. Vsem in vsakemu posebej, ki je bil v teh trenutkih z nami, še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**

Posavec, 10. avgusta 1993

**FIESTA od 17.700 DEM**  
**ESCORT od 23.500 DEM**  
**MONDEO od 30.900 DEM**  
**ASTRA od 22.500 DEM**  
**CENE SO DO REGISTRACIJE.**  
**VOZILA SO V ZALOGI.**



VRBA d.o.o., Stružavo 4, Kranj,  
tel.: 064/218-454

Nadaljevanje s 1. strani

# KOP prodali po izklicni ceni

Ko je stečajni upravitelj Stane Sorčan ugotovil, da je do roka desetodstotno varščino od izklicne cene (nekaj več kot 16,1 milijona tolarjev) vplačala le Sloga skupaj s tremi partnerji, je že postalo jasno, da z draženjem ne bo nič, in da bo KOP prodan po izklicni ceni. Približno tri četrtine premoženja je kupila Sloga, četrtino pa ostali (nekaj manj kot 17 odstotkov LE Tehnika, 2,2 odstotka Pavle Žibert, skoraj šest odstotkov pa Anton Kosec).

Kot sta po dražbi povedala Janez Eržen in Marjan Roblek, predsednik in direktor Sloge, nameravajo na KOP-ovi lokaciji do začetka prihodnje spomladi urediti osrednje skladišče in v tja preseliti trgovsko in upravno dejavnost, ki jo zdaj opravljajo na Primskovem, v

**Kmetijsko-gozdarska zadruga Sloga Kranj je na dražbi kupila tri četrtine KOP-ovega premoženja: upravno stavbo, dva proizvodna objekta in del zemljišča. Skupaj z ostalimi kupci bo morala v osmih dneh od javne dražbe skleniti pogodbo o nakupu, v tridesetih dneh od sklenitve pogodbe pa plačati tudi preostalo kupnino.**

Čirčah in na Gasilski cesti v Stražišču. Objekte in zemljišče v Čirčah in na Gasilski cesti bodo prodali. Obrtnik Pavle Žibert bo proizvodnjo kovinskih predmetov, ki jo zdaj opravlja na petih lokacijah v kranjski in v krški občini, preselil v KOP, kjer bo zgradil nov

objekt. Zasebno podjetje LE Tehnika, ki izdeluje telefonske in računalniške priključke za različne sisteme, je kupilo najstarejši KOP-ov proizvodni objekt, v katerem bo osredotočilo dejavnost s sedmih gorenjskih lokacij. Anton Kosec, ki je specialist za rezilna orodja, sicer pa kooperant podjetja LE Tehnika, ima na Cegelnici v Naklem omejene prostorske možnosti in težaven dostop, in namerava za svoje potrebe urediti del KOP-ovih proizvodnih prostorov.

Ker je bilo podjetje prodano po izklicni ceni (2,3 milijone mark), bodo upniki dokaj dobro poplačani. 87 nekdanjih delavcev KOP-a zahteva skupaj z obrestmi nekaj več kot 80 milijonov tolarjev, le nekaj manj pa ostali upniki. ● C. Z.

Pasja kultura je »na psu«

# Val stekline se širi

Kranj, 19. avgusta - Ljudje se še premalo zavedajo, kako nevaren je virus stekline. Kdaj bomo doumeli, da ni dovolj, da se ponašamo z lepim in dragim psom, zanj pa nočemo ali ne znamo skrbeti? Streljanje potepuških psov vseprek je nezaželeno, zato lovci lastnike psov predvsem opozarjajo. Po gozdovih bodo nastavili vabe za lisice.

Steklina je na Gorenjskem že od spomladi resen problem, saj se je pojavila v Škofji Loki lani, val stekline pa se širi od spomladi. Januarja se je pojavila v Kranju, nato pa tudi v drugih občinah - danes je ni le v tržiški občini.

Pogovarjali smo se z mag. Romanom Grandičem, veterinarjem na Upravi inšpekcijskih služb za Gorenjsko. Takole je dejal:

»Steklina se res nezadržno širi, saj smo v Škofji Loki imeli več kot 40 primerov stekline, v radovljiški občini 13, pred kratkim se je pojavila v jeseniški občini na Blejski Dobravi... Na steklino naj bodo še posebej pozorni v Bohinju, kjer je bilo v zadnjem času kar precej primerov. Do konca junija smo morali cepiti deset ljudi, ki so prišli v stik z okuženimi živalmi.

Ko se srečujemo s steklino, vedno znova ugotovljamo, da so ljudje še vedno premalo pozorni na to hudo okužbo, ki ne prizanaša nikomur. Literatura pravi, da je steklina stara več kot sedem tisoč let, virus pa se

pse, kajti kontamac - streljanje po vaseh - je nezaželena oblika preventivne, saj se tedaj lahko pobijejo tudi psi, ki so se povsem naključno oddaljili od doma.

Lovci lahko streljajo pse le v loviščih, v naseljih pa naj bi lastnike potepuških psov predvsem opozorili, naj psa privežejo.

Zaradi vala stekline bodo na Gorenjskem po gozdovih do 15. novembra nastavljene posebne vabe za lisice, tako da se bodo cepile predvsem mlade lisice. V tem času pač ni primerno puščati psov v gozdove, saj psi požrejo tudi določeno število vab.

Vsa živina, ki je danes na gorenjskih planinah, je bila cepljena. Cena za cepivo je bila 500 tolarjev. Veliko predvsem za tiste lastnike, ki imajo trop ovac. Ponkod so stroške v celoti pokrivalo občine, drugod so cepljenje subvencionirale.

Kljub prizadevanju pristojnih služb in lovcev, da bi omejili okužbe vseh vrst, pa je najboljša preventiva oza-vešenost ljudi, ki imajo domače živali. Z njimi naj ravnajo tako, kot je treba. Ni dovolj, da se hvalimo z lepim in dragim psom, zanj je treba tudi nenehno skrbeti... ● D. Sedej

## Kolesarski izlet v Kamnik

Kranj, 19. avgusta - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v torek, 24. avgusta, kolesarski izlet v Kamnik. Udeleženci se kot običajno dobijo pred zgradbo Društva upokojencev Kranj ob 8. uri. Smer vožnje: Kranj - Cerklje, Komenda, Kamnik, povratek iz Kamnika skozi Moste, Vodice in Smednik. V primeru slabega vremena se dobijo naslednji torek, 31. avgusta, ob istem času. Za vodstvo izleta bosta poskrbela Jože Šparovec in Tone Resman.

## Srečanje upokojencev z Gorenjskega

Begunje, 19. avgusta - Zveza društev upokojencev Radovljica organizira v soboto, 24. septembra, ob 10. uri srečanje upokojencev - planincev, prijateljev narave in kolesarjev Gorenjske. Srečanje bo v Krpinu v Begunjah. Na sre-

čanju bo bogat kulturni program, ki ga bodo pripravile ekipe upokojencev - kulturnikov iz društev upokojencev Gorenjske.

Upokojenci se lahko prijavijo na sedežu Društva upokojencev v Kranju in obenem plačajo prevozne stroške avtobusa. Stroški znašajo 200 tolarjev.

## V Komendo, Tunjice in Kamnik

Kranj, 19. avgusta - Odsek za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 26. avgusta, pohod v Komendo, Tunjice in Kamnik. Odhod bo ob 7.30 uri iz avtobusne postaje Kranj. V Komendi si bodo ogledali lipo, cerkev, benificij in knjižnico Petra in Pavla Glavarja, v Tunjicah cerkev, ki je med najlepšimi baročnimi stavbami pri nas. Od tod bo skok v Kamnik in odhod v Kranj. Pohod bosta vodila vodnika dr. Helena Prlja in Lojze Zelnik, pripravljiva pa je primerna obutev.

## Zapora železniške proge

Globoko, 19. avgusta - Zaradi obnovitvenih del v železniškem predoru Globoko na gorenjski progi bo ta konec tedna, v soboto, 21. in v nedeljo, 22. avgusta, proga med postajama Podnart in Lesce - Bled med 3. uro zjutraj in 18. uro popoldne zaprta. Med tema postajama bo v času zapore proge organiziran prevoz z avtobusi.

**RADIO KRANJ**  
KOMERCIALA:  
Tel:064/221-186  
Fax:064/221-865

## Planinski izlet na Limbarsko goro

Kranj, 19. avgusta - Planinska sekcija podjetij Iskre iz Kranja vabi v nedeljo, 22. avgusta, na lažji planinski izlet v Zasavje. Odhod je v nedeljo, 22. avgusta, ob 6. uri izpred hotela Creina v Kranju. Odpeljali se bodo do Trojan na krofe in od tam peš po E6 poti skozi Učak čez Planjavo do Limbarske gore. Hoje je za 4 ure. Po daljšem počitku na vrhu se bodo podali v dolino tihih gradov do zanimivih Moravc.

Oprema naj bo lažja planinska, s seboj naj udeleženci vzamejo tudi nekaj hrane in pijače. Prijave sprejemajo v tajništvo ERO telefon 221-321, interno 28-22. Cena izleta je tisoč tolarjev.

## Miss Tržiča Pr' Primožk

Gostilna Pr' Primožk v Tržiču vabi danes, 20. avgusta, od 19. uri na gostilniški vrt, kjer bo igral ansambel Abakadabra, nastopila bo plesna skupina, izbirali pa bodo tudi Miss Tržiča.

## Srečanje treh dežel v Žabnicah pod Višarjami

Letošnje srečanje treh dežel bo 21. avgusta ob 10.30 v videmski nadškofiji v Italiji; gostiteljica pa bo župnija Žabnice pod Svetimi Višarjami, ki jo upravljajo slovenski frančiškani. Prireditev bo na travniku ob žabniškem župnišču, za primer slabega vremena pa bo ob prireditvenem prostoru postavljen velik šotor.

Ker množica romarjev ne bo mogla na Višarje, bo prišla Marija k njim. Tik pred začetkom jo

bodo prinesli v slovesni procesiji in jo postavili na oltar. Bogoslužje bo vodil videmski nadškof Alfredo Battisi, ob njem pa bosta med mašo spregovorila ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar in celovski škof Egon Kapellari. Pri maši bodo enakopravno navzoči štirje jeziki, če latinščine ne štejejo. Slovenijo bo zastopal cerkveni pevski zbor župnije Vrhnika, ki bo sodeloval s slovenskimi pesmimi, hkrati pa bo z drugimi pevskega zbora skupaj pel še stalne mašne dele iz korale Angelske maše. ● Lojze Kerštan

## No ja, pa kaj

Ob izidu nove kasete Adija Smolarja z naslovom NO JA, PA KAJ, bo v soboto, 21. avgusta, ob 21. uri promocijski koncert v Mali dvorani združnega doma na Češnjici pri Železnikih. Vabljeni!

## foto bobnar

## V Klubu Kanu čakajo milijontega obiskovalca Za nagrado v Ameriko

Zbilje, 20. avgusta - Danes in jutri bodo obiskovalci Kluba Kanu v Zbiljah vsaj dvakrat presenečeni. Kot so sporočili iz te vse bolj priljubljene diskoteke, namreč danes zvečer okoli desete ure v Kanuju pričakujejo milijontega gosta. Nagrada zanj pa bo petdnevni izlet v Ameriko! Poleg tega bo danes v Kanuju nastopal ansambel Čuki (dobrodošli so čevlji ali torbica iz krokodilje kože, lahko pa prinesete tudi krokodilčke v očeh), jutri zvečer pa čaka obiskovalce novo presenečenje - pena party. Jutri torej ne pozabite na kopalke ali vsaj "vroče" hlače! ● V. S.

## KRIMINAL

### Ponujala nemške marke

Jesenice, Škofja Loka, 19. avgusta - V zadnjih dneh so imeli policisti dvakrat opraviti s poskusom podkupovanja. V Škofji Loki so ustavili 31-letnega Miča K., doma iz Škofje Loke, saj so domnevali, da vozi pod vplivom alkohola. Mičo K. jima je ponujal 100 nemških mark podkupnine. Policisti so denar zasegli in ga ovadili zaradi kazenskega dejanja dajanja podkupnine.

Malo drugače pa je bilo na Jesenicah, kjer so ustavili 27-letnega Fadila K. iz BiH, ki začasno prebiva v Švici. Zaradi alkoholiziranosti so mu odvzeli voziško dovoljenje in izrekli mandatno kazen. Fadil jim je ponujal 200 nemških mark in ker to ni zaleglo, se je sam odpravil na Policijsko postajo in dežurnemu oddal lažno prijavo, da so mu policisti odvzeli 200 mark. Ko se je izkazalo, da laže, je v prostorih postaje začel rohneti in poškodoval vrata. Sodnik za prekrške mu je poleg denarne kazni izrekel tudi ukrep izгона iz države. ● D. S.



**POZDRAVLJENI DIJAKI**

Začelo se bo novo šolsko leto in z njim številne skrbi za vas in za vaše starše, zato vam želimo z našo ugodno ponudbo pomagati pri prevozu v šolo.

**Priporočamo nakup MESEČNE ali LETNE VOZOVNICE** po konkurenčnih cenah in različnih plačilnih pogojih. Poleg v nadaljevanju navedenih ugodnosti vam ob nakupu dijaške mesečne ali letne vozovnice dajemo 30 %-ni popust.

Če se boste odločili za nakup letne vozovnice, si boste zagotovili tudi **zajamčeno ceno, udeležbo v nagradnem žrebanju in dodatni popust, ki si ga boste izbrali med naslednjimi možnostmi:**

- 1. PLAČILO OB NAKUPU:**
  - a) z gotovino, čeki občanov - 12 %-ni popust
  - b) z bančnim kreditom - 12 %-ni popust in ugodni kreditni pogoji
- 2. PLAČILO V DVEH OBROKIH:**
  - a) polovico ob nakupu, polovico v prihodnjem mesecu - 9 %-ni popust na celotni znesek
  - b) odlog plačila obrokov za en mesec 6 %-ni popust

Plačilo odlogov je možno s čeki občanov ali z odstopno izjavo onega od staršev oz. skrbnikov.
- 3. PLAČILO V PETIH ENAKIH OBROKIH S ČEKI OBČANOV** (prvi obrok takoj in še 4 x po 20 %)

Če se ne boste odločili za nakup letne vozovnice, vendar pa boste zvesti uporabniki prevozov z našo mesečno vozovnico, vam bomo deseti nakup - vozovnico za mesec junij **PODARILI** oz. bo deveti nakup v mesecu juniju pol cenejši.

Če ste dijaki srednje šole, ki ima po programu pol leta pouk, pol leta delovno prakso, vam nudimo nakup polletne vozovnice, veljavno od septembra 1993 do vključno januarja 1994.

Od 23. avgusta dalje vas pričakujemo na naših prodajnih mestih v Tržiču, Kranju, Radovljici, Bledu in Škofji Loki ter pri Kompasu na Jesenicah, na Avtobusni postaji Kamnik, na Avtobusni postaji Ljubljana in v trafiki Cekin v Bohinjski Bistrici.

S seboj prinesite staro vozovnico in veljavno potrdilo o šolanju za šolsko leto 1993/94.

**VAŠ PREVOZNIK**

potovalna agencija ALPETOUR